

Quick Start



التشغيل السريع

Brzi početak

Бъзз старт

Úvodní příručka

Hurtig start

Kurzanleitung

Kiirjuhend

Inicio rápido -

Lea esto

Γρήγορη έναρξη

Démarrage rapide

Brzi početak rada

Avvio rapido

Жылдам бастай

Ātrās darba

sākšanas

rokasgrāmata

Trumpasis vadovas

Gyorskalauz

Snelstartgids

Hurtigstart

Krótká instrukcja

Início Rápido

Pornire rapidă

Краткое

руководство

пользователя

Stručná příručka

Hitri začetek

Pika-aloitus

Vodič za brzi

početak

Snabbstart

Hızlı Başlangıç

Короткий

посібник

התחלה מהירה

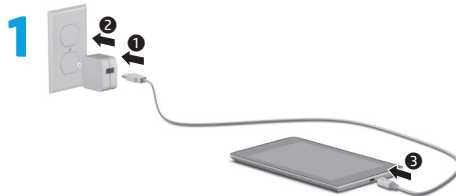



Table of Contents



English	1
العربية	6
Bosanski	11
Български	16
Čeština	21
Dansk	26
Deutsch	31
Eesti	36
Español	41
Ελληνικά	46
Français	51
Hrvatski	56
Italiano	61
Қазақша	66
Latviski	71
Lietuvių	76
Magyar	81
Nederlands	86
Norsk	91
Polski	96
Português	101
Română	106
Русский	111
Slovenčina	116
Slovenščina	121
Suomi	126
Srpski	131
Svenska	136
Türkçe	141
Українська	146
עברית	151
EAC мәліметтері; Примечания о соответствии стандартам EAC	156

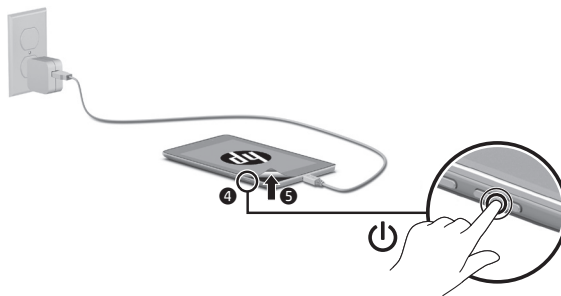
Setting up your tablet

Note: Features may vary by model and country.



2 After charging the battery, press and hold the power button  for up to 4 seconds until the HP logo is displayed.



IMPORTANT: If the battery image is not displayed on the screen, press the power button  briefly to display the image, and then press and hold the power button  until the logo is displayed.



3 Follow the on-screen instructions to select a language and a wireless network.

Using the Home screen



All apps—Displays a list of all apps installed. To configure your preferences, touch , and then touch .



Back—Opens the previous screen.



Home—Opens or returns to the Home screen.



Recent apps—Opens a list of apps used recently.

NOTE: The icons on the Home screen and the appearance of the Home screen may vary.

Search*

Google Search—Allows you to type one or more keywords to search with the installed search app.




Voice search—Allows you to speak one or more keywords to search with the installed search app.

*The search feature varies by model and country.

Change your tablet's view

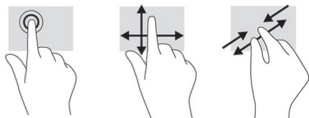
The Auto-rotate feature allows you to change your tablet's view. For landscape view, hold the tablet horizontally. For portrait view, hold the tablet vertically.

NOTE: Some apps do not rotate automatically.

To change the Auto-rotate setting, swipe down from the top to display notifications, and then touch **Auto-rotate**  to lock or unlock the screen rotation.

Use gestures

The following gestures can be used with your tablet:



Display apps, widgets, and notification

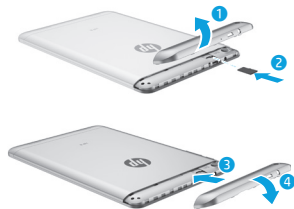
Apps—Touch , and then touch the **Apps** tab to see a list of all apps.

Widgets—Touch , and then touch the **Widgets** tab to see a list of all widgets.

Notification—Swipe down from the top of the screen to see your notifications.

Use a micro SD card

Insert a micro SD card (purchased separately) in the micro SD slot.



Back up your data

HP strongly encourages you to periodically back up your personal data and media on your tablet to another computer, a dedicated storage device, or to the cloud using one of several commercially available solutions.



For more information, you can access the user guide from the **HP User Guides** app.

Use GPS



To access the GPS feature, touch , touch **Location**, touch **Mode**, and then select the Location mode you want.

Lock and unlock

Lock—Press the power button.

Unlock—Press the power button to turn on the tablet, then place your finger on  and slide the icon to the unlock  position.

Turn off the tablet

Press and hold the power button , touch **Power off**, and then touch **OK**. If your tablet becomes unresponsive, press and hold the power button  for several seconds to turn off the tablet.

More HP resources

Resource

HP support

- Online chat with an HP technician.
- Find telephone numbers.
- Locate HP service center locations.

Product Notices, Warranty, and User Guide

- Safety and regulatory information
- The expressly provided HP Limited Warranty applicable to your tablet
- Product documentation

Serial number, product number, and model number

Product description

This product is a lightweight tablet and features a thin-panel display, processor, RAM, integrated battery pack, and an external AC adapter. This printed *Quick Start* guide identifies the hardware components of your tablet. The AC adapter has a rating of 100–240 V ac, 50/60 Hz, 0.3–1.0 A. To access the latest user guide, go to <http://www.hp.com/support>, and select your country. You can access the latest user guide from the **HP User Guides** app.

Specification

The tablet operates on DC power, which can be supplied by an AC or a DC power source. The AC power source must be rated 100–240 V, 50/60 Hz.

Note: The tablet can operate on DC power using an industry-standard micro-B USB cable. The HP adapter included with your tablet is recommended for charging the tablet.

Temperature Operating: Metric, 0°C to 40°C; U.S., 32°F to 104°F

Relative humidity (noncondensing) Operating: 10% to 90%

Location

Go to <http://welcome.hp.com/support>

On the Home screen, touch the **HP User Guides** app, touch , select your **Region** and **Language**, and then select **HP Worldwide Limited Warranty and Technical Support, Product Notices, or User Guide**.

On the back of the tablet

Regulatory information

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number (RMN), HSTNH-N408F. The RMN is located on the back of the tablet, and should not be confused with the marketing name (if any, etc.) or product numbers (HP P/N, etc.).

If required, regulatory markings for your country or region are located on the back of the unit, under the removable battery (if equipped), on the packaging, or elsewhere in this document. For more safety and regulatory information, refer to the Product Notices included with your tablet, accessible via the **HP User Guides** app.

Product notices

Some notices may not apply to your product.

One or more integrated wireless devices are installed in this device. In some environments, the use of wireless devices may be restricted. Such restrictions may apply on-board airplanes, in hospitals, near explosives, in hazardous locations, and so on. If you are uncertain of the policy that applies to the use of this product, ask for authorization to use it before you turn it on.

Limited Warranty

You can find the expressly provided HP Limited Warranty applicable to your product using the **HP User Guides** app. In some countries or regions, HP may provide a printed HP Limited Warranty in the box. For some countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you may request a printed copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments> or write to:

North America:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Europe, Middle East, Africa:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italy

Asia Pacific:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

When you request a printed copy of your warranty, please include your product number, name, and postal address.

IMPORTANT: Do NOT return your HP product to the addresses above. For U.S. support, go to <http://www.hp.com/go/contactHP>. For worldwide support, go to http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.



WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment, plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.



WARNING: To reduce potential safety issues, only the AC adapter provided with the product, a replacement AC adapter provided by HP, or an AC adapter purchased as an accessory from HP should be used with the product.




WARNING: To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the tablet, do not place the tablet directly on your lap. Do not allow a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The tablet and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950).



WARNING: To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.



WARNING:  To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

IMPORTANT: The battery(ies) in this product cannot be easily replaced by users themselves. Removing or replacing the battery could affect your warranty coverage. If a battery is no longer holding a charge, contact support. When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for battery disposal.

استخدام الشاشة الرئيسية

جميع التطبيقات — يعرض

قائمة بجميع التطبيقات المثبتة.
لضبط تفضيلاتك، المس (⋮)، ثم



الخلف — يفتح الشاشة السابقة.

الرئيسية — يفتح الشاشة

الرئيسية أو يعيدك إليها.

التطبيقات الأخيرة — يفتح قائمة

بالتطبيقات التي تم استخدامها مؤخرًا.

ملاحظة: قد يختلف مظهر الشاشة الرئيسية والأيقونات الموجودة عليها.

البحث*

Google

البحث — يتيح لك كتابة كلمة أو أكثر من الكلمات الرئيسية للبحث باستخدام تطبيق البحث المثبت.

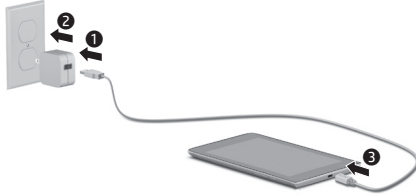
البحث الصوتي — يتيح لك النطق

بكلمة أو أكثر من الكلمات الرئيسية للبحث باستخدام تطبيق البحث المثبت.

*تختلف ميزة البحث باختلاف الطراز والبلد.

إعداد الكمبيوتر اللوحي

ملاحظة: قد تختلف الميزات باختلاف الطراز والبلد.



1

تغيير عرض الكمبيوتر اللوحي

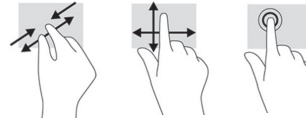
تتيح لك ميزة التدوير التلقائي تغيير عرض الكمبيوتر اللوحي. للعرض الأفقي، امسك بالكمبيوتر اللوحي أفقيًا. للعرض العمودي، امسك بالكمبيوتر اللوحي عموديًا.

ملاحظة: لن يتم تدوير بعض التطبيقات تلقائيًا.

لتغيير إعداد التدوير التلقائي، اسحب للأسفل من أعلى الشاشة لعرض الإعلانات، ثم المس **التدوير التلقائي** لقفل أو إلغاء قفل تدوير الشاشة.

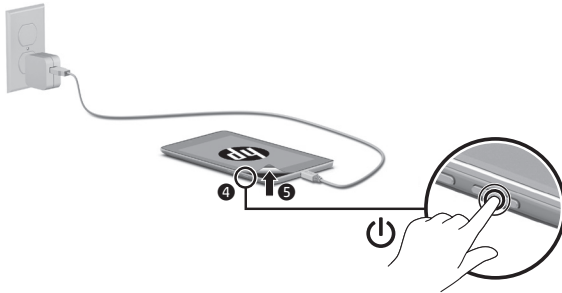
استخدام الإيماءات

يمكن استخدام الإيماءات التالية مع الكمبيوتر اللوحي:



2 بعد شحن البطارية، اضغط طويلًا على زر الطاقة ⏻ لمدة تصل إلى أربع ثوانٍ حتى يتم عرض شعار HP.

هام: إذا كانت صورة البطارية لا تظهر على الشاشة فاضغط زر الطاقة ⏻ بشكل وجيز لعرض الصورة، ثم اضغط على زر الطاقة ⏻ طويلًا حتى يظهر الشعار.



3

اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لتحديد اللغة والشبكة اللاسلكية.

المورد

دعم HP

- المحادثة عبر الإنترنت مع فني HP.
- العثور على الأرقام الهاتفية.
- تحديد أماكن مراكز خدمة HP.

الموقع

انتقل إلى <http://welcome.hp.com/support>.

إشعارات المنتج والضمان ودليل المستخدم

- المعلومات التنظيمية ومعلومات الأمان
- ضمان HP الصريح المحدود الساري على كمبيوترك اللوحي
- وثائق المنتج

الرقم التسلسلي ورقم المنتج ورقم الطراز

وصف المنتج

هذا المنتج عبارة عن كمبيوتر لوحي خفيف الوزن مزود بشاشة عرض رفيعة ومعالج وذاكرة RAM وبطارية مدمجة ومحول تيار متناوب خارجي. يُعرف دليل التشغيل السريع المطبوع المكونات الصلبة الخاصة بكمبيوترك اللوحي. يكون محول التيار المتناوب مصفياً 100-240 فولت تيار متناوب أو 50-60 هرتز أو 0.3-1.0 أمبير. للوصول إلى أحدث دليل مستخدم، انتقل إلى <http://www.hp.com/support>، وحدد بلدك. للحصول على المزيد من المعلومات، يمكنك الوصول إلى أحدث دليل مستخدم من خلال تطبيق **دلائل المستخدم من HP**.

المواصفات

يعمل الكمبيوتر اللوحي بواسطة طاقة التيار المستمر، التي يمكن تزويدها بواسطة مصدر طاقة تيار متناوب أو تيار مستمر. يجب أن يكون مصدر طاقة التيار المتناوب مصفياً 100-240 فولت، 50/60 هرتز.

ملاحظة: يمكن أن يعمل الكمبيوتر اللوحي بطاقة التيار المستمر باستخدام كبل USB فئة B micro-USB فياسي. يُوصى باستخدام محول المرفق بالكمبيوتر اللوحي لشحن الكمبيوتر اللوحي.

درجة الحرارة قيد التشغيل: النظام المتري - 0 إلى 40 درجة مئوية؛ الولايات المتحدة - 32 إلى 104 درجة فهرنهايت

الرطوبة النسبية (عدم التكثيف) قيد التشغيل: 10% إلى 90%

عرض التطبيقات وعناصر واجهة المستخدم والإشعارات

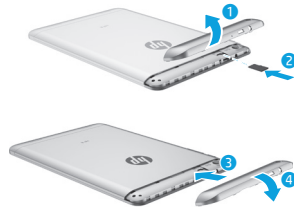
التطبيقات — المس (⊞) ثم المس علامة التبويب **التطبيقات** لعرض قائمة بجميع التطبيقات.

عناصر واجهة المستخدم — المس (⊞) ثم المس علامة التبويب **عناصر واجهة المستخدم** لعرض قائمة بجميع عناصر واجهة المستخدم.

الإشعارات — اسحب للأسفل من أعلى الشاشة للاطلاع على إشعاراتك.

استخدام بطاقة micro SD

أدخل بطاقة micro SD (يتم شراؤها على حدة) إلى فتحة micro SD.



إشعارات المنتج

قد لا تنطبق بعض هذه الإشعارات على منتجك. قد يوجد في الكمبيوتر جهاز لاسلكي مدمج واحد أو أكثر. في بعض البيئات، قد يتم فرض بعض القيود على استخدام الأجهزة اللاسلكية. قد يتم تطبيق مثل هذه القيود على متن الطائرة وفي المستشفيات والقرب من المتفجرات وفي الأماكن الخطرة وإلخ. إذا لم تكن متأكدًا من السياسة التي تخضع لها عملية استخدام هذا المنتج، فاطلب تصريحًا باستخدامه قبل بدء تشغيله.

نسخ البيانات احتياطيًا

تشجعك HP بشدة على القيام دوريًا بالنسخ الاحتياطي لبياناتك الشخصية والوسائط الموجودة في الكمبيوتر اللوحي إلى كمبيوتر آخر أو جهاز مخصص للتخزين أو السحابة باستخدام أحد الحلول المتوفرة في السوق.

للحصول على المزيد من المعلومات، يمكنك الوصول إلى أحدث دليل مستخدم من خلال تطبيق **دلائل المستخدم من HP**.

استخدام GPS

للوصول إلى ميزة الـ GPS، المس الموقع المس الوضع. ثم حدّد وضع الموقع المراد استخدامه.

القفل وإلغاء القفل

قفل — اضغط على زر الطاقة.

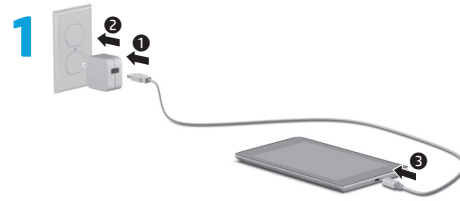
إلغاء القفل — اضغط على زر الطاقة لتشغيل الكمبيوتر اللوحي، ثم ضع إصبعك على **إلغاء القفل** واسحب الرمز إلى موقف إلغاء القفل **إلغاء القفل**.


إيقاف تشغيل الكمبيوتر اللوحي



اضغط طويلًا على زر الطاقة **إيقاف التشغيل** ثم المس **موافق**. في حالة عدم استجابة الكمبيوتر اللوحي، اضغط طويلًا على زر الطاقة **إيقاف التشغيل** لبضع ثوانٍ لإيقاف تشغيل الكمبيوتر اللوحي.

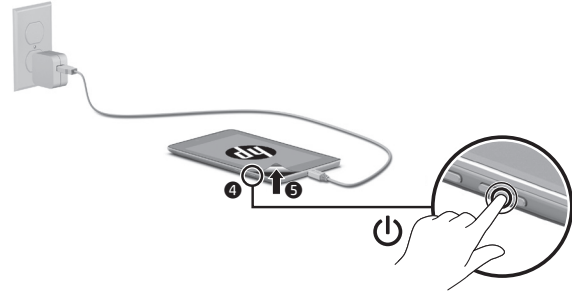
Postavljanje tableta

Napomena: osobine se mogu razlikovati ovisno o modelu i zemlji.



- 2** Nakon punjenja baterije, pritisnite i držite dugme za napajanje  do 4 sekunde dok se ne prikaže logotip kompanije HP.

VAŽNO: Ako slika baterije nije prikazana na ekranu, kratko pritisnite dugme za napajanje  kako bi se prikazala slika, a zatim pritisnite i držite dugme za napajanje  dok se ne pojavi logotip.



- 3** Slijedite upute na ekranu kako biste odabrali jezik i bežičnu mrežu.


الضمان المحدود


يمكنك العثور علي ضمان HP الصريح المحدود والساري على منتجك باستخدام تطبيق **دلائل المستخدم من HP**. في بعض البلدان أو المناطق، قد توفر HP ضمانًا محدودًا مطبوعًا في العلبة. في تلك البلدان أو المناطق حيث لم يتوفر الضمان مطبوعًا، يمكنك طلب نسخة مطبوعة من <http://www.hp.com/go/orderdocuments> أو بالكتابة إلى:


أمريكا الشمالية:	أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا:	آسيا والمحيط الهادئ:
Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy	Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507


عند طلب نسخة مطبوعة من الضمان يرجى الإشارة إلى رقم المنتج والاسم وعنوان البريد.

هام: لا ترجع منتج HP إلى العناوين الواردة أعلاه. للدعم في الولايات المتحدة، انتقل إلى <http://www.hp.com/go/contactHP>، وللدعم في جميع أنحاء العالم، انتقل إلى http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

تحذير: للتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية أو تلف الجهاز، قم بتوصيل محول التيار المتناوب بأخذ تيار متناوب يسهل الوصول إليه في كل الأوقات. 

تحذير: للتقليل من حدوث مشاكل الأمان المحتملة، فإن محول التيار المتناوب الذي يمكن استخدامه مع المنتج هو فقط ذلك المتوفر مع المنتج، أو محول تيار متناوب بديل متوفر من HP، أو محول تيار متناوب يتم شراؤه من HP كمحلول إضافي. 

تحذير: للتقليل من إمكانية الإصابات الناجمة عن الحرارة أو السخونة المفرطة للكمبيوتر اللوحي، لا تضعه مباشرة على سافيك. لا تسمح للأسطح الناعمة، مثل الوسائد أو السجاجيد أو الملابس، بسد فتحات مرور الهواء. بالإضافة إلى ذلك، لا تسمح لمحول التيار المتناوب بلمس البشرة أو الأسطح الناعمة، مثل الوسائد أو السجاجيد أو الملابس، أثناء التشغيل. يلتزم الكمبيوتر اللوحي ومحول التيار المتناوب بحدود درجة حرارة الأسطح التي يلمسها المستخدم والمنصوص عليها في المعايير الدولية لحماية أجهزة تقنية المعلومات (IEC 60950). 


تحذير: للتقليل من خطر حدوث الحريق أو الإصابة بحروق، لا تفكك أو تحطم أو تثقب البطارية؛ لا تصل ملامساتها الخارجية بعضها؛ لا تتخلص من البطارية برميها في الماء أو النار. 

تحذير: لتجنب إلحاق الضرر بالسمع، لا تستمع إلى الأصوات العالية المستوى لفترات طويلة. 

هام: لا يمكن للمستخدم نفسه استبدال البطاريات الخاصة بهذا المنتج بسهولة. ذلك أن إزالة أو استبدال هذه البطارية قد يؤدي إلى الطعن في تغطية الضمان. إذا كانت البطارية لم تعد تحمل أية شحنة فاتصل بالدعم. عند وصول البطارية إلى نهاية فترة صلاحيتها، لا تتخلص منها مع المهملات المنزلية. اتبع القوانين والأنظمة المحلية المعمول بها في منطقتك والسارية على التخلص من البطاريات.

Korištenje početnog ekrana



Sve aplikacije—Prikazuje spisak svih instaliranih aplikacija. Da biste konfigurirali željene vrijednosti, dodirnite , a zatim dodirnite .



Nazad—Otvora prethodni ekran.



Početak—Otvora Početni ekran ili vas vraća na njega.



Nedavne aplikacije—Otvora spisak nedavno korištenih aplikacija.

NAPOMENA: ikone na Početnom ekranu i izgled Početnog ekrana mogu varirati.

Pretraživanje*

Google Pretraživanje—Omogućava unos jedne ili više ključnih riječi za pretraživanje pomoću instalirane aplikacije za pretraživanje.




Glasovno pretraživanje—Omogućava vam da izgovorite jednu ili više ključnih riječi za pretraživanje pomoću instalirane aplikacije za pretraživanje.

*Funkcija pretraživanja razlikuje se ovisno o modelu i zemlji.

Promijenite prikaz na tabletu

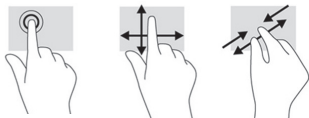
Funkcija Automatskog rotiranja omogućava vam da promijenite prikaz na tabletu. Držite tablet horizontalno za položeni prikaz. Držite tablet vertikalno za uspravni prikaz.

NAPOMENA: u nekim aplikacijama ne vrši se automatsko rotiranje.

Da biste promijenili postavku za Automatsko rotiranje, prevucite prstom s vrha prema dolje kako biste prikazali obavještenja, a zatim dodirnite **Automatsko rotiranje ekrana**  kako biste zaključali ili otključali rotiranje ekrana.


Korištenje pokreta

S tabletom se mogu koristiti sljedeći pokreti prstima:



Prikaz aplikacija, spravica i obavještenja

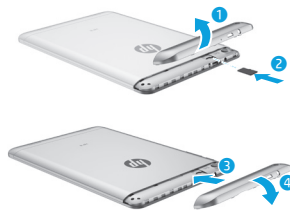
Aplikacije—Dodirnite , a zatim dodirnite karticu **Aplikacije** kako biste prikazali spisak svih aplikacija.

Spravice—Dodirnite , a zatim dodirnite karticu **Spravice** kako biste vidjeli spisak svih spravica.

Obavještenja—Pređite prstom s vrha ekrana prema dolje kako biste prikazali obavještenja.

Korištenje micro SD kartice

Umetnite micro SD karticu (kupuje se posebno) u utor za micro SD karticu.



Napravite rezervne kopije podataka

HP vam preporučuje da obavezno povremeno pravite rezervne kopije ličnih podataka i medija s tableta na drugom računaru, zasebnom uređaju za pohranu ili na oblaku pomoću nekog od komercijalno dostupnih rješenja.



Za više informacija možete pristupiti vodiču za korisnike iz aplikacije **HP Vodiči za korisnike**.

Korištenje GPS-a



Da biste pristupili funkciji GPS, dodirnite , dodirnite **Lokacija**, dodirnite **Način rada**, a zatim odaberite željeni način rada za lokaciju.

Zaključavanje i otključavanje

Zaključaj—Pritisnite dugme za napajanje.

Otključaj—Pritisnite dugme za napajanje kako biste uključili tablet, stavite prst na  i klizno pomjerite ikonu u otključani položaj .

Isključivanje tableta

Pritisnite i držite dugme za napajanje , dodirnite **Isključi**, a zatim dodirnite **U redu**. Ako tablet prestane reagirati, pritisnite i držite dugme za napajanje  nekoliko sekundi kako biste isključili tablet.

Više HP-ovih resursa

Resursi

HP podrška

- Razgovarajte na mreži sa HP tehničkim osobljem.
- Pronađite brojeve telefona.
- Pronađite lokacije servisnih centara HP-a.

Lokacija

Idite na <http://welcome.hp.com/support>

Napomene o proizvodu, Garancija i Vodiči za korisnike

- Informacije o sigurnosti i propisima
- Izričito data HP ograničena garancija koja se odnosi na vaš tablet
- Dokumentacija proizvoda

Na Početnom ekranu dodirnite aplikaciju **HP Vodiči za korisnike**, dodirnite **i**, odaberite svoj **Region** i **Jezič**, a zatim odaberite **HP Ograničena garancija i tehnička podrška širom svijeta**, **Napomene o proizvodu** ili **Vodiči za korisnike**.

Serijski broj, broj proizvoda i broj modela

Na stražnjoj strani tableta

Opis proizvoda

Ovaj proizvod je lagani tablet s tankim ekranom, procesorom, tastaturom, RAM memorijom, integriranom baterijom i adapterom naizmjenične struje. U ovom odštampanom dokumentu *Brzi početak* označene su hardverske komponente tableta. Adapter naizmjenične struje ima snagu od 100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,3-1,0 A. Da biste pristupili najnovijem korisničkom vodiču, posjetite adresu <http://www.hp.com/support> i zatim odaberite svoju zemlju. Možete pristupiti najnovijem vodiču za korisnike iz aplikacije **HP Vodiči za korisnike**.

Specifikacije

Tablet radi na napajanje istosmjernom strujom, koja se može dobiti iz izvora naizmjenične ili istosmjerne struje. Izvor napajanja naizmjeničnom strujom mora biti jačine 100-240 V, 50/60 Hz.

Napomena: tablet može raditi na istosmjernu struju pomoću standardnog micro-B USB kabla. Za punjenje tableta se preporučuje HP adapter priložen s tabletom.

Temperatura Radna: metrički, 0°C do 40°C; SAD, 32°F do 104°F

Relativna vlažnost (bez kondenzacije) Radna: 10% do 90%

Informacije o propisima

U svrhu identifikiranja prema propisima, proizvodu je dodijeljen Regulatorni broj modela (RMN), HSTNH-N408F. RMN broj je naveden na stražnjoj strani tableta i ne smije se posmatrati kao marketinški naziv (ako ga ima itd.) ili broj proizvoda (HP P/N itd.).

Ako je tako propisano, regulatorne oznake za vašu zemlju ili region nalaze se na stražnjem dijelu uređaja, ispod baterije koja se može ukloniti (ako je uređaj ima), na pakovanju ili na nekom drugom mjestu u ovom dokumentu. Dodatne informacije o sigurnosti i propisima možete potražiti u dokumentu **Napomene o proizvodu** isporučenom s tabletom, kojem možete pristupiti preko aplikacije **HP Vodiči za korisnike**.

Obavještenja o proizvodu

Moguće je da se neke napomene ne odnose na vaš proizvod.

U ovaj uređaj je instaliran jedan ili više bežičnih uređaja. Korištenje bežičnih uređaja u nekim okruženjima može biti zabranjeno. Takve zabrane mogu se odnositi na korištenje u avionima, u bolnicama, u blizini eksplozivna, na opasnim lokacijama itd. Ako imate nedoumica o pravilima koja se odnose na korištenje ovog proizvoda, tražite dozvolu za korištenje prije nego uključite uređaj.

Ograničena garancija

Izričito datu HP ograničenu garanciju koja se odnosi na vaš proizvod naći ćete pomoću aplikacije **HP Vodiči za korisnike**. Za neke zemlje ili regije, HP može isporučivati odštampani dokument HP ograničene garancija u pakovanju proizvoda. U nekim zemljama/regijama u kojima se garancija ne isporučuje u štampanom obliku, odštampani primjerak možete tražiti na adresi <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ili možete poslati pismeni zahtjev na sljedeće adrese:

Sjeverna Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Evropa, Srednji istok, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy	Azija Pacifik: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
--	--	---

Prilikom slanja zahtjeva za odštampani primjerak garancije, navedite broj proizvoda, ime i prezime i poštansku adresu.

VAŽNO: NEMOJTE vraćati svoj HP proizvod na navedene adrese. Za podršku u SAD idite na stranicu http://www.hp.com/go/contact_hp. Za podršku u ostatku svijeta idite na stranicu http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.



UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od strujnog udara ili oštećenja opreme, priključite adapter naizmjenične struje u utičnicu za naizmjeničnu struju kojoj se lako može pristupiti u svakom trenutku.



UPOZORENJE: Da biste smanjili moguće sigurnosne probleme, uz ovaj uređaj treba koristiti adapter naizmjenične struje ispučen uz uređaj, zamjenski adapter naizmjenične struje koji je obezbjedila kompanija HP ili adapter naizmjenične struje kupljen kao dodatna oprema na prodajnom mjestu kompanije HP.



UPOZORENJE: Da biste smanjili mogućnost nastanka opekotina ili pregrijavanja tableta, nemojte ga držati direktno u krilu. Pazite da ventilacijske otvore ne blokira mekana površina, poput jastuka, pokrivača ili odjeće. Također, nemojte dozvoliti da adapter za naizmjeničnu struju dođe u kontakt sa kožom ili mekom površinom, poput jastuka, pokrivača ili odjeće za vrijeme rada. Tablet i adapter naizmjenične struje usklađeni su sa ograničenjima temperature površine kojoj korisnik može pristupiti, a koja su određena međunarodnim standardom za sigurnost opreme informacijske tehnologije (IEC 60950).



UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, nemojte rastavlјati, razbijati ili bušiti bateriju; nemojte praviti kratki spoj na vanjskim kontaktima; nemojte odlagati bateriju u plamen ili u vodu.




UPOZORENJE:  Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati glasnu muziku duži vremenski period.



VAŽNO: Bateriju ili baterije u ovom proizvodu korisnici ne mogu sami lako zamijeniti. Uklanjanjem ili zamjenom baterije biste mogli uticati na pokrivenost garancijom. Ako se baterija više ne može napuniti, obratite se odjelu za podršku. Kada vijek trajanja baterije istekne, nemojte je odlagati s ostalim otpadom iz domaćinstva. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa o odlaganju baterija.

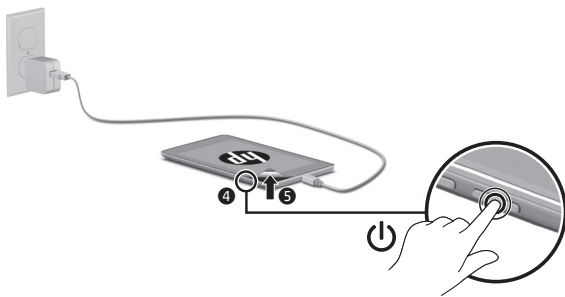
Настройване на таблета

Забележка: Възможно е функциите да се различават за различните модели и държави.



2 След като заредите батерията, натиснете и задръжте бутона на захранването  за до 4 секунди, докато се появи емблемата на HP.

ВАЖНО: Ако изображението на батерията не се показва на екрана, натиснете за кратко бутона на захранването , за да се появи това изображение, след което натиснете и задръжте бутона на захранването , докато на екрана се появи емблема.





3 Следвайте инструкциите на екрана, за да изберете език и безжична мрежа.

Използване на началния екран



Всички приложения –

Показва списък с всички инсталирани приложения. За да конфигурирате своите предпочитания, докоснете , след което докоснете .



Назад – Отваря предишния екран.



Начало – Отваря началния екран.



Скорошни приложения –

Отваря списък с приложения, използвани наскоро.

ЗАБЕЛЕЖКА: Иконите на началния екран и обликът на началния екран може да се различават.

Търсене*

Google Търсене – Дава възможност да въведете една или повече ключови думи за търсене с инсталираното приложение за търсене.



Гласово търсене – Позволява ви да изговорите една или повече ключови думи за търсене с инсталираното приложение за търсене.

Промяна на изгледа на таблета

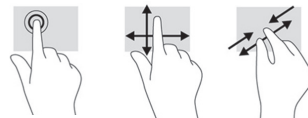
Функцията за автоматично завъртане ви позволява да промените изгледа на таблета. За пейзажен изглед дръжте таблета хоризонтално. За портретен изглед дръжте таблета вертикално.

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои приложения не се завъртат автоматично.

За да промените настройката за автоматично завъртане, плъзнете надолу от горната част, за да покажете уведомлението, след което докоснете **Автоматично завъртане** , за да заключите или отключите завъртането на екрана.


Използване на жестове


С таблета можете да използвате следните жестове:



*Функцията за търсене се различава според модела и държавата.

Показване на приложения, приспособления и известия

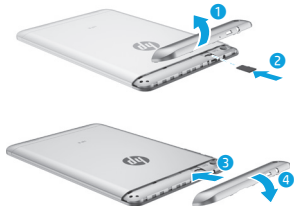
Приложения – Докоснете , след което докоснете раздела **Приложения**, за да видите списък с всички приложения.

Приспособления – Докоснете , след което докоснете раздела **Приспособления**, за да видите списък с всички приспособления.

Известия – Плъзнете надолу от горната част на екрана, за да видите своите известия.

Използване на microSD карта

Поставете microSD карта (закупува се отделно) в microSD слота.



Архивиране на данните

HP силно насърчава периодично да архивирате личните си данни и мултимедия от таблета на друг компютър, специално предназначено устройство за съхранение или в облака, като използвате едно от различните налични на пазара решения.

За повече информация можете да осъществите достъп до ръководството за потребителя от приложението **Ръководства за потребителя на HP**.



Използване на GPS

За достъп до функцията за GPS докоснете , докоснете


Местоположение, докоснете **Режим**, след което изберете режима на местоположение, който желаете.


Заклучване и отключване

Заклучване – Натиснете бутона на захранването.

Отключване – Натиснете бутона на захранването, за да включите таблета, след което поставете пръста си върху  и плъзнете иконата към отключено  положение.

Изключване на таблета

Натиснете и задръжте бутона на захранването , докоснете

Изключване, след което докоснете **ОК**. Ако таблетът блокира, натиснете и задръжте бутона на захранването  за няколко секунди, за да изключите таблета.

Още източници на информация на HP

Източник на информация

Поддръжка на HP

- Онлайн чат със специалист на HP.
- Откриване на телефонни номера.
- Намерете център за услуги на HP.

Декларация за продукта, гаранция и ръководство за потребителя

- Нормативна информация и информация за безопасност
- Специално предоставената Ограничена гаранция на HP, приложима за вашия таблет
- Документация на продукта

Сериен номер, номер на продукта и номер на модел

Описание на продукта

Този продукт представлява лек таблет и разполага с дисплей с тънък панел, процесор, RAM памет, вградена батерия и външен променливотоков адаптер. Това печатно ръководство *Бърз старт* идентифицира хардуерните компоненти на вашия таблет. Променливотоковият адаптер има следните параметри: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,3 A–1,0 A. За достъп до най-новото ръководство за потребителя, отидете на <http://www.hp.com/support> и изберете своята държава. Можете да осъществите достъп до най-новото ръководство за потребителя от приложението **Ръководства за потребителя на HP**.

Характеристики

Таблетът работи с правотоково захранване, което може да бъде доставено от променливотоков или правотоков източник на захранване. Променливотоковият захранващ източник трябва да е с параметри 100–240 V, 50/60 Hz.


Забележка: Таблетът може да работи с правотоково захранване, използвайки стандартен micro-B USB кабел. За зареждане на таблета се препоръчва адаптерът на HP, предоставен заедно с таблета.

Температура – При работа: Метрична система, 0°C до 40°C; САЩ, 32°F до 104°F

Относителна влажност (без кондензация) – При работа: от 10% до 90%

Местоположение

Посетете <http://welcome.hp.com/support>

На началния екран докоснете приложението **Ръководства за потребителя на HP**, докоснете , изберете своя **Регион** и **Език**, след което изберете **Световна ограничена гаранция и техническа поддръжка на HP**, **Декларации за продукта** или **Ръководство за потребителя**.

На гърба на таблета

Нормативна информация

За целите на нормативното идентифициране на вашия продукт е зададен нормативен номер на модел (RMN), HSTNH-N40BF. RMN се намира на гърба на таблета и не трябва да се обърква с пазарното име (при наличие и т.н.) или с номера на продукта (номер на част на HP и т.н.). Ако се изискват, нормативни маркировки за вашата държава или регион можете да откриете на гърба на устройството, под сменяемата батерия (ако я има като оборудване), в опаковката или някъде другаде в този документ. За повече нормативна информация и информация за безопасност направете справка с Декларациите за продукта, предоставени с таблета или достъпни чрез приложението **Ръководства за потребителя на HP**.

Декларации за продукта

Някои декларации може да не се отнасят за вашия продукт.

Едно или повече интегрирани безжични устройства са инсталирани в това устройство. В някои среди употребата на безжични устройства може да е ограничена. Такива ограничения са възможни в самолети, болници, в близост до експлозивни, на опасни места и т.н. Ако не сте сигурни за съответните правила по отношение на употребата на този продукт, поискайте разрешение да го използвате, преди да го включите.

Ограничена гаранция

Можете да намерите специално предоставената Ограничена гаранция на HP, приложима за продукта, като използвате приложението **Ръководства за потребителя на HP**. Възможно е в някои страни или региони HP да предоставя отпечатана ограничена гаранция на HP в кутията. В някои страни или региони, където не се предоставя отпечатана гаранция, може да направите заявка за печатно копие на <http://www.hp.com/go/orderdocuments> или да пишете на:

Северна Америка:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Европа, Близкия Изток, Африка:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italy

Азиатско-тихоокеански регион:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Когато подавате заявка за печатно копие на гаранцията, включете номера на продукта, своето име и пощенски адрес.


ВАЖНО: НЕ връщайте своя продукт на HP на адресите по-горе. За поддръжка в САЩ отидете на адрес <http://www.hp.com/go/contactHP>. За поддръжка по света отидете на адрес http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар, пожар или повреда на оборудването, включвайте променливотоковия адаптер към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите потенциални проблеми с безопасността, използвайте само променливотоковия адаптер, предоставен с продукта, резервен променливотоков адаптер от HP или закупен като аксесоар променливотоков адаптер на HP.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите опасността от изгаряне на кожата или прегряване на таблета, не поставяйте таблета направо в скута си. Не допускате меки повърхности, като например възглавници, килими или дрехи, да блокират въздушния поток. Също така не позволявайте по време на работа променливотоковият адаптер да докосва кожата или мека повърхност, като например възглавници, постелки или дрехи. Таблетът и променливотоковият адаптер отговарят на ограниченията за температура на повърхността, достъпна за потребителя, определени от Международния стандарт за безопасност на изчислителната техника (IEC 60950).

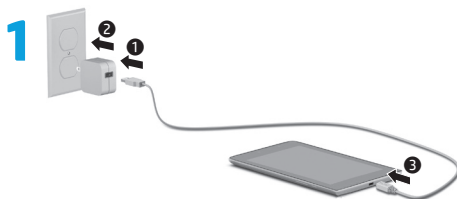
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар или изгаряния, не разглобявайте, удряйте или пробивайте; не свързвайте на късо външните контакти; не изхвърляйте батерията в огън или вода.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:  За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период.



ВАЖНО: Батерията (или батериите) в този продукт не може лесно да се сменя от самите потребители. Изваждането или смятаната на батерията може да засегне вашето гаранционно покритие. Ако батерията вече не задържа заряд, свържете се с отдела за поддръжка. Когато батерията е достигнала края на своя експлоатационен цикъл, не я изхвърляйте при общите домакински отпадъци. Съблюдавайте местните закони и разпоредби за изхвърляне на батерии.

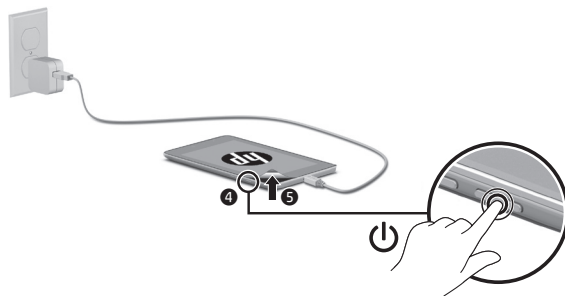
Nastavení tabletu

Poznámka: Funkce se mohou lišit podle modelu a země.



2 Po dobití baterie stiskněte a podržte tlačítko napájení  po dobu 4 sekundy, než se zobrazí logo HP.

DŮLEŽITÁ INFORMACE: Pokud není na displeji zobrazen obrázek baterie, zobrazte jej krátkým stisknutím tlačítka napájení  a poté stiskněte a podržte tlačítko napájení , dokud se nezobrazí logo.



3 Postupujte podle pokynů na obrazovce a vyberte jazyk a bezdrátovou síť.

Použití plochy



Všechny aplikace – Zobrazení seznamu všech instalovaných aplikací. Chcete-li nastavit předvolby, dotkněte se ikony a poté se dotkněte ikony .



Zpět – Návrat na předchozí obrazovku.



Plocha – Návrat na obrazovku plochy.



Naposledy použité aplikace – Zobrazení seznamu naposledy použitých aplikací.

POZNÁMKA: Vzhled plochy a ikony na ní umístěné mohou být různé.

Vyhledávání*

Google Vyhledávání – Zadejte jeden nebo více výrazů, které chcete vyhledat pomocí nainstalované aplikace pro vyhledávání.



Hlasové vyhledávání – Vyslovte jeden nebo více výrazů, které chcete vyhledat pomocí nainstalované aplikace pro vyhledávání.

*Funkce vyhledávání se mohou lišit podle modelu a země.

Změna režimu zobrazení na tabletu

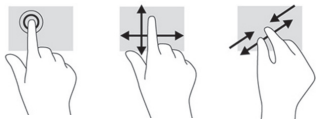
Funkce automatického otočení umožňuje změnit režim zobrazení na tabletu. Pokud chcete zobrazení na šířku, podržte tablet ve vodorovné poloze. Pokud chcete zobrazení na výšku, podržte tablet ve svislé poloze.

POZNÁMKA: Některé aplikace se automaticky neotočí.

Chcete-li změnit nastavení režimu automatického otáčení, přejeďte prstem od horního okraje obrazovky a dotkněte se položky **Automatické otáčení** . Tím zamknete nebo odemknete otáčení obrazovky.

Použití gest

Váš tablet podporuje následující gesta:



Zobrazení aplikací, widgetů a upozornění

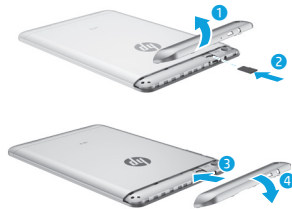
Aplikace – Dotkněte se ikony a poté se dotkněte karty **Aplikace**, čímž se zobrazí seznam všech aplikací.

Widgety – Dotkněte se ikony a poté se dotkněte karty **Widgety**, čímž se zobrazí seznam všech widgetů.

Oznámení – Oznámení zobrazíte přejitím prstem dolů od horního okraje displeje.

Použití karty typu micro SD

Vložte kartu micro SD (zakoupenou zvlášť) do zásuvky pro kartu micro SD.



Zálohování dat

Společnost HP důrazně doporučuje pravidelně zálohovat vaše soukromá data a média na vašem tabletu na jiný počítač, vyčleněné paměťové zařízení nebo na úložiště v cloudu pomocí jednoho z mnoha komerčně dostupných řešení.

Další informace naleznete v uživatelské příručce v aplikaci **Uživatelské příručky HP**.

Použití sítě GPS

Pokud chcete použít funkci GPS, dotkněte se položky , poté položky **Umístění**, poté položky **Režim** a poté vyberte umístění, které požadujete.

Uzamknutí a odemknutí

Uzamknutí – Stiskněte tlačítko napájení.

Odemknutí – Stiskněte tlačítko napájení, položte prst na ikonu a přesuňte ikonu do polohy odemknutí .

Vypnutí tabletu

Stiskněte a přidržte tlačítko napájení , dotkněte se položky **Vypnout** a poté se dotkněte **OK**. Pokud tablet přestane reagovat, vypněte jej stiskem a přidržením tlačítka napájení po dobu několika sekund.

Další zdroje společnosti HP

Zdroj

Podpora HP

- Online chat s technikem HP.
- Vyhledání telefonních čísel.
- Vyhledání servisních středisek HP.

Důležité informace o produktu, Záruka a Uživatelská příručka

- Informace o bezpečnosti a směrnicích
- Omezená záruka HP vztahující se k vašemu tabletu
- Dokumentace k produktu

Sériové číslo, číslo produktu a číslo modelu

Popis produktu

Tento produkt je odlehčeným tabletem a je osazen displejem s tenkým panelem, procesorem, pamětí RAM, integrovanou baterií a externím adaptérem střídavého proudu. Hardwarové součásti tabletu identifikuje tato tištěná *Úvodní příručka*. Adaptér střídavého proudu používá napětí 100 až 240 V AC, frekvenci 50/60 Hz a dodává proud 0,3 až 1,0 A. Pro přístup k nejnovější uživatelské příručce přejděte na adresu <http://www.hp.com/support> a vyberte svou zemi. Můžete použít nejnovější uživatelskou příručku v aplikaci **Uživatelské příručky HP**.

Technické údaje

Tablet je napájen stejnosměrným proudem ze zdroje střídavého nebo stejnosměrného proudu. Zdroj střídavého proudu musí mít napětí 100–240 V při frekvenci 50/60 Hz.

Poznámka: Tablet lze napájet stejnosměrným proudem pomocí standardního kabelu USB micro-B. Pro nabíjení tabletu doporučujeme používat adaptér HP dodaný s tabletem.

Teplota za provozu: metrické jednotky 0 °C až 40 °C; jednotky USA 32 °F až 104 °F

Relativní vlhkost (bez kondenzace) za provozu: 10 až 90 %

Umístění

Přejděte na adresu <http://www.hp.com/support>

Na ploše se dotkněte aplikace **Uživatelské příručky HP**, poté se dotkněte položky vyberte vaši **Oblast** a **Jazyk**, a poté vyberte **Celosvětově omezená záruka a technická podpora HP**. **Důležité informace o produktu** nebo **Uživatelská příručka**.

Na zadní straně tabletu.

Informace o směrnicích

Pro účely identifikace vyžadované zákonem je tomuto výrobku přidělen identifikátor nazývaný Předpisové modelové číslo (RMN) HSTNH-N408F. Tento identifikátor RMN je umístěn na zadní straně tabletu nesmí být zaměňován za marketingový název (pokud je) nebo za číslo výrobku (HP P/N atd.). Pokud to vyžadují předpisy ve vaší zemi, značky kompatibility s předpisy pro vaši zemi nebo oblast jsou umístěny na zadní straně jednotky, pod vyměnitelnou baterií (pokud je ve výbavě), na obalu nebo jinde v tomto dokumentu. Další informace o bezpečnosti a směrnicích jsou uvedeny v dokumentu **Důležité informace o produktu**, který je uložen ve vašem tabletu a můžete k němu přistoupit pomocí aplikace **Uživatelské příručky HP**.

Důležité informace o produktu

Některé z těchto informací nemusí platit pro váš produkt.

V tomto zařízení je instalováno jedno nebo více integrovaných bezdrátových zařízení. V některých prostředích může být použití bezdrátových zařízení omezeno. Zákaz se může vztahovat na letadla, nemocnice, místa v blízkosti výbušnin, oblasti s nebezpečnými látkami apod. Pokud si nejste jisti, zda se na tento výrobek nevztahuje toto omezení, požádejte o povolení k použití dříve, než jej zapnete.

Omezená záruka

Informace o omezené záruce společnosti HP vztahující se k produktu naleznete v aplikaci **Uživatelské příručky HP**. V některých zemích nebo oblastech může společnost HP poskytovat vytištěnou Omezenou záruku HP, jako součást balení. V některých zemích nebo oblastech, kde není záruka poskytnuta v tištěné podobě, si můžete tištěnou kopii vyžádat na adrese <http://www.hp.com/go/orderdocuments> nebo zasláním písemné žádosti na adresu:

Severní Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Evropa, Blízký východ a Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy	Asie a Tichomoří: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	---	--

Na žádosti o tištěnou kopii záruky uveďte číslo produktu, jméno a poštovní adresu.

DŮLEŽITÁ INFORMACE: NEVRACEJTE váš produkt HP na výše uvedenou adresu. Podporu pro Spojené státy naleznete na webu <http://www.hp.com/go/contactHP>. Celosvětovou podporu naleznete na webu http://welcome.hp.com/country/us/en/wvcontact_us.html.



VAROVÁNÍ: Abyste omezili riziko úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení, zasuňte adaptér střídavého proudu do zásuvky střídavého proudu, která je vždy snadno dostupná.



VAROVÁNÍ: Kvůli snížení možného rizika je s tímto výrobkem povoleno používat pouze s ním dodaný adaptér střídavého proudu, náhradní adaptér střídavého proudu od společnosti HP nebo adaptér střídavého proudu zakoupený jako příslušenství od společnosti HP.



VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko úrazů způsobených teplem nebo riziko přehřátí tabletu, nepokládejte si jej přímo na klín. Zabraňte tomu, aby jakékoliv měkké materiály, jako jsou polštáře, silné pokrývky nebo oděv, zablokovaly přívod vzduchu. Do kontaktu s kůží nebo měkkým materiálem, jako jsou polštáře, silné pokrývky nebo oděv, nesmí za provozu přijít ani adaptér střídavého proudu. Tablet a adaptér střídavého proudu splňují limity pro teplotu užívateli přístupných povrchů, které jsou definovány v mezinárodním standardu pro bezpečnost zařízení informačních technologií (IEC 60950).



VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k požáru nebo popálení, nepokoušejte se baterii rozebírat, rozbíjet nebo propichovat; nezkraťte její elektrické kontakty; nevystavujte ji ohni ani ji nenoríte do vody.




VAROVÁNÍ: Abyste zabránili možnému poškození sluchu, neposlouchejte hlasitý zvuk pro dlouhou dobu.



DŮLEŽITÁ INFORMACE: Baterie v tomto produktu nemohou být jednoduše vyměněny samotnými uživateli. Vyjmutí nebo výměna baterie může ovlivnit platnost záruky. Pokud baterie již není schopna vydržet nabitá, kontaktujte podporu. Po skončení životnosti nelikvidujte baterii společně s běžným domovním odpadem. Baterii zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.

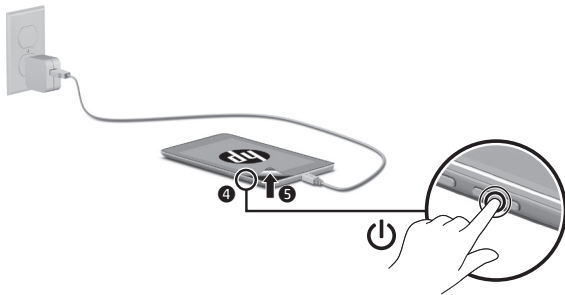
Opsætning af din tablet

Bemærk: Funktioner kan variere efter model og land.



2 Efter opladning af batteriet, tryk på og hold tænd/sluk-knappen nede  i 4 sekunder indtil HP-logoet vises.

VIGTIGT: Hvis batteribilledet ikke vises på skærmen, skal du trykke kort på tænd/sluk-knappen  for at få vist billedet, og derefter skal du trykke på tænd/sluk-knappen  og holde den nede, indtil logoet vises.



3 Følg vejledningen på skærmen for at vælge sprog og trådløst netværk.

Brug af startskærbilledet



Alle apps - Viser en liste over alle installerede apps. Hvis du vil konfigurere indstillinger, skal du trykke på , og derefter på .



Tilbage - Åbner den forrige skærm.



Startskærm - Åbner eller vender tilbage til startskærbilledet.



Seneste apps - Åbner en liste over de apps, du senest har brugt.

BEMÆRK: Ikonerne på Startskærmen og udseendet på Startskærmen kan variere.

Søg*

Google Søg - Indtast et eller flere nøgleord for at søge med den installerede søge-app.



Stemmesøgning - Giver dig mulighed for at indtale et eller flere nøgleord for at søge via den installerede søge-app.

*Søgefunktionen kan variere efter model og land.

Ændre din tablets visning

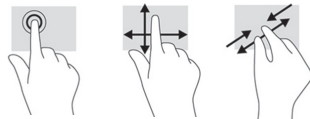
Med den automatiske rotationsfunktion kan du forvandle din tablets visning. For liggende visning, hold tabletten vandret. For stående visning, hold tabletten lodret.

BEMÆRK: Ikke alle apps roterer automatisk.

For at ændre indstillingen for automatisk rotation skal du svirpe ned fra toppen for at få vist meddelelser og derefter trykke på **Automatisk rotation**  for at låse eller oplåse skærmrotationen.


Bruge bevægelser

Følgende bevægelser kan bruges med din tablet



Få vist apps, widgets and påmindelser

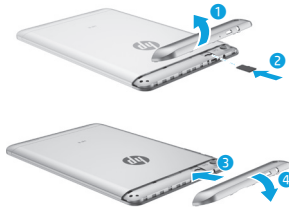
Apps - Tryk på  og derefter på fanen **Apps** for at få vist en liste over alle apps.

Widgets - Tryk på  og derefter på fanen **Widgets** for at få vist en liste over alle widgets.

Påmindelse - Stryg nedad fra toppen af skærmen for at få vist dine påmindelser.

Brug et micro SD-kort

Indsæt et micro SD-kort (købes separat) i micro SD-slotten.



Sikkerhedskopiere dine data

HP anbefaler på det kraftigste, at du jævnligt sikkerhedskopierer dine personlige data og medier på din tablet til en anden computer, en dedikeret lagringsenhed eller skyen ved brug af de forskellige løsninger på markedet.



Du kan få flere oplysninger i brugervejledningen i appen **HP-brugervejledninger**.

Brug GPS



For at åbne GPS-funktionen skal du trykke på , trykke på **Placering**, trykke på **Tilstand**, og derefter skal du vælge den ønskede placeringstilstand.

Låse og låse op

Lås - Tryk på tænd/sluk-knappen.

Lås op - Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde tabletten, anbring din finger på  og skub ikonet til positionen oplåst .

Slukke tabletten

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede , tryk på **Sluk**, og tryk derefter på **OK**. Hvis din tablet ikke svarer, skal du skal du holde tænd/sluk-knappen nede  i nogle sekunder for at slukke tabletten.

Flere HP-ressourcer

Ressource

HP-support

- Chat online med en HP-tekniker.
- Find telefonnumre.
- Find et HP-servicecenter.

Produktbemærkninger, Garanti og Brugervejledning

- Sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige oplysninger
- Den udtrykkelige begrænsede HP-garanti for din tablet
- Produktdokumentation

Serie-, produkt- og modelnummer

Produktbeskrivelse

Dette produkt er en letvægtstabelt, som indeholder en tynd skærm, processor, RAM, indbygget batteripakke og ekstern strømadapter. Denne trykte *Hurtig start*-vejledning indeholder en identifikation af de forskellige hardwarekomponenter i din tablet. Vekselsstrømsadapteren er normeret til 100-240 V vekselstrøm, 50/60 Hz, 0,3-1,0 A. Besøg <http://www.hp.com/support> og vælg dit land for at se den nyeste brugervejledning. Du kan få adgang til den nyeste brugervejledning i appen **HP-brugervejledninger**.

Specifikation

Tabletten kører på jævnstrøm, som kan forsynes via en vekselstrøms- eller jævnstrømskilde. Vekselstrømskilden skal have en mærkelast på 100-240 V, 50/60 Hz.


Bemærk: Tabletten kan køre på jævnstrøm ved brug af et almindeligt micro-B USB-kabel. Den HP-adapter, der medfølger til din tablet, anbefales til opladning.

Temperatur Drift: Metrisk, 0°C til 40°C; USA 32°F til 104°F

Relativ luftfugtighed (ikke-kondenserende) Drift: 10 %-90 %

Sted

Gå til <http://welcome.hp.com/support>

Fra Startskærmen, tryk på appen **HP-brugervejledninger**, tryk på  vælg din **Region** og dit **Sprog**, og vælg derefter **HP Begrænset garanti** og **teknisk support verden over**, **Produktbemærkninger** eller **Brugervejledning**.

Bag på tabletten

Lovgivningsmæssige oplysninger

Af lovmæssige identifikationsgrunde er produktet tildelt et lovpligtigt modelnummer (RMN), HSTNH-N408F, RMN-mærketat er placeret på bagsiden af din tablet og må ikke forveksles med et eventuelt markedsføringsnavn eller produktnumre (HP P/N osv.). Hvis det er påkrævet, er der sat lovmæssige mærkater for dit land eller område bag på enheden under det flytbare batteri, på emballagen eller et andet sted på produktet. Du kan få flere sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige oplysninger i produktbemærkningerne til din tablet, som du kan finde via appen **HP-brugervejledninger**.

Produktbemærkninger

Nogle af disse bemærkninger gælder måske ikke dit produkt.

En eller flere integrerede trådløse enheder er installeret på denne enhed. I nogle miljøer kan brugen af trådløse enheder være pålagt restriktioner. Sådanne restriktioner kan gælde om bord på fly, på hospitaler, i nærheden af sprængstoffer, på risikofyldte steder osv. Spørg om tilladelse, hvis du er i tvivl om, hvad praksis er for anvendelse af dette produkt, før du tænder det.

Begrænset garanti

Du kan finde den udtrykkelige begrænsede HP-garanti, som gælder for dit produkt, i appen **HP-brugervejledninger**. I nogle lande eller områder kan æsken indeholde en udskrevet kopi af HP's begrænsede garanti. I lande eller områder, hvor garantien ikke findes i trykt format, kan du anmode om en trykt kopi fra <http://www.hp.com/go/orderdocuments>, eller du kan skrive til:

Nordamerika:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Europa, Mellemøsten og Afrika:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italien

Asien/Stillehavsområdet:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Hvis du anmoder om en trykt kopi af dit garantibevis, skal du medsende produktnummer, navn og postadresse.


VIGTIGT: Returnér IKKE dit HP-produkt til ovenstående adresser. Du kan få support i USA ved at gå til <http://www.hp.com/go/contactHP>. Du kan få support verden over ved at gå til http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

ADVARSEL: For at reducere risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret, skal du sætte strømstikket i en stikkontakt, der altid er tilgængelig.

ADVARSEL: For at mindske potentielle sikkerhedsproblemer bør du kun anvende den vekselstrømsadapter, der fulgte med produktet, en erstatningsadapter købt hos HP, eller en vekselstrømsadapter, der er købt som ekstraudstyr hos HP, sammen med produktet.

ADVARSEL: Hvis du vil mindske risikoen for varmerelaterede skader eller overophedning af din tablet, skal du undlade at anbringe tabletten direkte på skødet. Lad ikke en blød overflade som f.eks. puder, tykke tæpper eller beklædning blokere for ventilationen. Du må heller ikke lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Tabletten og vekselstrømsadapteren overholder temperaturgrænserne for brugertilgængelige overflader, som defineret af International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950).

ADVARSEL: Formindsk risikoen for brand eller forbrændinger ved at undlade at demontere, knuse eller gennemhulle batteriet. Undgå at kortslutte eksterne kontakter. Bortskaf ikke batteriet ved at brænde det eller smide det i vandet.

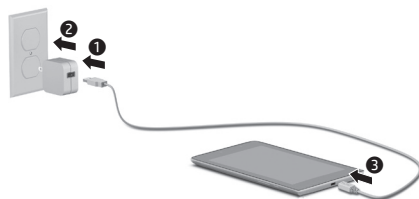
ADVARSEL:  For at forhindre høreskader, skal du undgå at lytte til meget høj musik i længere tid af gangen.

VIGTIGT: Batteriet/batterierne i dette produkt kan ikke let udskiftes af brugeren selv. Fjernelse eller udskiftning af batteriet kan påvirke garantiens dækning. Hvis batteriet ikke længere kan holde på strømmen, skal du kontakte support. Når et batteriet har nået enden af sin levetid, må det ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Følg de lokale love og bestemmelser i dit område vedrørende bortskaffelse af batteri.


Einrichten Ihres Tablets



Hinweis: Die Funktionen können je nach Modell und Land variieren.

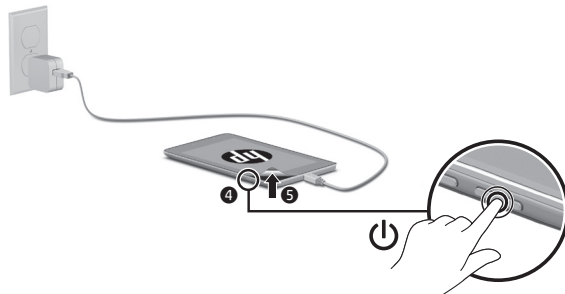
1



2

Nachdem Sie den Akku aufgeladen haben, drücken Sie die Ein/Aus-Taste  und halten sie für ca. 4 Sekunden gedrückt, bis das HP Logo angezeigt wird.

WICHTIG: Wenn das Akkusymbol nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste , um das Symbol anzuzeigen. Drücken Sie anschließend die Ein/Aus-Taste  und halten Sie sie gedrückt, bis das Logo angezeigt wird.



3

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Sprache und ein Wireless-Netzwerk auszuwählen.

Verwenden der Startseite



Alle Apps – Zeigt eine Liste aller installierten Apps an. Um Ihre Einstellungen zu konfigurieren, berühren Sie  und anschließend .



Zurück – Öffnet den vorhergehenden Bildschirm.



Start – Zum Öffnen des Startbildschirms oder zum Zurückkehren zum Startbildschirm.



Letzte Apps – Öffnet eine Liste mit den zuletzt verwendeten Apps.

HINWEIS: Die Symbole auf dem Startbildschirm und die Darstellung des Startbildschirms können unterschiedlich sein.

Suche*

Google Suche – Geben Sie für die Suche mit der installierten Such-App einen oder mehrere Suchbegriffe ein.




Sprachsuche – Sprechen Sie für die Suche mit der installierten Such-App einen oder mehrere Suchbegriffe.

*Die Suchfunktion variiert je nach Modell und Land.

Ändern der Bildschirmausrichtung des Tablets

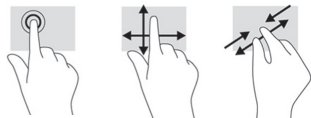
Mit der automatischen Drehfunktion können Sie die Ansicht auf Ihrem Tablet ändern. Für die Querformatansicht halten Sie das Tablet waagrecht. Für die Hochformatansicht halten Sie das Tablet senkrecht.

HINWEIS: Einige Apps unterstützen die automatische Drehfunktion nicht.

Um die Einstellungen für die automatische Drehfunktion zu ändern, streichen Sie vom oberen Bildschirmrand zur Mitte, um Benachrichtigungen anzuzeigen, und tippen auf **Automatisch drehen** , um die Bildschirmrotation zu sperren oder zu entsperren.


Verwenden von Berührungsbewegungen

Folgende Berührungsbewegungen können bei Ihrem Tablet angewendet werden:



Anzeigen von Apps, Widgets und Benachrichtigungen

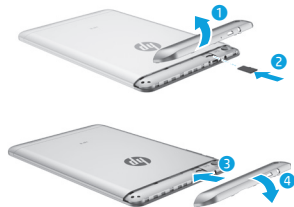
Apps – Tippen Sie auf  und tippen Sie dann auf die Registerkarte **Apps**, um eine Liste aller Apps anzuzeigen.

Widgets – Tippen Sie auf  und tippen Sie dann auf die Registerkarte **Widgets**, um eine Liste aller Widgets anzuzeigen.

Benachrichtigungen – Gleiten Sie mit dem Finger vom oberen Rand des Bildschirms nach unten, um Ihre Benachrichtigungen anzuzeigen.

Verwenden einer microSD-Karte

Setzen Sie eine microSD-Karte (separat zu erwerben) in den microSD-Steckplatz ein.



Sichern Ihrer Daten

HP empfiehlt nachdrücklich, Ihre persönlichen Daten und Medien auf Ihrem Tablet regelmäßig mittels einer der vielzähligen im Handel erhältlichen Lösungen auf einem anderen Computer, einem dafür vorgesehenen Speichergerät oder in der Cloud zu sichern.



Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch in der App **HP Benutzerhandbücher**.

GPS verwenden



Um auf die GPS-Funktion zuzugreifen, berühren Sie , dann **Standort**, dann **Modus**, und wählen Sie anschließend den gewünschten Standortmodus aus.

Sperren und Entsperren

Sperren – Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.

Entsperren – Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Tablet einzuschalten, platzieren Sie dann Ihren Finger auf dem Schloss-Symbol  und gleiten Sie anschließend mit Ihrem Finger in die Entsperrungsposition .

Ausschalten des Tablets

Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste , berühren Sie dann **Ausschalten** und anschließend **OK**. Wenn Ihr Tablet nicht reagiert, drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste  für einige Sekunden, um das Tablet auszuschalten.

Weitere HP Informationsquellen

Informationsquelle

HP Support

- Online-Chat mit einem HP-Techniker
- Telefonnummern von HP finden
- Ein HP Service-Center finden

Produktinweise, Garantie und Benutzerhandbuch

- Sicherheits- und Zulassungshinweise
- Die ausdrücklich für Ihr Tablet gewährte HP Herstellergarantie
- Produktdokumentation

Seriennummer, Produktnummer und Modellnummer

Produktbeschreibung

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein leichtes Tablet mit flachem Display, Prozessor, RAM, integriertem Akku-Pack und externem Netzteil. Diese gedruckte **Kurzanleitung** beschreibt die Hardware-Komponenten Ihres Tablets. Das Netzteil arbeitet mit 100-240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 0,3-1,0 A. Um auf das neueste Benutzerhandbuch zuzugreifen, gehen Sie zu <http://www.hp.com/support>, und wählen Ihr Land aus. Weitere Informationen finden Sie im aktuellsten Benutzerhandbuch in der App **HP Benutzerhandbücher**.

Technische Daten

Das Tablet wird mit Gleichstrom betrieben, der aus einer Wechsel- oder Gleichstromquelle stammen kann. Die Netzstromquelle muss für 100-240 V bei 50/60 Hz ausgelegt sein.

Hinweis: Das Tablet kann unter Verwendung eines Micro-B-USB-Kabels nach Industriestandard mit Gleichstrom betrieben werden. Es wird empfohlen, den mit Ihrem Tablet gelieferten HP Adapter zum Laden des Tablets zu verwenden.

Temperatur bei Betrieb: Metrisch, 0° C bis 40° C; US-Maßeinheit, 32° F bis 104° F

Relative Luftfeuchtigkeit – (nicht kondensierend)

Bei Betrieb: 10% bis 90%

Ort

Gehen Sie zu <http://welcome.hp.com/support>

Berühren Sie auf dem Startbildschirm die App **HP Benutzerhandbücher**, dann , wählen Sie dann Ihre **Region** und **Sprache** aus und anschließend **HP Weltweite Herstellergarantie und technischer Support, Produktinweise oder Benutzerhandbuch**.

Rückseite des Tablets

Zulassungsinformationen

Aus kontrollbehördlichen Gründen wurde Ihrem Produkt eine Zulassungsmodellnummer (RMN) zur Identifikation zugewiesen, HSTHN-N408F. Die RMN befindet sich auf der Rückseite des Tablets und sollte nicht mit der Handelsbezeichnung (falls vorhanden usw.) oder den Produktnummern (HP P/N usw.) verwechselt werden.

Zulassungskennzeichnungen für Ihr Land oder Ihre Region befinden sich ggf. auf der Rückseite des Tablets, unter dem vom Benutzer austauschbaren Akku (falls vorhanden), auf der Verpackung oder an anderer Stelle in diesem Dokument. Weitere Hinweise zu Zulassung und Sicherheit finden Sie in den Produktinweisen, die Ihrem Tablet beigelegt sind, und auf die Sie über die App **HP Benutzerhandbücher** zugreifen können.

Produktinweise

Eineige Hinweise treffen möglicherweise nicht auf Ihr Produkt zu.

Auf diesem Gerät sind ein oder mehrere integrierte Wireless-Geräte installiert. In einigen Umgebungen ist die Verwendung von Wireless-Geräten möglicherweise verboten oder eingeschränkt. Solche Einschränkungen können an Bord von Flugzeugen, in Krankenhäusern, in der Umgebung von Explosivstoffen oder unter anderen gefährlichen Bedingungen gelten. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Vorschriften für die Verwendung dieses Produkts gelten, fragen Sie vor dem Einschalten um Erlaubnis.

Herstellergarantie

Sie finden die ausdrücklich für Ihr Produkt gewährte HP Herstellergarantie über die App **HP Benutzerhandbücher**. In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise eine gedruckte HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In den Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, können Sie eine gedruckte Version unter <http://www.hp.com/go/orderdocuments> anfordern oder sich an folgende Anschrift wenden:

Nordamerika:	Europa, Naher Osten, Afrika:	Asien/Pazifikraum:
Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italien	Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapur 911507

Wenn Sie eine gedruckte Kopie Ihrer Garantie anfordern möchten, geben Sie bitte Produktnummer, Name und Postanschrift an.

WICHTIG: Senden Sie Ihr HP Produkt NICHT an die oben aufgeführten Adressen zurück. Um Support in den USA zu erhalten, rufen Sie die Website <http://www.hp.com/go/contactHP> auf. Um weltweiten Support zu erhalten, rufen Sie die Website http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html auf.



WARNUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder einer Beschädigung des Geräts zu verringern, stecken Sie das Netzteil stets an einer leicht zugänglichen Steckdose an.



WARNUNG: Um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden, dürfen mit dem Produkt nur das mitgelieferte Netzteil, ein von HP bereitgestelltes Ersatznetzteil oder ein als Zubehör von HP erworbenes Netzteil verwendet werden.




WARNUNG: Um die Möglichkeit einer Verletzung durch Hitze oder einer Überhitzung des Tablets zu verringern, verwenden Sie das Tablet nicht unmittelbar auf Ihrem Schoß. Vermeiden Sie die Blockierung der Luftzirkulation durch weiche Gegenstände, wie Kissen, Teppiche oder Kleidung. Vermeiden Sie während des Betriebs außerdem direkten Kontakt des Netzteils mit der Haut und mit weichen Oberflächen, wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Tablet und das Netzteil entsprechen den Temperaturgrenzwerten für den Benutzer zugängliche Oberflächen, wie sie in der internationalen Norm für die Sicherheit für Einrichtungen der Informationstechnik (IEC 60950) festgelegt sind.



WARNUNG: Nehmen Sie den Akku nicht auseinander, und vermeiden Sie mechanische Beschädigungen jeglicher Art, um Brände, Verätzungen oder Verbrennungen zu verhindern. Schließen Sie die Kontakte eines Akkus nicht kurz. Setzen Sie den Akku weder Feuer noch Feuchtigkeit aus.

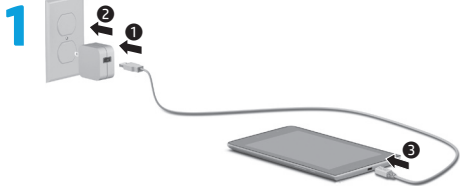



WARNUNG:  Um das Risiko eines Hörschadens zu minimieren, sollten Sie nicht über längere Zeit laute Musik hören.



WICHTIG: Der Akku bzw. die Akkus dieses Produkts können nicht einfach durch den Benutzer selbst ausgetauscht werden. Das Entfernen oder Ersetzen des Akkus könnte Auswirkungen auf die Gewährleistung haben. Wenn sich ein Akku nicht mehr aufladen lässt, kontaktieren Sie den Support. Wenn ein Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorgen Sie ihn nicht über den Hausmüll. Entsorgen Sie Computer-Akkus gemäß den lokalen Gesetzen und Bestimmungen.

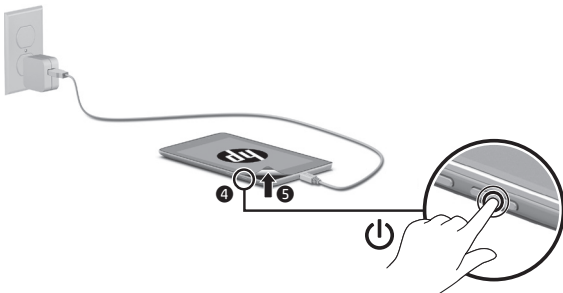
Tahvelarvuti seadistamine

Märkus. Funktsioonid võivad olenevalt mudelist või riigist erineda.



2 Pärast aku laadimist vajutage ja hoidke toitenuppu  kuni 4 sekundit all, kuni ilmub HP logo.

NB! Kui aku kujutist ekraanile ei ilmu, vajutage kujutise kuvamiseks korra toitenuppu  seejärel hoidke toitenuppu  all seni, kuni ilmub logo.



3 Järgige keele ja traadita võrgu valimiseks ekraanijuhiseid.

Avakuva kasutamine



Kõik rakendused — kuvatakse kõigi installitud rakenduste loend. Eelistuste konfigureerimiseks puudutage  ja seejärel puudutage ikooni .



Tagasi — avatakse eelmine kuva.



Avakuva — avab avakuva või läheb tagasi avakuvale.



Hiljutised rakendused — avatakse hiljuti kasutatud rakenduste loend.

MÄRKUS. Avakuva ikoonid ja avakuva ilme võivad erineda.

Otsing*

Google Otsing — võimaldab teil sisestada installitud otsingurakendusega otsimiseks ühe või mitu võtmesõna.




Hääleotsing — võimaldab installitud otsingurakendusega otsimiseks öelda vähemalt ühe võtmesõna.

*Otsingufunktsioon erineb olenevalt mudelist ja riigist.

Tahvelarvuti kuvasätete muutmine

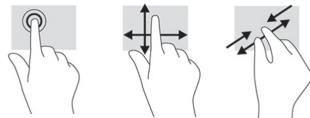
Automaatpööramise funktsiooni abil saate tahvelarvuti kuva paigutust muuta. Rõhtpaigutuse jaoks hoidke arvutit horisontaalselt. Püstpaigutuse jaoks hoidke arvutit vertikaalselt.

MÄRKUS. Osad rakendused ei pöördu automaatselt.

Automaatpööramise sätete muutmiseks nipsake ülevalt alla, et kuvada teavitused, ja seejärel puudutage **Automaatpööramine**  ekraani pööramise lukustamiseks või vabastamiseks.

Žestide kasutamine

Tahvelarvutit on võimalik kasutada järgmistest žestide abil:



Rakenduste, vidinate ja teavituse kuvamine

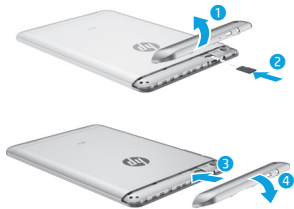
Rakendused — puudutage , seejärel puudutage vahekaarti **Rakendused**, et näha kõigi rakenduste loendit.

Vidinat — puudutage , seejärel puudutage vahekaarti **Vidinat**, et näha kõigi vidinate loendit.

Teavitust — teavituste nägemiseks tõmmake sõrmega ekraani ülaosast alla.

microSD-kaardi kasutamine

Sisestage microSD-kaart (eraldi ostetav) microSD-kaardi pesa.



Talletatud teabe varundamine

HP soovib teil tungivalt varundada oma tahvelarvuti isiklikud andmed ja meediumid teise arvutisse, selleks ette nähtud mäluseudmele või pilve, kasutades selleks mõnda kaubanduses saadaval olevat lahendust.

Lisateabe saamiseks avage kasutusjuhend **HP kasutusjuhendite** rakendusest.

GPS-i kasutamine



GPS-i funktsiooni kasutamiseks puudutage , puudutage **Asukoht**, puudutage **Režiim** ja seejärel valige soovitud asukoharežiim.

Lukustamine ja vabastamine

Lukustamine — vajutage toitenuppu.

Vabastamine — vajutage tahvelarvuti sisselülitamiseks toitenuppu, asetage sõrm ikoonile  ja libistage see sõrmega avatud asendisse .

Tahvelarvuti väljalülitamine

Vajutage ja hoidke all toitenuppu , puudutage **Lülita välja** ja seejärel puudutage **OK**. Kui tahvelarvuti hangub, vajutage ja hoidke toitenuppu  arvuti väljalülitamiseks mitu sekundit all.

Veel HP ressursse

Ressursid

(HP) tugi

- Võrguvestlus HP tehnikuga.
- Telefoninumbrate otsimine.
- HP teeninduskeskuse asukoha otsimine.

Tootemärkused, garantii ja kasutusjuhend

- Ohutusala ja normatiivne teave
- Selgesõnaline HP piiratud garantii, mis kohaldub ainult teie tahvelarvutile
- Toote dokumentatsioon

Seerianumber, tootenumber ja mudelinumber

Toote kirjeldus

Toode on kerge tahveltelefon ja sellel on õhukese paneeliga ekraan, protsessor, RAM, integreeritud akupakett ja väline vahelduvvooluadapter. Käesolevas trükitud *Kiirjuhendis* on esitatud teie tahvelarvuti riistvarakomponendid. Arvuti mudelist sõltuvalt on vahelduvvooluadapteri nimiaandmed 100–240 V AC; 50–60 Hz; 0,3 A; 1,0 A. Uusima kasutusjuhendi leiate aadressilt <http://www.hp.com/support>. Valige seal oma riik. Uusimat kasutusjuhendit saate vaadata **HP kasutusjuhendite** rakendusest.

Spetsifikatsioon


Tahvelarvuti töötab alalisvoolutoitel, mida on võimalik saada nii vahelduv- kui ka alalisvooluallikast. Vahelduvvooluallika nimiväärtused peavad olema 100–240 V, 50/60 Hz.

Märkus. Tahvelarvutit saab kasutada alalisvoolutoitel tööstusstandardse micro-A või micro-B USB-kaabli abil. Tahvelarvuti laadimiseks soovime kasutada müügikomplekti kuuluvat HP adapterit.

Temperatuur töörežiimis: meetermõõdukstikus, 0° kuni 40 °C; USA mõõdukstikus, 32 °F kuni 104 °F
Suhteline õhuniiskus (mittetöötamise ajal)
töörežiimis: 10 kuni 90%

Asukoht

Minge aadressile <http://welcome.hp.com/support>

Puudutage avaküljel rakendus **HP kasutusjuhendid**, puudutage  valige oma **Piirkond** ja **Keel** ning seejärel valige **HP ülemaailmne piiratud garantii ja tehniline tugi**, **Tootemärkused** või **Kasutusjuhend**.

Tahvelarvuti tagaküljel

Normatiivteave

Normatiivsetel tuvastamisesmärkidel on teie tootele antud normatiivne tootekood, HSTNH-N408F. Normatiivne tootekood asub tahvelarvuti tagaküljel ja seda numbrit ei tohiks segamini ajada toote nime (kui see on olemas) või toote numbriga (HP P/N, jne).

Normatiivne märgistus asub toote tagaküljel, teisaldatava aku all (olemasolul), pakendil või kusagil mujal käesolevas dokumendis. Rohkem ohutusala ja normatiivset teavet leiate tahvelarvutiga kaasas olevatest Tootemärkudest, mida saab vaadata rakendusega **HP kasutusjuhendid**.

Tootemärkused

Osa märkudest ei pruugi teie toote korral kehtida. Selles seadmes on installitud veel üks integreeritud traadita ühendusega seade. Mõnes keskkonnas võib traadita ühenduse seadmete kasutamine olla piiratud. Sellised piiranguid võidakse rakendada lennuki pardal, haiglates, lõhkeainete läheduses, ohtlikes kohtades jne. Kui te pole selle seadme kasutamisele kohaldatavas korras kindel, tuleks teil enne seadme sisselülitamist selle kasutamiseks luba küsida.

Piiratud garantii

Leiate teie tootele kehtiva HP piiratud garantii, kasutades rakendusega **HP kasutusjuhendid**. Mõne riigi või piirkonna puhul on pakendis kaasas trükitud HP piiratud garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus trükitud garantiid kaasas pole, saate trükitud koopia hankida veebiaadressilt <http://www.hp.com/go/orderdocuments> või kirjutades HP-le järgmisel aadressil:

Põhja-Ameerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Euroopa, Lähis-Ida, Aafrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Itaalia	Aasia, Väikse ookeani piirkond: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
--	--	--

Kui soovite oma garantii trükitud koopiat, lisage oma tootenumber, nimi ja postiaadress.


NBI ÄRGE tagastage oma HP tooteid nimetatud aadressidel. USA toe kontaktandmed leiate veebiaadressilt <http://www.hp.com/go/contactHP>. Rahvusvahelise toe kontaktandmed leiate veebiaadressilt http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

! **HOIATUS.** Et vähendada elektrilöögi või seadmekahjustuse riski, ühendage vahelduvvooluadapter vahelduvvoolu pistikupessa, millele pääseb igal ajal juurde.

! **HOIATUS.** Võimalike ohtude vähendamiseks peaks tootega kasutama ainult tootega kaasasolevat või HP-lt tarvikuna soetatud vahelduvvooluadapterit või HP tarnitud vahelduvvoolu asendusadapterit.

! **HOIATUS.** Kuumusest tulenevate vigastuste või tahvelarvuti ülekuumenemise vältimiseks ärge hoidke tahvelarvutit süles. Ärge laske pehmetel pindadel (näiteks padjad, vaibad või riietusesemed) õhuavasid blokeerida. Samuti ärge hoidke arvuti kasutamisel vahelduvvooluadapterit vastu nahka või pehme pinnaga objekti (näiteks padjad, vaip või riietusesed). Tahvelarvuti ja vahelduvvooluadapter vastavad infotehnoloogia-seadmete rahvusvahelises ohutusstandardis „International Standard for Safety of Information Technology Equipment“ (IEC 60950) sätestatud välispinna temperatuuri nõuetele.

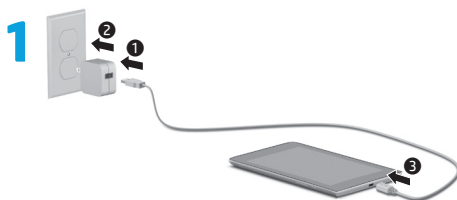
! **HOIATUS.** Tule- või põletusohu vähendamiseks ärge võtke akut lahti, ärge purustage ega torgake seda. Ärge lühistage väliskontakte. Ärge visake akut tulle ega vette.


! **HOIATUS.**  Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake valju helitugevusega heli pikema aja vältel.



NBI Selle toote akut/akusid ei ole kasutajal võimalik lihtsasti vahetada. Kui aku eemaldate või välja vahetate, võidakse garantiitingimusi muuta. Kui aku ei hoia enam laengut, võtke ühendust toega. Kui aku kasulik tööiga läbi saab, siis ärge lisage seda olmejäätmete hulka. Järgige akude käitlemist puudutavaid kohalikke seadusi ja eeskirju.

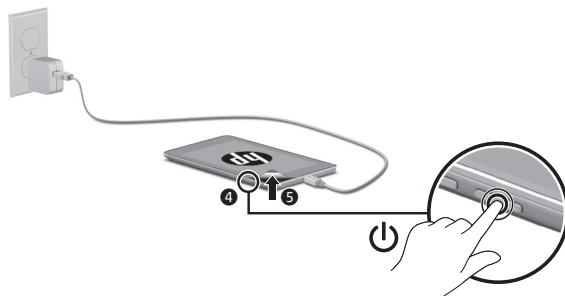
Configuración de su tablet

Nota: Las funciones pueden variar según el modelo y el país.



2 Después de cargar la batería, presione y sostenga el botón de inicio/apagado  durante hasta 4 segundos hasta que aparezca el logotipo de HP.

IMPORTANTE: Si no se muestra la imagen de la batería en la pantalla, presione rápidamente el botón de inicio/apagado  para que aparezca la imagen y luego presione y sostenga el botón de inicio/apagado  hasta que aparezca el logotipo.



3 Siga las instrucciones de la pantalla para seleccionar un idioma y una red inalámbrica.

Uso de la pantalla de Inicio



Todas las aplicaciones: muestra una lista de todas las aplicaciones instaladas. Para configurar sus preferencias, toque y luego toque



Volver: abre la pantalla anterior.



Inicio: abre o vuelve a la pantalla de Inicio.



Aplicaciones recientes: abre una lista de las aplicaciones utilizadas recientemente.

NOTA: Los iconos de la pantalla de Inicio y la apariencia de la pantalla de Inicio pueden variar.

Buscar*

Google Buscar: le permite escribir una o más palabras clave para buscar con la aplicación de búsqueda instalada.



Búsqueda con voz: le permite decir una o más palabras clave para buscar con la aplicación de búsqueda instalada.

*La función de búsqueda varía según el modelo y el país.

Cambiar la vista de su tablet

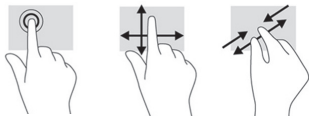
El recurso de rotación automática le permite cambiar la vista de su tablet. Para utilizar la vista horizontal, sostenga el tablet horizontalmente. Para utilizar la vista vertical, sostenga el tablet verticalmente.

NOTA: Algunas aplicaciones no giran de forma automática.

Para cambiar la configuración de rotación automática, deslice el dedo desde el borde superior para mostrar las notificaciones y luego toque **Rotación automática** para bloquear o desbloquear la rotación de la pantalla.

Usar gestos táctiles

Los siguientes gestos táctiles se pueden usar con su tablet:



Muestre aplicaciones, widgets y notificaciones

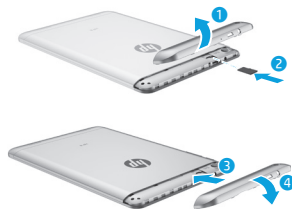
Aplicaciones: toque y luego toque la ficha **Aplicaciones** para ver una lista de todas las aplicaciones.

Widgets: toque y luego toque la ficha **Widgets** para ver una lista de todos los widgets.

Notificaciones: deslice el dedo desde el borde superior de la pantalla para ver sus notificaciones.

Use una tarjeta micro SD

Inserte una tarjeta micro SD (adquirida por separado) en la ranura para micro SD.



Copia de seguridad de sus datos

HP recomienda enfáticamente que haga copias de seguridad de sus datos personales y de sus medios en su tablet en otro equipo, en un dispositivo de almacenamiento dedicado, en la nube o utilizando una de las numerosas soluciones comerciales disponibles.

Para obtener más información, puede acceder a la guía del usuario en la aplicación **Guías del usuario HP**.

Use GPS

Para acceder al recurso de GPS, toque toque **Ubicación**, toque **Modo** y luego seleccione el modo de Ubicación que desea.

Bloquee y desbloquee

Bloquear: presione el botón de inicio/apagado.

Desbloquear: presione el botón de inicio/apagado para encender el tablet, luego coloque su dedo en y deslice el icono hasta la posición de desbloqueo

Apagar el tablet

Presione y sostenga el botón de inicio/apagado , toque **Apagar** y luego toque **Aceptar**. Si su tablet deja de responder, presione y sostenga el botón de inicio/apagado durante varios segundos para apagarlo.

Más recursos de HP

Recurso

Soporte técnico HP

- Chatear en línea con un técnico de HP.
- Buscar números telefónicos de HP.
- Buscar centros de servicio de HP.

Avisos del producto, garantía y guía del usuario

- Información normativa y de seguridad
- La Garantía limitada HP aplicable a su tablet y provista de forma expresa
- Documentación del producto

Número de serie, número de producto y número de modelo

Descripción del producto

Este producto es un tablet ligero y tiene una delgada pantalla de panel, un procesador, memoria RAM, una batería integrada y un adaptador de CA. Esta guía impresa *Inicio rápido* identifica los componentes de hardware de su tablet. El adaptador de CA tiene una clasificación de 100-240 V CA, 50-60 Hz, 0,3 A - 1,0 A. Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a <http://www.hp.com/support> y seleccione su país. Puede acceder a la guía del usuario más reciente en la aplicación **Guías del usuario HP**.

Especificación

El tablet funciona con alimentación de CC, que puede ser suministrada por una fuente de alimentación de CA o de CC. La clasificación de la fuente de alimentación de CA debe ser de 100-240 V, 50/60 Hz.


Nota: El tablet puede funcionar con alimentación de CC usando un cable USB micro B estándar. Se recomienda cargar el tablet con el adaptador HP incluido.

Temperatura de funcionamiento: Sistema métrico internacional 0 °C a 40 °C EE. UU. 32 °F a 104 °F

Humedad relativa (sin condensación) en funcionamiento: 10% a 90%

Ubicación

Vaya a <http://welcome.hp.com/support>

En la pantalla de Inicio, toque la aplicación **Guías del usuario HP**, toque ; seleccione su **Región e Idioma**, y luego seleccione **Soporte técnico y garantía limitada HP en todo el mundo**, **Avisos del producto**, o **Guía del usuario**.

En la parte posterior del tablet

Información normativa

Para fines de identificación reglamentaria, a su producto se le ha asignado un Número de modelo reglamentario (RMN), HSTNH-N408F. El RMN está ubicado en la parte posterior del tablet y no debe confundirse con el nombre de marketing (si existe) o con los números del producto (N/P HP, etc.). Si es necesario, las marcas reglamentarias de su país se ubican en la parte posterior de la unidad, debajo de la batería extraíble (si cuenta con una), en el empaque o en cualquier otro lugar de este documento. Para obtener más información normativa y de seguridad, consulte los Avisos del producto incluidos con su tablet y a los que puede acceder mediante la aplicación **Guías del usuario HP**.

Avisos sobre el producto

Es posible que algunos avisos no se apliquen a su producto.

En este dispositivo hay uno o más dispositivos inalámbricos integrados. En algunos entornos, el uso de dispositivos inalámbricos puede estar restringido. Tales restricciones pueden aplicarse a bordo de aeronaves, en hospitales, cerca de productos explosivos, en áreas de riesgo, etc. Si no está seguro sobre la política que se aplica al uso de este producto, pida autorización para usarlo antes de encenderlo.

Garantía limitada

Puede encontrar la Garantía limitada HP aplicable a su producto y que se brinda de forma explícita mediante la aplicación **Guías del usuario HP**. En algunos países/regiones, HP puede ofrecer una Garantía limitada de HP impresa dentro de la caja. En algunos de los países o regiones donde no se proporciona la garantía en formato impreso, puede solicitar una copia impresa en <http://www.hp.com/go/orderdocuments> o escribir a:

América del Norte: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, EE. UU.	Europa, Medio Oriente, África: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italia	Pacífico Asiático: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapur 911507
---	---	--

Cuando solicite una copia impresa de su garantía, incluya el número de su producto, su nombre y su dirección postal.

IMPORTANTE: NO devuelva el producto HP a las direcciones anteriores. Para obtener soporte técnico en EE. UU., visite <http://www.hp.com/go/contactHP>. Para obtener soporte técnico en todo el mundo, visite http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de choque eléctrico o de daños al equipo, enchufe el adaptador de CA en una toma de CA que resulte fácilmente accesible todo el tiempo.



ADVERTENCIA: Para reducir la probabilidad de que se produzcan problemas de seguridad, use sólo el adaptador de CA suministrado con el producto, un adaptador de CA de repuesto suministrado por HP o un adaptador de CA comprado como accesorio a HP.




ADVERTENCIA: Para reducir la posibilidad de lesiones ocasionadas por el calor o el sobrecalentamiento del tablet, no ponga el tablet directamente sobre sus piernas. No permita que una superficie blanda, como una almohada, una alfombra o una prenda de ropa, bloquee el flujo de aire. Tampoco permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda, como una almohada, una alfombra o una prenda de ropa, durante el funcionamiento. El tablet y el adaptador de CA cumplen con los límites de temperatura de superficie accesible por el usuario definidos por el Estándar Internacional para la Seguridad de Equipos de Tecnología de la Información (IEC 60950).



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no desmonte, aplaste ni perfore la batería; no provoque cortocircuitos en los contactos externos; no arroje la batería al fuego o al agua.

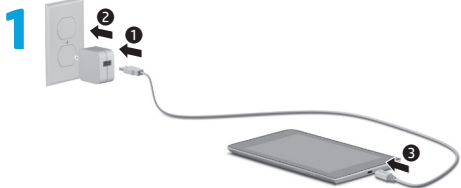


ADVERTENCIA:  Para evitar posibles daños a la audición, no escuche con niveles de volumen altos durante períodos largos.



IMPORTANTE: La(s) batería(s) de este producto no puede(n) ser reemplazada(s) fácilmente por los propios usuarios. La extracción o sustitución de la batería podría afectar la cobertura de su garantía. Si una batería ya no mantiene la carga, comuníquese con el soporte. Cuando una batería haya alcanzado el fin de su vida útil, no la deseche en la basura doméstica común. Siga las normas y leyes locales para la eliminación de baterías.

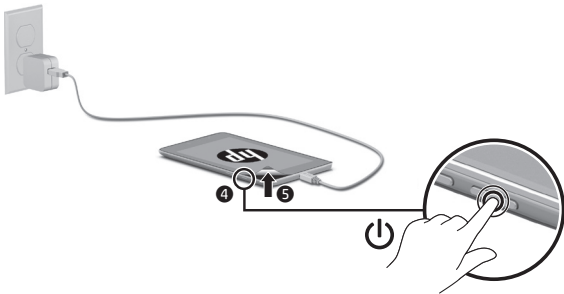
Εγκατάσταση του tablet

Σημείωση: Τα χαρακτηριστικά μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο και τη χώρα/περιοχή.



2 Αφού φορτίσετε την μπαταρία, κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας  για έως και 4 δευτερόλεπτα, έως ότου εμφανιστεί το λογότυπο της HP.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Εάν η εικόνα της μπαταρίας δεν εμφανίζεται στην οθόνη, πατήστε στιγμιαία το κουμπί λειτουργίας  για να εμφανιστεί και, στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας  μέχρι να εμφανιστεί το λογότυπο.





3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να επιλέξετε γλώσσα και ασύρματο δίκτυο.

Χρήση της αρχικής οθόνης



Όλες οι εφαρμογές—

Εμφανίζει μια λίστα με όλες τις εγκατεστημένες εφαρμογές. Για να διαμορφώσετε τις προτιμήσεις σας, πατήστε το εικονίδιο  και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο .



Επιστροφή—Ανοίγει την προηγούμενη οθόνη.



Αρχική οθόνη—Ανοίγει την αρχική οθόνη ή επιστρέφει σε αυτή.



Πρόσφατες εφαρμογές—Ανοίγει μια λίστα με τις εφαρμογές που χρησιμοποιήσατε πρόσφατα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα εικονίδια στην αρχική οθόνη και η εμφάνιση της αρχικής οθόνης μπορεί να διαφέρουν.

Αναζήτηση*

Google Αναζήτηση—Μπορείτε να πληκτρολογήσετε μία ή περισσότερες λέξεις-κλειδιά για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση με την εγκατεστημένη εφαρμογή αναζήτησης.



Φωνητική αναζήτηση—


Μπορείτε να εκφωνήσετε μία ή περισσότερες λέξεις-κλειδιά για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση με την εγκατεστημένη εφαρμογή αναζήτησης.

*Η δυνατότητα αναζήτησης διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο και τη χώρα/περιοχή.

Αλλαγή προβολής tablet

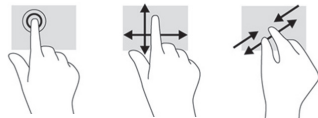
Η λειτουργία αυτόματης περιστροφής σας δίνει τη δυνατότητα να αλλάξετε τον προσανατολισμό προβολής του tablet. Για οριζόντια προβολή, κρατήστε το tablet οριζόντια. Για κατακόρυφη προβολή, κρατήστε το tablet κάθετα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένες εφαρμογές δεν περιστρέφονται αυτόματα.


Για να αλλάξετε τη ρύθμιση αυτόματης περιστροφής, σύρετε το δάχτυλό σας από πάνω προς τα κάτω στην οθόνη για να εμφανιστούν οι ειδοποιήσεις και έπειτα πατήστε **Αυτόματη περιστροφή οθόνης**  για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε τη λειτουργία περιστροφής της οθόνης.


Χρήση των κινήσεων

Στο tablet μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω κινήσεις:



Εμφάνιση εφαρμογών, widget και ειδοποιήσεων

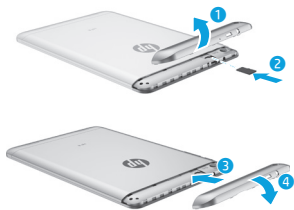
Εφαρμογές—Πατήστε το εικονίδιο  και, στη συνέχεια, πατήστε την καρτέλα **Εφαρμογές** για να δείτε τη λίστα με όλες τις εφαρμογές.

Widget—Πατήστε το εικονίδιο  και, στη συνέχεια, πατήστε την καρτέλα **Widget** για να δείτε τη λίστα με όλα τα widget.

Ειδοποιήσεις—Περάστε το δάχτυλό σας από το πάνω μέρος της οθόνης προς τα κάτω για να δείτε τις ειδοποιήσεις.

Χρήση κάρτας micro SD

Τοποθετήστε μια κάρτα micro SD (πωλείται ξεχωριστά) στην υποδοχή micro SD.




Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των δεδομένων

Η HP συνιστά να δημιουργείτε περιοδικά αντίγραφα ασφαλείας των προσωπικών δεδομένων και αρχείων πολυμέσων του tablet σας σε έναν άλλο υπολογιστή, μια συσκευή αποθήκευσης ή το cloud χρησιμοποιώντας μία από τις πολλές εμπορικά διαθέσιμες λύσεις.



Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στον οδηγό χρήσης από την εφαρμογή **Οδηγοί χρήσης HP**.

Χρήση GPS



Για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία GPS, πατήστε το εικονίδιο  πατήστε **Τοποθεσία** και έπειτα **Λειτουργία** και επιλέξτε τη λειτουργία τοποθεσίας που θέλετε.

Κλειδωμα και ξεκλειδωμα

Κλειδωμα—Πατήστε το κουμπί λειτουργίας.

Ξεκλειδωμα—Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το tablet, τοποθετήστε το δάχτυλό σας στο εικονίδιο  και σύρετε το εικονίδιο στη θέση ξεκλειδώματος .

Απενεργοποίηση του tablet

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας , πατήστε **Απενεργοποίηση** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**. Εάν το tablet δεν αποκρίνεται, κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας  για αρκετά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το tablet.

Περισσότεροι πόροι HP

Πηγή

Υποστήριξη HP

- Online συνομιλία με τεχνικό της HP
- Εύρεση αριθμών τηλεφωνικής επικοινωνίας
- Εύρεση κέντρων επισκευής της HP

Σημειώσεις για το προϊόν, εγγύηση και οδηγός χρήσης

- Πληροφορίες ασφάλειας και κανονισμών
- Ρητή Περιορισμένη εγγύηση HP για το tablet
- Τεκμηρίωση προϊόντος

Σειριακός αριθμός, αριθμός προϊόντος και αριθμός μοντέλου

Περιγραφή προϊόντος

Αυτό το προϊόν είναι ένα ελαφρύ tablet το οποίο διαθέτει οθόνη με λεπτό πλαίσιο, επεξεργαστή, μνήμη RAM, ενσωματωμένη μπαταρία και εξωτερικό τροφοδοτικό AC. Ο παρών έντυπος οδηγός *Γρήγορη έναρξη* περιγράφει τα στοιχεία υλικού του tablet σας. Το τροφοδοτικό AC έχει ονομαστικές τιμές 100-240 V AC, 50/60 Hz και 0,3 - 1,0 Α. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον πιο πρόσφατο οδηγό χρήσης, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support> και επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στον πιο πρόσφατο οδηγό χρήσης από την εφαρμογή **Οδηγοί χρήσης HP**.

Προδιαγραφές

Το tablet λειτουργεί με τροφοδοσία DC, η οποία μπορεί να παρέχεται από πηγή τροφοδοσίας AC ή DC. Η πηγή τροφοδοσίας AC πρέπει να έχει τιμή 100-240 V, 50/60 Hz.


Σημείωση: Το tablet μπορεί να λειτουργήσει με τροφοδοσία DC με τη χρήση συγκεκριμένου καλωδίου USB micro-B. Για τη φόρτιση του tablet συνιστάται η χρήση του τροφοδοτικού HP που συνοδεύει το tablet.

Θερμοκρασία Λειτουργίας: Μετρικό: 0°C έως 40°C, ΗΠΑ: 32°F έως 104°F

Σχετική υγρασία—(χωρίς συμπύκνωση) Λειτουργία: 10% έως 90%

Τοποθεσία

Μεταβείτε στη διεύθυνση <http://welcome.hp.com/support>.

Στην αρχική οθόνη, πατήστε την εφαρμογή **Οδηγοί χρήσης HP**, πατήστε το εικονίδιο  επιλέξτε **χώρα/περιοχή** και **γλώσσα** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Παγκόσμια περιορισμένη εγγύηση και τεχνική υποστήριξη HP**, **Σημειώσεις για το προϊόν** ή **Οδηγός χρήσης**.

Στο πίσω μέρος του tablet

Πληροφορίες κανονισμών

Για λόγους αναγνωρισης του προϊόντος σε σχέση με τους κανονισμούς, το προϊόν σας φέρει τον κανονιστικό αριθμό μοντέλου (RMN) H5TNN-N408F. Ο κανονιστικός αριθμός αναγράφεται στην πίσω πλευρά του tablet και δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία (εάν υπάρχει) ή τους αριθμούς προϊόντος (HP P/N, κ.λπ.).

Εάν απαιτούνται, οι σημάδια κανονισμών για τη χώρα/περιοχή σας βρίσκονται στο πίσω μέρος της μονάδας, κάτω από την αφαιρούμενη μπαταρία (εάν υπάρχει), στη συσκευασία ή σε κάποιο σημείο του παρόντος εγγράφου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια και τους κανονισμούς, ανατρέξτε στις "Σημειώσεις για το προϊόν" που παρέχονται με το tablet και στις οποίες μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση μέσω της εφαρμογής **Οδηγοί χρήσης HP**.

Σημειώσεις για το προϊόν

Ορισμένες σημειώσεις ενδέχεται να μην ισχύουν για το προϊόν σας.

Μία ή περισσότερες ενσωματωμένες ασύρματες συσκευές είναι εγκατεστημένες σε αυτή τη συσκευή. Σε ορισμένα περιβάλλοντα, η χρήση των ασύρματων συσκευών ενδέχεται να απαγορευτεί. Αυτοί οι περιορισμοί ενδέχεται να ισχύουν σε αεροπλάνα, νοσοκομεία, κοντά σε εκρηκτικές ύλες, σε επικίνδυνες τοποθεσίες, κ.λπ. Εάν δεν είστε βέβαιοι σχετικά με την πολιτική που ισχύει για τη χρήση αυτής της συσκευής, ζητήστε άδεια για τη χρήση της πριν την ενεργοποίησή της.

Περιορισμένη εγγύηση

Μπορείτε να βρείτε τη ρητή Περιορισμένη εγγύηση HP που ισχύει για το προϊόν σας, χρησιμοποιώντας την εφαρμογή **Οδηγοί χρήσης HP**. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη συσκευασία σε έντυπη μορφή. Στις χώρες/περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται σε έντυπη μορφή, μπορείτε να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο από τη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ή να στείλετε επιστολή στις παρακάτω διευθύνσεις:

Βόρεια Αμερική:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Ευρώπη, Μέση Ανατολή, Αφρική:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italy

Ασία-Ειρηνικός:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Όταν ζητάτε έντυπο αντίγραφο της εγγύησης, βεβαιωθείτε ότι έχετε συμπεριλάβει τον αριθμό του προϊόντος, το ονοματεπώνυμο και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΜΗΝ επιστρέψετε το προϊόν HP στις παραπάνω διευθύνσεις. Για υποστήριξη στις ΗΠΑ, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/contactHP>. Για υποστήριξη σε όλο τον κόσμο, επισκεφτείτε τη διεύθυνση http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Για να μειώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ηλεκτροπληξίας ή βλάβης στον εξοπλισμό, συνδέστε το τροφοδοτικό AC σε μια πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολα πρόσβαση ανά πάσα στιγμή.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Για να αποφύγετε πιθανά προβλήματα ασφάλειας, να χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό AC που παρέχεται με το προϊόν, τροφοδοτικό AC αντικατάστασης που παρέχεται από την HP ή συμβατό τροφοδοτικό AC που πωλείται από την HP.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Για να αποφύγετε την πιθανότητα τραυματισμού λόγω θερμότητας ή υπερθέρμανσης του tablet, μην τοποθετείτε το tablet απευθείας επάνω στα πόδια σας. Μην αφήνετε μαλακές επιφάνειες, π.χ. μαξιλάρια, χοντρά υφάσματα ή ρούχα, να παρεμποδίζουν τη ροή του αέρα. Επίσης, μην αφήνετε το τροφοδοτικό AC να έρχεται σε επαφή με το δέρμα σας ή με μαλακές επιφάνειες, όπως μαξιλάρια, χοντρά υφάσματα ή ρούχα, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Το tablet και το τροφοδοτικό AC πληρούν τα όρια θερμοκρασίας επιφανειών στις οποίες έχει πρόσβαση ο χρήστης, όπως αυτά ορίζονται από το διεθνές πρότυπο για την ασφάλεια του εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφορικής (IEC 60950).

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή εγκαύματος, μην αποσυαρμολογείτε, χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία. Μην βραχυκυκλώνετε τις εξωτερικές επαφές της. Μην απορρίπτετε την μπαταρία εσφαλτά ή νερό.

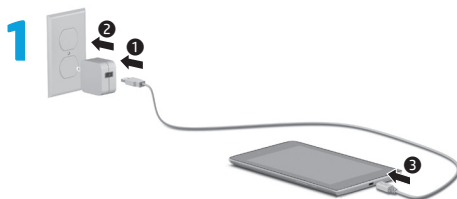
ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η μπαταρία αυτού του προϊόντος δεν μπορεί να αντικατασταθεί εύκολα από τους χρήστες.



Η αφαίρεση ή η αντικατάσταση της μπαταρίας μπορεί να καταστήσει άκυρη την εγγύηση του προϊόντος. Εάν η μπαταρία πάψει να έχει διάρκεια, επικοινωνήστε με την υποστήριξη. Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μην την απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ακολουθήστε τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα/περιοχή σας για την απόρριψη μπαταριών.

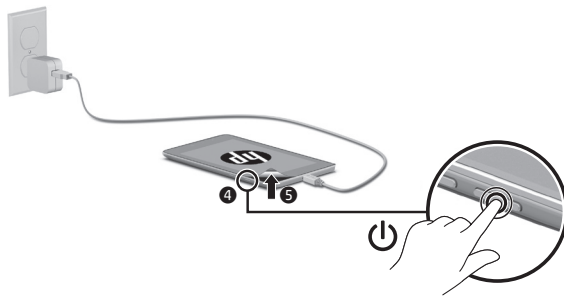
Configuration de votre tablette

Remarque : Les fonctions peuvent varier selon le modèle et le pays.



2 Après avoir chargé la batterie, maintenez le bouton marche/arrêt  enfoncé pendant environ 4 secondes, jusqu'à l'affichage du logo HP.



IMPORTANT : Si l'image de la batterie n'apparaît pas à l'écran, appuyez rapidement sur le bouton marche/arrêt  pour afficher l'image, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt  jusqu'à l'apparition du logo HP.



3 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner une langue et un réseau sans fil.

Utilisation de l'écran d'accueil



Toutes les applications—Affiche la liste de toutes les applications installées. Pour configurer vos préférences, appuyez sur , puis sur .



Retour—Ouvre l'écran précédent.



Accueil—Ouvre l'écran d'accueil ou y retourne.



Applications récentes—Ouvre la liste des applications que vous avez utilisées récemment.

REMARQUE : Les icônes et l'aspect de l'écran d'accueil peuvent varier.

Recherche*

Google Recherche—Vous permet de taper un ou plusieurs mots-clés à rechercher avec l'application de recherche installée.



Recherche vocale—Vous permet d'énoncer un ou plusieurs mots-clés à rechercher avec l'application de recherche installée.

*La fonction de recherche varie selon le modèle et le pays.

Modification de l'affichage de la tablette

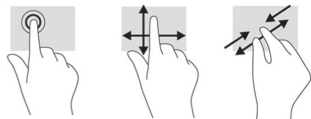
La fonction de rotation automatique vous permet de modifier l'affichage de votre tablette. Pour un affichage en mode paysage, tenez la tablette horizontalement. Pour un affichage en mode portrait, tenez la tablette verticalement.

REMARQUE : Certaines applications ne pivotent pas automatiquement.


Pour modifier le paramètre de rotation automatique, faites glisser votre doigt depuis le haut de l'écran, puis appuyez sur **Rotation automatique de l'écran**  pour verrouiller ou déverrouiller cette fonction.

Utilisation des mouvements tactiles

Vous pouvez utiliser les mouvements tactiles suivants sur votre tablette :



Affichage des applications, widgets et notifications

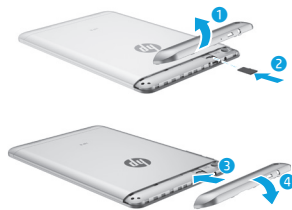
Applications—Appuyez sur , puis sur l'onglet **Applications** pour afficher la liste de toutes les applications.

Widgets—Appuyez sur , puis sur l'onglet **Widgets** pour afficher la liste de tous les widgets.

Notifications—Faites glisser votre doigt depuis le haut de l'écran pour afficher vos notifications.

Utilisation d'une carte microSD

Insérez une carte microSD (vendue séparément) dans l'emplacement microSD.




Sauvegarde de vos données

HP vous recommande vivement de sauvegarder régulièrement les données et médias personnels stockés sur votre tablette sur un autre ordinateur, un périphérique de stockage dédié ou dans le cloud à l'aide d'une solution vendue dans le commerce.



Pour plus d'informations, vous pouvez accéder au manuel de l'utilisateur dans l'application **Manuels de l'utilisateur HP**.

Utilisation du GPS



Pour accéder à la fonction GPS, appuyez sur , appuyez sur **Localisation**, appuyez sur **Mode**, puis sélectionnez le mode de localisation de votre choix.

Verrouillage et déverrouillage

Verrouillage—Appuyez sur le bouton marche/arrêt.

Déverrouillage—Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre la tablette sous tension, placez votre doigt sur  et faites glisser l'icône vers la position de déverrouillage .

Mise hors tension de la tablette

Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt , appuyez sur **Éteindre**, puis sur **OK**. En cas de blocage de votre tablette, maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt  pendant plusieurs secondes pour mettre la tablette hors tension.

Autres ressources HP

Ressource

Support HP

- Discussion en ligne avec un technicien HP
- Obtention des numéros de téléphone
- Adresses des centres de service HP

Informations sur le produit, garantie et manuel de l'utilisateur

- Informations sur la sécurité et les réglementations
- Garantie limitée HP applicable à votre tablette
- Documentation du produit

Numéro de série, numéro de produit et numéro de modèle

Description du produit

Ce produit est une tablette légère dotée d'un écran fin, d'un processeur, de mémoire RAM, d'une batterie intégrée et d'un adaptateur secteur externe. Ce manuel imprimé *Démarrage rapide* identifie les composants matériels de votre tablette. La valeur nominale de l'adaptateur secteur est de 100-240 V CA, 50-60 Hz, 0,3 A-1,0 A. Pour avoir accès à la dernière version du manuel de l'utilisateur, consultez le site <http://www.hp.com/support>, puis sélectionnez votre pays. Vous pouvez accéder à la dernière version du manuel de l'utilisateur dans l'application **Manuels de l'utilisateur HP**.

Caractéristiques

La tablette utilise une alimentation en courant continu, qui peut être fournie par une source d'alimentation en courant alternatif ou continu. La source d'alimentation secteur doit offrir une puissance nominale de 100-240 V, 50/60 Hz.

Remarque : La tablette peut fonctionner sur une alimentation en courant continu à l'aide d'un câble USB standard micro-B. L'adaptateur HP fourni est recommandé pour le chargement de la tablette.

Température En fonctionnement : système métrique, 0 à 40 °C ; système américain, 32 à 104 °F
Humidité relative (sans condensation) En fonctionnement : 10 à 90 %

Emplacement

Rendez-vous sur <http://welcome.hp.com/support>

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'application **Manuels de l'utilisateur HP**, appuyez sur **⋮**, sélectionnez votre **Région** et votre **Langue**, puis sélectionnez **Garantie limitée internationale et assistance technique HP, Informations sur le produit** ou **Manuel de l'utilisateur**.

Au dos de la tablette

Informations de conformité

À des fins d'identification réglementaire, votre produit présente un numéro réglementaire de modèle, HSTNH-N408F. Ce numéro est situé au dos de la tablette ne doit pas être confondu avec le nom marketing (le cas échéant) ou le numéro de produit (HP P/N, etc.).

Si nécessaire, les marquages réglementaires destinés à votre pays ou votre région peuvent être situés au dos de l'unité, sous la batterie amovible (le cas échéant), sur l'emballage ou ailleurs dans ce document. Pour obtenir plus d'informations sur la sécurité et les réglementations, reportez-vous au document Informations sur le produit fourni avec votre tablette, accessible dans l'application **Manuels de l'utilisateur HP**.

Informations sur le produit

Certaines de ces informations peuvent ne pas s'appliquer à votre produit. Un ou plusieurs appareils sans fil intégrés sont installés dans cet appareil. Dans certains environnements, l'utilisation d'appareils sans fil peut être limitée. Ces restrictions peuvent s'appliquer dans les avions, dans les hôpitaux, à proximité d'explosifs, dans des lieux dangereux, etc. Si vous n'êtes pas sûr des règles qui s'appliquent à ce produit, demandez si vous pouvez l'utiliser avant de le mettre sous tension.

Garantie limitée

La garantie limitée HP applicable à votre produit est disponible dans l'application **Manuels de l'utilisateur HP**. Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir une version imprimée de la garantie limitée HP avec le produit. Dans les pays ou régions où la version imprimée de la garantie n'est pas fournie, vous pouvez demander une copie sur le site <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ou écrire à :

Amérique du Nord :
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, États-Unis

Europe, Moyen-Orient et Afrique :
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italie

Asie et Pacifique :
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Lorsque vous demandez une copie imprimée de votre garantie, veuillez inclure le numéro du produit, votre nom et votre adresse postale.

IMPORTANT : Ne renvoyez PAS votre produit HP aux adresses ci-dessus. Pour accéder au support des États-Unis, ouvrez la page <http://www.hp.com/go/contactHP>. Pour un support international, ouvrez la page http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique et d'endommagement du matériel, branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur facilement accessible à tout moment.



AVERTISSEMENT : Pour limiter les risques liés à la sécurité, n'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec le produit, un adaptateur secteur de rechange fourni par HP ou un adaptateur secteur acheté comme accessoire auprès de HP.




AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de blessure liée à la chaleur ou tout risque de surchauffe de la tablette, ne la posez pas directement sur vos genoux. Ne bloquez pas les ouvertures avec un élément souple, tel que des coussins, un vêtement ou un tapis. De même, l'adaptateur secteur ne doit rester en contact ni avec la peau ni avec un élément souple, tel que des coussins, un vêtement ou un tapis lorsque la tablette est en cours de fonctionnement. La tablette et l'adaptateur secteur sont conformes aux limites de température des surfaces accessibles à l'utilisateur, définies par la norme internationale sur la sécurité du matériel informatique (CEI 60950).



AVERTISSEMENT : Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, abstenez-vous de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie ; ne court-circuitiez pas ses connecteurs externes ; ne la jetez pas dans l'eau ou le feu.




AVERTISSEMENT :  Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, réduisez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé.



IMPORTANT : La ou les batteries de ce produit ne peuvent pas être facilement remplacées par les utilisateurs. Le retrait ou le remplacement de la batterie pourrait affecter votre droit à la garantie. Si une batterie ne tient plus la charge, contactez l'assistance. Ne jetez pas les batteries ayant atteint leur durée de vie utile avec les ordures ménagères. Appliquez les lois et réglementations locales en matière de mise au rebut des batteries.

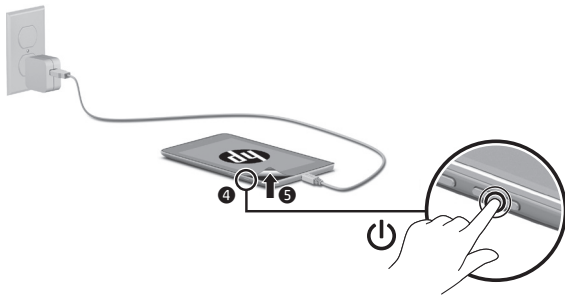
Postavljanje tablet-računala

Napomena: značajke ovise o modelu i državi.



2 Nakon punjenja baterije pritisnite gumb napajanja  i držite ga najviše 4 sekunde dok se ne prikaže HP-ov logotip.



VAŽNO: ako se na zaslonu ne prikaže slika baterije, kratko pritisnite gumb napajanja  dok se ne prikaže slika, a zatim pritisnite gumb napajanja  i držite ga dok se ne prikaže logotip.



3 Slijedite upute na zaslonu da biste odabrali jezik i bežičnu mrežu.

Korištenje početnog zaslona



Sve aplikacije – prikazuje popis svih instaliranih aplikacija. Da biste konfigurirali svoje postavke, dodirnite , a zatim .



Natrag – otvara prethodni zaslon.



Početna stranica – otvara početni zaslon ili vraća na njega.



Nedavne aplikacije – otvara popis nedavno korištenih aplikacija.

NAPOMENA: ikone na početnom zaslonu i izgled početnog zaslona mogu se razlikovati.

Pretraživanje*

Google Pretraživanje – omogućuje unos jedne ključne riječi ili više njih radi pretraživanja instaliranom aplikacijom za pretraživanje.




Glasovno pretraživanje – omogućuje izgovaranje jedne ključne riječi ili više njih za pretraživanje pomoću instalirane aplikacije za pretraživanje.

*Značajka pretraživanja ovisi o modelu i državi.

Promjena prikaza na tablet-računalu

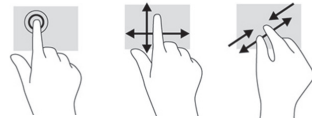
Značajka automatskog zakretanja omogućuje promjenu prikaza na tablet-računalu. Za vodoravni prikaz držite tablet-računalu vodoravno. Za okomiti prikaz držite tablet-računalu okomito.

NAPOMENA: neke se aplikacije ne zakreću automatski.

Da biste promijenili postavku automatskog zakretanja, prstom prijedite odozgo prema dolje da bi se prikazale obavijesti, a zatim dodirnite **Automatski zakreni**  da biste zaključali ili otključali zakretanje zaslona.


Korištenje gesti

Na tablet-računalu mogu se koristiti sljedeće geste:



Prikaz aplikacija, widgeta i obavijesti

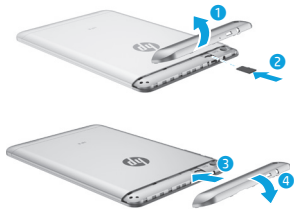
Aplikacije – dodirnite , a zatim karticu **Aplikacije** da biste vidjeli popis svih aplikacija.

Miniaplikacije – dodirnite , a zatim **Miniaplikacije** da biste vidjeli popis svih miniaplikacija.

Obavijesti – povucite s vrha zaslona da bi se prikazale obavijesti.

Korištenje mikro SD kartice

Umetnite mikro SD karticu (kupljenu zasebno) u utor za mikro SD kartice.



Sigurnosno kopiranje podataka

HP preporučuje da povremeno sigurnosno kopirate osobne podatke i medijske sadržaje s tableta na drugo računalo, specijalizirani uređaj za pohranu ili u oblak pomoću nekog od dostupnih komercijalnih rješenja za tu namjenu.



Da biste saznali više, putem aplikacije **HP User Guides** pristupite korisničkom priručniku.

Korištenje GPS-a



Da biste pristupili značajci GPS-a, dodirnite  pa **Lociranje**, zatim **Način**, a potom odaberite željeni način lociranja.

Zaključavanje i otključavanje

Zaključavanje – pritisnite gumb za napajanje.

Otključavanje – pritisnite gumb napajanja da biste uključili tablet, zatim stavite prst na ikonu  i povucite je u otključani  položaj.

Isključivanje tablet-računala

Pritisnite gumb  i držite ga pa dodirnite **Isključivanje**, a zatim **U redu**. Ako tablet prestane reagirati, pritisnite gumb napajanja  i držite ga nekoliko sekundi da biste isključili tablet.

Dodatni HP-ovi resursi

Resurs

HP-ova podrška

- Razgovor s HP-ovim tehničarom putem interneta.
- Pronadite telefonske brojeve.
- Pregled lokacija HP-ovih servisnih centara.

Obavijesti o proizvodu, jamstvo i korisnički priručnik

- informacije o sigurnosti i regulativama
- HP-ovo serijsko ograničeno jamstvo koje se odnosi na vaš tablet
- dokumentacija proizvoda

Serijski broj, broj proizvoda i broj modela

Opis proizvoda

Ovaj je proizvod lagano tablet-računalo, a sadrži tanki zaslon, procesor, RAM, integriranu bateriju te vanjski prilagodnik izmjeničnog napona. U ovom su tiskanom *Vodiču za brzi početak rada* prikazane hardverske komponente vašeg tableta. Prilagodnik za izmjenični napon ima nazivne vrijednosti od 100 do 240 V izmjenično, 50/60 Hz, od 0,3 do 1,0 A. Da biste pristupili najnovijem korisničkom priručniku, posjetite <http://www.hp.com/support> i odaberite svoju državu. Do najnovijeg korisničkog priručnika možete doći putem aplikacije **HP User Guides**.

Specifikacije


Tablet-računalo za napajanje koristi istosmjerni napon, koji može dobiti iz izvora izmjeničnog ili istosmjernog napajanja. Izvor izmjeničnog napajanja mora imati nazivnu snagu u rasponu 100 – 240 V i frekvenciju 50/60 Hz.

Napomena: tablet se može napajati istosmjernim naponom pomoću standardnog mikro B USB kabela. Za napajanje tableta preporučuje se koristiti HP-ov prilagodnik koji mu je priložen.

Radna temperatura: metrički sustav: od 0 °C do 40 °C; američki sustav: od 32 °F do 104 °F
Relativna vlažnost (bez kondenzacije) tijekom rada: od 10% do 90%

Lokacija

Posjetite <http://welcome.hp.com/support>

Na početnom zaslonu dodirnite aplikaciju **HP User Guides**, zatim  odaberite **Regiju i Jezik**, a zatim **Globalno HP-ovo ograničeno jamstvo i tehnička podrška**. **Obavijesti o proizvodu** ili **Korisnički priručnik**.

Na poledini tableta

Regulatorni podaci

Za potrebe regulatorne identifikacije vašem je proizvodu dodijeljen regulatorni broj modela (RMN) HSTNH-N408F. RMN se nalazi na poledini tableta i treba ga razlikovati od tržišnog naziva (ako on postoji) ili brojeva proizvoda (HP P/N itd.).

Ako zatrebaju, regulatorne se oznake za državu ili regiju nalaze na poledini uređaja, ispod uklonjive baterije (ako je u opremi), na pakiranju ili negdje drugdje u ovom dokumentu. Da biste saznali više o sigurnosti i regulativama, pročitajte Obavijesti o proizvodu priložene tabletu, koje su dostupne i putem aplikacije **HP User Guides**.

Obavijesti o proizvodu

Neke napomene možda se ne odnose na vaš proizvod.

U ovaj je uređaj instaliran jedan integrirani bežični uređaj ili više njih. U nekim okruženjima upotreba bežičnih uređaja može biti ograničena. Takva ograničenja mogu vrijediti u zrakoplovima, bolnicama, u blizini eksploziva, na opasnim mjestima itd. Ako niste sigurni koja pravila vrijede za upotrebu ovog uređaja, prije uključivanja zatražite dopuštenje za upotrebu.

Ograničeno jamstvo

HP-ovo serijsko ograničeno jamstvo koje se odnosi na vaš proizvod možete pronaći pomoću aplikacije **HP User Guides**. U nekim državama ili regijama HP u pakiranju isporučuje tiskanu verziju HP-ova ograničenog jamstva. U drugim državama ili regijama, u kojima se jamstvo ne isporučuje u tiskanom obliku, možete zatražiti tiskani primjerak na web-mjestu <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ili pisati na sljedeću adresu:

Sjeverna Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, SAD	Europa, Bliski istok i Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italija	Azija i Pacifik: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapur 911507
--	--	--

Zahtjevu za tiskanu verziju jamstva priložite broj proizvoda, svoje ime i prezime te adresu.

VAŽNO: NE vraćajte proizvod tvrtke HP na gore navedene adrese. Da biste pristupili podršci u SAD-u, posjetite <http://www.hp.com/go/contactHP>. Da biste pristupili podršci u svijetu, posjetite http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

UPOZORENJE: da biste smanjili rizik od električnog udara ili oštećenja opreme, prilagodnik izmjeničnog napona priključite u utičnicu s izmjeničnim naponom koja je uvijek lako dostupna.

UPOZORENJE: da biste smanjili moguće sigurnosne probleme, uz proizvod koristite samo prilagodnik izmjeničnog napajanja koji ste dobili uz njega, zamjenski prilagodnik koji isporučuje HP ili prilagodnik koji ste kao dodatnu opremu kupili od HP-a.

UPOZORENJE: da biste smanjili mogućnost ozljeda nastalih zbog vrućine ili pregrijavanja tablet-računala, nemojte ga stavljati izravno u krilo. Ne dopustite da neka meka površina, primjerice jastuk, tepih ili odjeća, blokira prolaz zraka. Nadalje, prilagodnik izmjeničnog napona tijekom rada ne bi smio dolaziti u dodir s kožom ni mekim površinama, primjerice s jastucima, tepisima ili odjećom. Tablet-računalo i prilagodnik izmjeničnog napona u skladu su s ograničenjima temperature površina s kojima korisnik dolazi u dodir, definiranim međunarodnom normom za sigurnost informatičke opreme (IEC 60950).

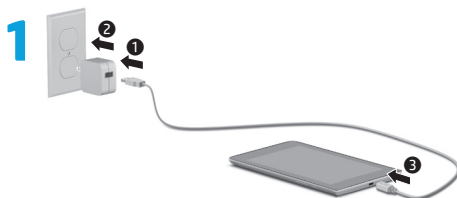
UPOZORENJE: da biste smanjili rizik od požara ili opekline, nemojte rastavljati, gnječiti ni probijati bateriju, nemojte izazivati kratki spoj na vanjskim kontaktima, nemojte bacati bateriju u vatru ili vodu.


UPOZORENJE:  da biste spriječili moguće oštećenje sluha, ne slušajte audiosadržaje glasno dulje vrijeme.



VAŽNO: baterije u ovom proizvodu korisnici ne mogu sami jednostavno zamijeniti. Uklanjanje ili zamjena baterije mogu utjecati na jamstvo. Ako se baterija više ne može do kraja napuniti, obratite se službi za podršku. Kada istekne vijek trajanja baterije, ne bacajte je u kućni otpad. Poštujte lokalne zakone i odredbe o zbrinjavanju baterija u svom području.

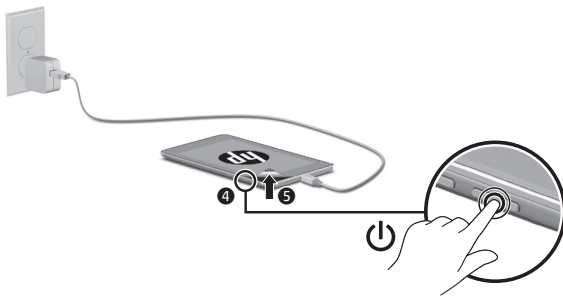
Configurazione del tablet

Nota: Le funzionalità possono variare in base a modello e paese.



2 Dopo aver caricato la batteria, tenere premuto il pulsante di alimentazione  per almeno 4 secondi fino a visualizzare il logo HP.


IMPORTANTE: Se l'immagine della batteria non viene visualizzata sullo schermo, premere brevemente il pulsante di alimentazione  per visualizzare l'immagine, quindi tenere premuto il pulsante di alimentazione  fino a visualizzare il logo.



3 Per selezionare una lingua e una rete wireless, seguire le istruzioni visualizzate.

Schermata Home



Tutte le applicazioni: consente di visualizzare l'elenco di tutte le app installate. Per configurare le preferenze, toccare , quindi toccare .



Indietro: consente di aprire la schermata precedente.



Home: consente di aprire o tornare alla schermata Home.



Applicazioni recenti: consente di aprire un elenco di app utilizzate di recente.

NOTA: Le icone nella schermata Home e l'aspetto della schermata Home possono variare.

Ricerca*

Google Cerca: consente di digitare una o più parole chiave da cercare con la app di ricerca installata.




Ricerca vocale: consente di toccare e pronunciare una o più parole chiave da cercare con la app di ricerca installata.

*La funzionalità di ricerca varia in base a modello e paese.

Modifica della visualizzazione del tablet

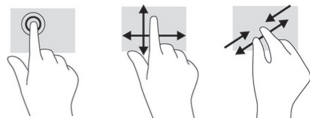
La funzionalità di rotazione automatica consente di cambiare la visualizzazione del tablet. Per la vista orizzontale, tenere il tablet in orizzontale. Per la vista verticale, tenere il tablet in verticale.

NOTA: Alcune app non ruotano automaticamente.


Per modificare l'impostazione di rotazione automatica, scorrere dall'alto verso il basso per visualizzare le notifiche, quindi toccare **Rotazione automatica schermo** , per bloccare o sbloccare la rotazione dello schermo.


Utilizzo dei movimenti

Il tablet consente di utilizzare i seguenti movimenti:



Visualizzazione di app, widget e notifiche

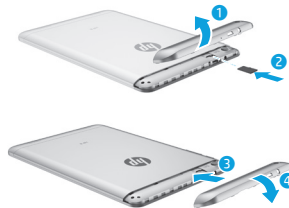
Applicazioni: toccare , quindi la scheda **Applicazioni** per vedere un elenco di tutte le app.

Widget: toccare , quindi la scheda **Widget** per vedere un elenco di tutti i widget.

Notifiche: scorrere in basso dalla parte superiore dello schermo per vedere le notifiche.

Utilizzo di una scheda micro SD

Inserire una scheda micro SD (da acquistare separatamente) nell'apposito slot.




Backup dei dati

HP consiglia di effettuare regolari backup di dati personali ed elementi multimediali nel tablet su un altro computer, su un dispositivo di archiviazione dedicato o sul cloud tramite una delle soluzioni disponibili in commercio.



Per ulteriori informazioni, è possibile accedere alla guida per l'utente più recente dalla app **Guida per l'utente di HP**.

Utilizzo del GPS



Per accedere alla funzionalità GPS, toccare , toccare **Posizione**, toccare **Modalità**, quindi selezionare la modalità Posizione desiderata.

Blocco e sblocco

Blocco: premere il pulsante di alimentazione.

Sblocco: premere il pulsante di alimentazione per accendere il tablet, posizionare il dito su , quindi spostare l'icona nella posizione di sblocco .

Spegnimento del tablet

Tenere premuto il pulsante di alimentazione , toccare **Spegni**, quindi toccare **OK**. Se il tablet non risponde, tenere premuto il pulsante di alimentazione  per alcuni secondi per spegnerlo.

Altre risorse HP

Risorsa

Assistenza HP


- Avviare una chat online con un tecnico di HP.
- Individuare i numeri telefonici.
- Individuare i centri di assistenza HP.

Posizione

Visitare la pagina <http://welcome.hp.com/support>

Avvisi per il prodotto, garanzia e guida per l'utente

- Informazioni sulla normativa e per la sicurezza
- La garanzia limitata HP espressamente fornita applicabile al tablet
- Documentazione del prodotto

Nella schermata Home, toccare la app **Guida per l'utente di HP**, toccare ; selezionare **Regione** e **Lingua**, quindi **Assistenza tecnica e garanzia limitata internazionale HP**, **Avvisi per il prodotto** o **Guida per l'utente**.

Numero di serie, numero di prodotto e numero di modello

Sul retro del tablet

Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un tablet leggero e dispone di display sottile, processore, RAM, batteria integrata e adattatore CA esterno. I componenti hardware del tablet sono identificati nella presente *Guida rapida* cartacea. L'adattatore CA opera nel campo di tensioni 100-240 VCA, 50/60 Hz, 0,3-1,0 A. Per accedere alla guida per l'utente più recente, visitare la pagina <http://www.hp.com/support>, quindi selezionare il proprio Paese. È possibile accedere alla guida per l'utente più recente dalla app **Guida per l'utente di HP**.

Specifiche tecniche

Il tablet funziona a corrente continua (CC), che può essere fornita da una sorgente di alimentazione CA o CC. L'alimentazione CA deve essere compresa nel campo di tensioni 100-240 V, 50/60 Hz.

Nota: Il tablet può funzionare con alimentazione CC mediante un cavo USB standard micro-B. Per ricaricare il tablet si consiglia di utilizzare l'adattatore HP fornito in dotazione.

Temperatura operativa: Metrico, da 0°C a 40°C; U.S., da 32°F a 104°F

Umidità relativa (senza condensa) In esercizio: Da 10% a 90%

Normative

Per l'identificazione ai fini regolamentari, al prodotto viene assegnato un numero di modello normativo (RMN), HSTNH-N408F. Il RMN si trova sul retro del tablet e non deve essere confuso con il nome commerciale (se esistente, ecc.) o con i numeri di prodotto (HP P/N, ecc.).

Se richiesto, i contrassegni normativi per il proprio paese o regione si trovano sul retro dell'unità, sotto la batteria rimovibile (se presente), sulla confezione o altrove nel presente documento. Per ulteriori informazioni su normative e sicurezza, consultare il documento Product Notices (Avvisi per il prodotto) fornito con il tablet, accessibile tramite la app **Guida per l'utente di HP**.

Avvisi per il prodotto

Alcuni avvisi potrebbero non essere validi per questo prodotto.

In questo dispositivo sono installati uno o più dispositivi wireless integrati. In alcuni ambienti, l'utilizzo di dispositivi wireless può essere soggetto a restrizioni. Tali restrizioni possono essere valide a bordo di aeroplani, negli ospedali, in prossimità di materiale esplosivo, in aree pericolose, e così via. Se non si è certi del comportamento da adottare nell'uso di questo prodotto, chiedere l'autorizzazione a utilizzarlo prima di accenderlo.

Garanzia limitata

La Garanzia limitata HP espressamente fornita per il prodotto in uso è disponibile nella app **Guida per l'utente di HP**. In alcuni paesi o regioni, HP può fornire una Garanzia limitata HP in formato cartaceo nella confezione. Nei paesi o regioni ove la garanzia non è fornita in formato cartaceo, è possibile richiedere una copia stampata visitando la pagina <http://www.hp.com/go/orderdocuments> o scrivendo al seguente indirizzo:

America del Nord: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Europa, Medio Oriente, Africa: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italia	Asia Pacifico: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
--	---	---

Quando si richiede una copia stampata della garanzia, includere numero di prodotto, nome e indirizzo postale.

IMPORTANTE: NON restituire il prodotto HP agli indirizzi indicati sopra. Per assistenza negli Stati Uniti, visitare la pagina <http://www.hp.com/go/contactHP>. Per assistenza in tutto il mondo, visitare la pagina http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.



AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di scosse elettriche o danni all'apparecchiatura, collegare l'adattatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.



AVVERTENZA: Per ridurre potenziali problemi di sicurezza, usare con il prodotto solo l'adattatore CA in dotazione, un adattatore CA sostitutivo fornito da HP o un adattatore CA acquistato come accessorio da HP.



AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di ustioni per l'utente o il surriscaldamento del tablet, non utilizzare quest'ultimo tenendolo sulle ginocchia. Impedire che una superficie morbida, come cuscini, tappeti o indumenti, blocchi la circolazione dell'aria. Impedire inoltre che l'adattatore CA sia a contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso del computer. Il tablet e l'adattatore CA sono conformi con i limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente, in conformità con lo standard internazionale per la sicurezza delle apparecchiature informatiche (IEC 60950).



AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendi o scoppi, non smontare, frantumare o perforare la batteria; non cortocircuitare i contatti esterni; non smaltirla gettandola nell'acqua o nel fuoco.

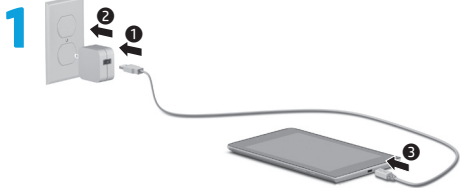



AVVERTENZA:  Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.



IMPORTANTE: La batteria (o le batterie) in questo prodotto non può essere sostituita con facilità dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria può influire sulla copertura della garanzia. Se la batteria non è più in grado di mantenere la carica, rivolgersi all'assistenza. Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nella propria area.

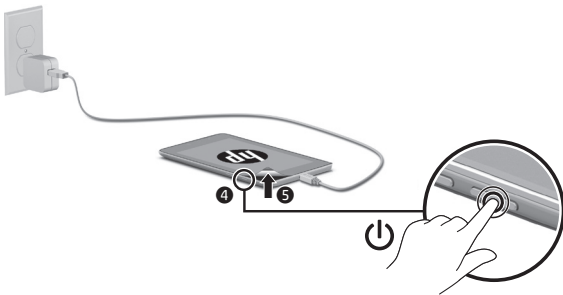
Планшеттің параметрлерін орнату

Ескертпе: Мүмкіндіктер үлгі мен елге байланысты өзгеше болуы мүмкін.



2 Батареяны зарядтаудан кейін, қуат түймешігін  HP логотипі көрсетілгенше 4 секундқа басып ұстап тұрыңыз.



МАҢЫЗДЫ: Егер батарея суреті көрсетілмесе, кескінді көрсету үшін  қуат түймешігін тез басып қалыңыз, одан кейін логотип  экранға шыққанша, қуат түймешігін басып ұстап тұрыңыз.



3 Тіл және сымсыз желіні таңдау үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Негізгі экранды пайдалану



Все приложения (Барлық бағдарламалар) – Орнатылған барлық бағдарламалардың тізімін көрсетеді. Таңдаулы параметрлерді реттеу үшін  белгішесін басып, одан кейін  белгішесін түртіңіз.



Назад (Кері) – Алдыңғы экранды ашады.



Главный (Негізгі) – белгішесі Главный (Негізгі) экранын ашады немесе негізгі экранға оралады.



Недавно открытые приложения (Соңғы рет ашылған бағдарламалар) – Соңғы рет ашылған бағдарламалар тізімін ашады.

ЕСКЕРТПЕ: Басты экрандағы белгішелердің және Басты экранның көрінісі басқаша болуы мүмкін.

Іздеу*

Google Поиск (Іздеу) – Орнатылған іздеу бағдарламасы көмегімен іздеу үшін, бір немесе бірнеше кілт сөзін теруге мүмкіндік береді.




Голосовой поиск (Дыбыстық іздеу) – Орнатылған іздеу бағдарламасы көмегімен іздеу үшін, бір немесе бірнеше кілт сөзді сөйлеуге мүмкіндік береді.

*Іздеу мүмкіндігі үлгі мен елге байланысты өзгеше болуы мүмкін.

Планшеттің көрінісін өзгерту

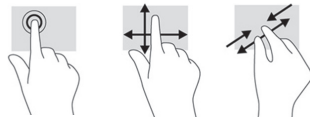
Автоматты бұру мүмкіндігі планшеттің көру бағдарын өзгертуге мүмкіндік береді. Альбомдық көріністі орнату үшін планшетті көлденең ұстаңыз. Портреттік көріністі орнату үшін планшетті тік ұстаңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Кейбір бағдарламаларда экран автоматты түрде бұрылмайды.


Автоматты түрде бұру мүмкіндігінің параметрлерін өзгерту үшін, саусағыңызды үстінен төмен қарай сырғытыңыз, одан кейін экранды бұру мүмкіндігін құлыптау немесе құлып алу үшін **Автоповорот экраны** (Экранды бұру)  белгішесін түртіңіз.


Қимылдарды пайдалану

Мына қимылдар планшетте жұмыс істейді:



Бағдарламалар, виджеттер мен хабарландыруларды көрсету

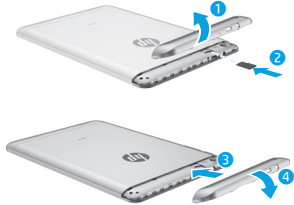
Приложения (Бағдарламалар) – Бағдарламалардың тізімін көрсету үшін  белгішесін түртіп, одан кейін **Приложения** (Бағдарламалар) қойыншасын басыңыз.

Виджеты (Виджеттер) – Виджеттердің тізімін көрсету үшін  белгішесін түртіп, одан кейін **Виджеты** (Виджеттер) қойыншасын басыңыз.

Уведомления (Хабарландырулар) – Хабарландыруларды көру үшін, саусақты экранның жоғарғы жиегінен төменге қарай жылжытыңыз.

Шағын SD картасын пайдалану

Шағын SD картасын (бөлек сатып алынады) SD ұясына енгізіңіз.




Ақпараттың сақтық көшірмесін жасау

HP компаниясы дыбыстық планшеттегі жеке ақпарат пен медиа құралдарыңыздың сақтық көшірмесін басқа компьютерде, арнаулы сақтау құрылғысында немесе бұлтта бірнеше коммерциялық шешімдердің біреуі арқылы жүйелі түрде жасап отыруды ұсынады.



Қосымша ақпарат алу үшін, **Руководство пользователя HP** (HP пайдаланушы нұсқаулықтары) бағдарламасы арқылы пайдаланушы нұсқаулығын таңдаңыз.

GPS қызметін пайдалану



GPS мүмкіндігін пайдалану үшін,  белгішесін басып, **Местоположение** (Орналасу орны) пәрменін таңдап, **Режим** пәрменін басыңыз, одан кейін қажет табу режимін таңдаңыз.

Құлыптау және құлып алу

Блокировка (Құлыптау) – қуат түймешігін басыңыз.

Разблокировать (Құлып алу) – планшетті қосу үшін қуат түймешігін басып, саусағыңызды  белгішесіне орналастырыңыз, одан кейін белгішесін құлып алу позициясына  жылжытыңыз.

Планшетті өшіріңіз

Қуат түймешігін  басып ұстап тұрыңыз және **Выключение** (Өшіру) пәрменін таңдаңыз, одан кейін **OK** түймешігін басыңыз. Егер планшетіңіз жауап бермесе, оны өшіру үшін қуат түймешігін  бірнеше секундқа басып ұстап тұрыңыз.

Қосымша HP ресурстары

Ресурс

HP қолдау қызметі


- HP маманымен желіде сөйлесу.
- Телефон нөмірлерін табу.
- HP қызмет көрсету орталығының мекенжайларын табу.

Орналасу орны

<http://welcome.hp.com/support> веб-торабына өтіңіз.

Өнім туралы ақпарат, кепілдік және пайдаланушы нұсқаулығы

- Сақтық және нормативтік ақпарат
- Планшетіңізге қатысты қолданылатын арнайы ескерілген HP Шектеулі кепілдігі
- Өнім құжаттары

Негізгі экранда **Руководство пользователя HP** (HP пайдаланушы нұсқаулықтары) бағдарламасын түртіп,  пәрменін басып, қажет **Аймақ** пен **Тілді** таңдаңыз, одан кейін **Всемирная ограниченная гарантия HP и техническая поддержка** (HP Әлемдік шектеулі кепілдік пен техникалық қолдау), **Информация о продукте** (Өнім туралы ақпарат) немесе **Руководство пользователя** (Пайдаланушы нұсқаулығы) пәрменін таңдаңыз.

Сериялық нөмір, өнім нөмірі мен үлгі нөмірі

Планшеттің артқы жағында

Өнім сипаттамасы

Бұл өнім – сәлемге жеңіл планшет. Оның жұқа панельді дисплейі, процессоры, RAM, кірістірілген батарея бумасы және сыртқы айнымалы ток адаптері бар. Планшеттің аппараттық құралының бөліктері осы басылған Жылдам бастау нұсқаулығында анықталады. AT адаптерінің кернеуі 100–240 В ат, 50/60 Гц, 0,3–1,0 А болуы мүмкін. Пайдаланушы нұсқаулығының соңғы нұсқасын көру үшін <http://www.hp.com/support> мекенжайы бойынша веб-тораққа кіріп, қажетті елді таңдаңыз. **Руководство пользователя HP** (HP пайдаланушы нұсқаулықтары) бағдарламасы арқылы пайдаланушы нұсқаулығының ең соңғы нұсқасын таңдаңыз.

Техникалық сипаттамасы

Планшет айнымалы немесе тұрақты ток көзінен келетін тұрақты ток арқылы жұмыс істейді. Айнымалы ток көзі 100–240 В, 50/60 Гц шамасында болуы керек.

Ескерте: Өндірісте стандарт ретінде қолданылатын шағын-B USB кабелі арқылы планшет тұрақты ток қуатында жұмыс істейді. Планшетті біреу берілгені HP адаптері арқылы зарядтау ұсынылады.

Температура Пайдалануға болатын: Метриялық өлшеу жүйесі, 0°С – 40°С; АҚШ-та қолданылатын өлшеу жүйесі, 32°F – 104°F

Салыстырмалы ауа ылғалдылығы (конденсацияланбайтын), Пайдалануға болатын: 10% – 90%

Нормативтік ақпарат

Занды түрде идентификациялау үшін, өнімніңізге HSTN-N408F сияқты нормативтік үлгі нөмірі (RMN) тағайындалады. Нормативтік үлгі нөмірі (RNM) планшеттің артқы жағында орналасады. Оны нарық атауымен (егер қолданылса) немесе өнім нөмірлерімен (HP P/N, т.б.) шатастырмау қажет. Қажет болса, еліңіз бен аймағыңызға арналған нормативтік таңбалар құрылғының артқы жағында, алмазы батареяның астында (егер қолданылса), орамада немесе осы құжатта орналасады. Толық сақтық және нормативтік ақпаратты алу үшін, **Руководство пользователя HP** (HP пайдаланушы нұсқаулықтары) бағдарламасы арқылы ашылатын және планшетпен бірге берілетін өнім туралы ақпарат кітапшасын қараныз.

Өнім туралы ақпарат

Хабарламалардың кейбіреулері бір өнімге қатысты қолданылмауы мүмкін.

Кірістірілген бір немесе бірнеше сымсыз құрал осы құрылғыға орнатылған. Кейбір орталарда сымсыз құрылғыларды қолдану шектеулі болуы мүмкін. Бұл шектеулер ұшақ бортында, ауруханаларда, жарулы заттарының қасында, қауіпті жерлерде және т.б. жерлерде қолданылуы мүмкін. Егер белгілі бір құрылғыны қолдану бойынша ережелерді нақты білмесеңіз, оны қолданудан бұрын рұқсат сұраңыз.

Шектеулі кепілдік

Өніміңізге қатысты қолданылатын арнайы ескерілген HP Шектеулі кепілдігін **Руководства пользователя** HP (HP пайдаланушы нұсқаулықтары) бағдарламасы арқылы табуға болады. Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы басылған HP шектеулі кепілдігін қоратпа ұсынады. Кепілдік басып шығарылған пішімде берілмеген кейбір елдерде немесе аймақтарда басып шығарылған көшірмені <http://www.hp.com/go/orderdocuments> торабында сұрауға немесе мына мекенжайға жазуға болады:

Солтүстік Америкада:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Еуропа, Таяу Шығыс, Африка:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Certusco s/Naviglio (MI),
Италия

Азиялық Тыныс Мұхит аймағы:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Кепілдіктің басылған нұсқасына тапсырыс кәріз кезінде, өнім нөмірін, атыңызды және пошталық мекенжайыңызды беруді ұмытпаңыз.

МАҢЫЗДЫ: HP өнімін жоғарыда берілген мекенжайға ҚАЙТАРМАҢЫЗ. АҚШ-та қолдау қызметін пайдалану үшін, <http://www.hp.com/go/contactHP> веб-торабына өтіңіз. Дүние жүзі бойынша қолдауды алу үшін http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html веб-торабына өтіңіз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Электр тогының соғу немесе жабдықты зақымдау қаупін азайту үшін, айнымалы ток адаптерін барлық уақытта қолыңыз оңай жететін жердегі айнымалы ток розеткасына жалғаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Мүмкін сақтық шараларына қатысты мәселелерді болдырмау үшін, өніммен қамтамасыз етілетін айнымалы ток адаптерін, HP қамтамасыз ететін ауыстырғыш айнымалы ток адаптерін немесе HP компаниясынан сатып алынған айнымалы ток адаптерін ғана пайдаланыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Қызып кетуге байланысты зақымдарды немесе планшеттің қатты қызып кету жағдайын азайту үшін, планшетті тізеңізге қоймаңыз. Жастық, кілем немесе мата сияқты жұмсақ беттің ауа ағынын бөгөуіне жол бермеңіз. Компьютермен жұмыс істеу кезінде айнымалы ток адаптерін де немесе жастық, кілем немесе киім сияқты жұмсақ заттармен қатынасуына да жол бермеңіз. Планшет және айнымалы ток адаптері ақпараттық технология жабдығы қауіпсіздігінің халықаралық стандарты (IEC 60950) арқылы белгіленетін пайдаланушыға рұқсат етілген беткей температурасына сай өндірілген.

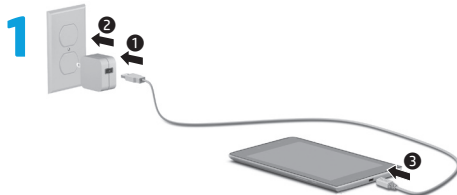
АБАЙЛАҢЫЗ! Өрт шығу немесе күйік алу қаупін азайту үшін бөлшектемеңіз, бұзбаңыз немесе теспеніз; сыртқы түйіспелерді қысқа тұйықтамаңыз; оқпа немесе суға тастамаңыз.


АБАЙЛАҢЫЗ!  Есту қабілетін зақымдамау үшін, ұзақ уақыт ішінде қатты дауыста тыңдамаңыз.



МАҢЫЗДЫ: Осы құрылғыдағы батареяны (батареяларды) пайдаланушы арқылы оңай ауыстыруға болмайды. Батареяны алу немесе ауыстыру кепілдік күшіне әсер етуі мүмкін. Егер батареяның заряды тез бітетін болса, қолдау қызметімен хабарласыңыз. Батареяны пайдалану мерзімі аяқталғанда, оны жалпы ұй қалдықтарымен бірге қорысқа тастамаңыз. Батареяны қорысқа тастау кезінде, жергілікті заңдарды және аймағыңызда қолданылатын ережелерді орындаңыз.

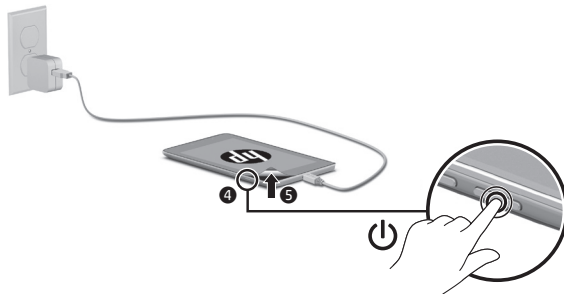
Planšetdatora iestatīšana

Piezīme. Atkarībā no modeļa un valsts funkcijas var atšķirties.



2 Pēc akumulatora uzlādes nospiediet un 4 sekundes turiet strāvas pogu  līdz tiek parādīts HP logotips.

SVARĪGI! Ja ekrānā netiek parādīts akumulatora attēls, īsi nospiediet strāvas pogu , lai tiktu parādīts attēls, un pēc tam nospiediet un turiet strāvas pogu , līdz tiek parādīts logotips.



3 Izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas, lai atlasītu valodu un bezvadu tīklu.

Sākuma ekrāna lietošana



Visas programmas

— tiek parādīts visu instalēto lietojumprogrammu saraksts. Lai konfigurētu savas preferences, pieskarieties pie un pēc tam pieskarieties pie .



Atpakaļ — atver iepriekšējo ekrānu.



Sākums — atver sākuma ekrānu vai atgriežas tajā.



Nesen lietotās programmas — atver nesen lietoto lietojumprogrammu sarakstu.

PIEZĪME. Sākuma ekrānā redzamās ikonas un sākuma ekrāna izskats var atšķirties.

Meklēšana*

Google **Meklēšana** — ievadiet vienu vai vairākus atslēgvārdus, lai meklētu, izmantojot instalēto meklēšanas programmu.



Balss meklēšana — izrunājiet vienu vai vairākus atslēgvārdus, lai meklētu, izmantojot instalēto meklēšanas programmu.

*Meklēšanas funkcija atšķiras atkarībā no modeļa un valsts.

Planšetdatora skata maiņa

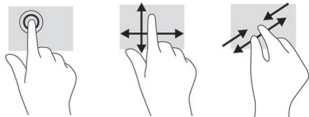
Automātiskās pagriešanas funkcija ļauj mainīt planšetdatora skatu. Lai izmantotu ainavas skatu, turiet planšetdatoru horizontāli. Lai izmantotu portreta skatu, turiet planšetdatoru vertikāli.

PIEZĪME. Dažas lietojumprogrammas netiek pagrieztas automātiski.

Lai mainītu automātiskās pagriešanas iestatījumu, pavelciet no ekrāna augšdaļas uz leju, lai tiktu parādīti paziņojumi, un pēc tam pieskarieties pie **Automātiskā pagriešana** , lai bloķētu vai atbloķētu ekrāna pagriešanu.

Žestu lietošana

Planšetdatora ekrānā var veikt šādus žestus:



Lietojumprogrammu, logriku un paziņojumu rādīšana

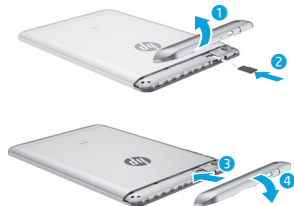
Programmas — pieskarieties pie un pēc tam pieskarieties cilnei **Programmas**, lai skatītu visu lietojumprogrammu sarakstu.

Logriki — pieskarieties pie un pēc tam pieskarieties cilnei **Logriki**, lai skatītu visu logriku sarakstu.

Paziņojumi — pavelciet no ekrāna augšdaļas uz leju, lai skatītu savus paziņojumus.

Micro SD kartes lietošana

levietojiet micro SD karti (iegādājama atsevišķi) micro SD slotā.



Datu dublēšana

HP iesaka periodiski izveidot planšetdatorā glabāto personisko datu un multivides satura dublējumkopijas citā datorā, krātuves ierīcē vai mākonī, izmantojot kādu no tirdzniecībā pieejamajiem risinājumiem.

Lai saņemtu papildinformāciju, lietotāja rokasgrāmatai varat piekļūt programmā **HP lietotāja rokasgrāmata**.

GPS lietošana

Lai piekļūtu GPS funkcijai, pieskarieties pie , pieskarieties pie **Atrašanās vieta, Režims** un pēc tam atlasiet vajadzīgo atrašanās vietas režīmu.

Bloķēšana un atbloķēšana

Bloķēšana — nospiediet strāvas pogu.

Atbloķēšana — nospiediet strāvas pogu, lai ieslēgtu planšetdatoru, pēc tam novietojiet pirkstu uz slēdzenes ikonas un velciet ikonu līdz atbloķēšanas stāvoklim .

Planšetdatora izslēgšana

Nospiediet un turiet strāvas pogu , pieskarieties pie **Izslēgt** un pēc tam pieskarieties pie **Labī**. Ja planšetdators nereaģē, nospiediet un vairākas sekundes turiet strāvas pogu , lai izslēgtu planšetdatoru.

Citi HP produkti

Resursi

HP atbalsts

- Tēršanās tiesaistē ar HP speciālistu
- Atbalsta dienesta tālruna numuru atrašana
- HP servisa centru atrašanās vietas

Paziņojumi par produktiem, garantija un lietotāja rokasgrāmata

- Drošības un normatīvā informācija
- Atsevišķi izsniegtā HP ierobežotā garantija, kas attiecas uz jūsu planšetdatoru
- Produkta dokumentācija

Sērijas numurs, produkta numurs un modeļa numurs

Produkta apraksts

Šis produkts ir viegls planšetdators ar plānu displeja paneli, procesoru, RAM, iebūvētu akumulatora bloku un ārējo maiņstrāvas adapteri. Šajā drukātajā *ātrās darba sāksanas* rokasgrāmatā ir norādītas planšetdatora aparātūras sastāvdaļas. Maiņstrāvas adaptera nominālie parametri ir 100–240 V maiņstrāva, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Lai piekļūtu jaunākajām lietošanas rokasgrāmatām, apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/support> un atlasiet savu valsti. Jaunākajai lietotāja rokasgrāmatai var piekļūt programmu **HP lietotāja rokasgrāmata**.

Specifikācija

Planšetdators darbojas ar līdzstrāvu, ko var nodrošināt maiņstrāvas vai līdzstrāvas avots. Maiņstrāvas avota nominālvertībai ir jābūt 100–240 V, 50/60 Hz.


Piezīme. Planšetdatoru var darbināt, izmantojot līdzstrāvu un standartā mikro B tipa USB kabeli. Lai uzlādētu planšetdatoru, ieteicams izmantot planšetdatora komplektācijā iekļauto HP adapteri.

Temperatūras diapazons ieslēgtā stāvoklī: metriskajā sistēmā: 0 °C–40 °C; ASV mērvienība: 32 °F–104 °F

Relatīvais mitrums — (bez kondensācijas) ieslēgtā stāvoklī: 10%–90%

Atrašanās vieta

Apmeklējiet vietni <http://welcome.hp.com/support>.

Sākuma ekrānā pieskarieties programmai **HP lietotāja rokasgrāmata**, pieskarieties pie  atlasiet **Reģions** un **Valoda** un pēc tam atlasiet **HP ierobežotā garantija un tehniskais atbalsts visā pasaulē**, **Paziņojumi par produktu** vai **Lietotāja rokasgrāmata**.

Planšetdatora aizmugurē

Normatīvā informācija

Normatīvās identifikācijas nolūkos jūsu produktam ir piešķirts normatīvais modeļa numurs: HSTNH-N408F. Normatīvais modeļa numurs atrodas planšetdatora aizmugurē. Nejauciet šo numuru ar mārketinga nosaukumu (ja tāds ir) vai produkta numuriem (piemēram, HP P/N u.c.).

Ja nepieciešams, jūsu valsts vai reģiona normatīvās atzīmes atrodas ierīces aizmugurē, zem noņemamā akumulatora (ja tāds ir), uz iepakojuma vai citur šajā dokumentā. Lai saņemtu plašāku drošības un normatīvo informāciju, skatiet dokumentu Paziņojumi par produktu, kas iekļauts jūsu planšetdatora komplektācijā un kuram var piekļūt, izmantojot programmu **HP lietotāja rokasgrāmata**.

Paziņojumi par produktu

Daži paziņojumi var neattiekties uz šo produktu. Šajā ierīcē ir uzstādīta viena vai vairākas integrētās bezvadu ierīces. Dažās vidēs bezvadu ierīču lietošana var būt aizliegta. Šādi ierobežojumi var pastāvēt lidmašīnās, slimnīcās, sprāgstvielu tuvumā, bīstamās vietās un citur. Ja neesat drošs par šīs ierīces izmantošanas nosacījumiem, pirms tās ieslēgšanas lūdziet atbildīgajām personām atļauju to izmantot.

Ierobežotā garantija

HP ierobežoto garantiju, kas paredzēta īpaši jūsu produktam, var atrast, izmantojot programmu **HP lietotāja rokasgrāmata**. Dažās valstīs vai reģionos HP ierobežotā garantija tiek nodrošināta drukātā formātā, un tā ir iekļauta iepakojumā. Dažās valstīs/reģionos, kur garantija netiek nodrošināta drukātā formātā, tās drukātu kopiju varat pieprasīt vietnē <http://www.hp.com/go/orderdocuments> vai rakstot uz adresi:

Ziemeļamerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Eiropa, Tuvie Austrumi, Āfrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s./Naviglio (MI), Italy	Āzija un Klusā okeāna piekrastes valstis: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	--	--

Pieprasot drukāto garantijas kopiju, lūdz, norādiet savu produkta numuru, vārdu un pasta adresi.

SVARĪGI! NEIZMANTOJIET šīs adreses HP produktu atpakaļsūtīšanai. Lai uzzinātu par atbalsta iespējām ASV, dodieties uz vietni <http://www.hp.com/go/contact HP>. Lai uzzinātu par atbalsta iespējām visā pasaulē, dodieties uz vietni http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.



BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai aprīkojuma bojājumu risku, maiņstrāvas adapteri vienmēr pievienojiet viegli pieejamai maiņstrāvas kontaktligzdai.



BRĪDINĀJUMS. Lai novērstu iespējamās drošības problēmas, izmantojiet tikai produkta komplektācijā iekļauto maiņstrāvas adapteri, HP piegādātu rezerves maiņstrāvas adapteri vai maiņstrāvas adapteri, kas iegādāts no uzņēmuma HP kā piederums.



BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu apdegumu gūšanas vai planšetdatora pārkaršanas risku, neturiet planšetdatoru tieši klēpī. Neļaujiet mikstām virsmām, piemēram, spilveniem, pakļājiem vai drēbēm, bloķēt gaisa plūsmu. Tāpat darbības laikā neļaujiet maiņstrāvas adapterim saskarties ar ādu vai mikstām virsmām, piemēram, spilveniem, pakļājiem vai apģērbu. Planšetdators un maiņstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamās virsmas temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka Starptautiskais informācijas tehnoloģiju aprīkojuma drošības standarts (IEC 60950).



BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu ugunsgrēka vai apdegumu gūšanas risku, neizjauciet, nelauziet un nepārduŗiet akumulatoru; nesaslēdziet ārējos kontaktus issavienojumā; nemetiet to ugunī vai ūdenī.




BRĪDINĀJUMS.  Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, neklausieties saturu ilgstoši lielā skaļumā.



SVARĪGI! Šajā produktā esošos akumulatorus lietotājs patstāvīgi nevar viegli nomainīt. Akumulatora izņemšana vai maiņa var ietekmēt garantijas segumu. Ja akumulators sāk ātri izlādēties, sazinieties ar atbalsta dienestu. Kad akumulators ir sasniedzis ekspluatācijas darbmuža beigās, neizmetiet to kopā ar parastajiem mājāsaimniecības atkritumiem. Lai atbrīvotos no akumulatora, ievērojiet jūsu reģionā spēkā esošos likumus un noteikumus.

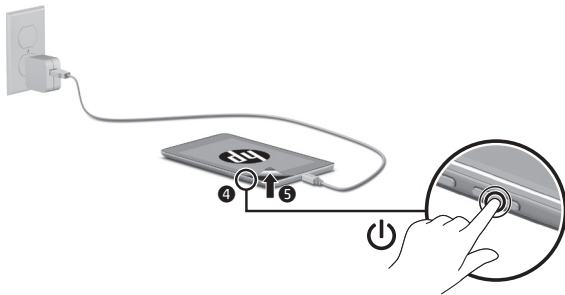
Planšetinio kompiuterio nustatymas

Pastaba. Savybės gali skirtis atsižvelgiant į modelį ir šalį.



2 Įkrovę akumuliatorių, apie 4 sekundes (kol ekrane pamatysite HP logotipą) palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką .



SVARBU. Jei akumuliatoriaus simbolis nerodomas, trumpai paspauskite maitinimo mygtuką , o simboliui pasirodžius maitinimo mygtuką  laikykite nuspaudę tol, kol pasirodys logotipas.



3 Vykdydami ekrane pateikiamus nurodymus pasirinkite kalbą ir belaidį tinklą.

Pagrindinio ekrano naudojimas



Visos programos – parodomas visų įdiegtų programų sąrašas. Jei norite sukongūruoti nuostatas, palieskite , tada palieskite .



Atgal – atidaromas ankstesnis ekranas.



Pagrindinis – atidaromas pagrindinis ekranas arba jį sugrįžtama.



Vėliausiai naudotos programos – atidaromas neseniai naudotų programų sąrašas.

PASTABA. Pagrindinio ekrano piktogramos ir išvaizda gali skirtis.

Paieška*

Google **Paieška** – galite įvesti vieną ar kelis raktinius žodžius, kurių norite ieškoti naudodami įdiegtą paieškos programą.




Paieška balsu – galite balsu įvesti vieną ar kelis raktinius žodžius, kurių norite ieškoti naudodami įdiegtą paieškos programą.

*Paieškos funkcija gali skirtis atsižvelgiant į modelį ir šalį.

Planšetinio kompiuterio vaizdo keitimas

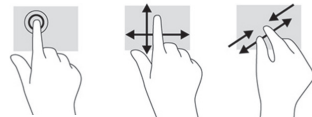
Automatinio pasukimo funkcija leidžia pakeisti planšetinio kompiuterio vaizdą. Norėdami įjungti horizontalųjį ekrano vaizdą laikykite planšetinį kompiuterį horizontaliai. Norėdami įjungti vertikalųjį ekrano vaizdą laikykite planšetinį kompiuterį vertikaliai.

PASTABA. Kai kuriose programose automatinio pasukimo funkcija neveikia.

Jei norite pakeisti automatinio sukimo nustatymus, braukite žemyn nuo viršaus, kad būtų rodomi pranešimai, ir palieskite **Automatinis ekrano sukimas** , kad ekrano sukimą užrakintumėte arba atrakintumėte.

Gestų naudojimas

Su jūsų planšetiniu kompiuteriu gali būti naudojami šie gestai:



Programų, valdiklių ir pranešimų peržiūra

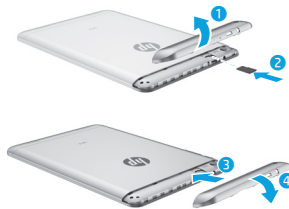
Programos – palieskite , tada palieskite skirtuką **Programos**, kad būtų parodytas visų programų sąrašas.

Valdikliai – palieskite , tada palieskite skirtuką **Valdikliai**, kad būtų parodytas visų valdiklių sąrašas.

Pranešimai – braukite žemyn nuo ekrano viršaus, kad būtų parodyti pranešimai.

Naudokite „micro SD“ kortelę

[Jdėkite „micro SD“ kortelę (išgijamą atskirai)] „micro SD“ lizdą.




Atsarginės duomenų kopijos kūrimas

HP primygtinai rekomenduoja periodiškai kurti atsarginę asmeninių duomenų ir medijos, saugomos jūsų planšetiniame kompiuteryje, kopiją kitame kompiuteryje, specialiaame atminties įrenginyje ar debesies saugykloje naudojantis vienu iš kelių rinkoje pateikiamų sprendimų.



Jei reikia daugiau informacijos, vartotojo vadovą galite rasti programoje **HP User Guides**.

GPS naudojimas



Norėdami įjungti GPS funkciją, palieskite , palieskite **Vieta**, palieskite **Režimas**, tada palieskite norimą vietos režimą.

Užrakinimas ir atrakinimas

Užrakinėti – paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Atrakinėti – paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, padėkite pirštą ant  ir braukite pirštą iki atrakinimo  padėties.

Išjunkite planšetinį kompiuterį

Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką , palieskite **Išjungti**, tada palieskite **Gerai**. Jei planšetinis kompiuteris nereaguoja, paspauskite ir kelias sekundes palaikykite maitinimo mygtuką , kad išjungtumėte planšetinį kompiuterį.

Daugiau HP išteklių

Ištekliai

HP palaikymas

- Pokalbis internetu su HP technikos specialistu.
- Telefono numerių paieška.
- HP techninės priežiūros centrų vietas.

Gaminio informacija, garantija ir vartotojo vadovas

- Saugos ir teisinė informacija
- Aiškiai išreikšta HP ribotoji garantija, taikoma jūsų planšetiniam kompiuteriui
- Gaminio dokumentacija

Serijos, gaminio ir modelio numerių vieta

Gaminio aprašymas

Šis gaminys – tai lengvas planšetinis kompiuteris su plonu ekrano skydu, procesoriumi, RAM, integruotu akumuliatoriumi ir išoriniu kintamosios srovės adapteriu. Šiame spausdintame *trumpajame vadove* nurodyti planšetinio kompiuterio aparatūros komponentai. Kintamosios srovės adapterio vardiniai parametrai yra 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Jei norite peržiūrėti naujausią vartotojo vadovą, apsilankykite tinklalapyje <http://www.hp.com/support> ir pasirinkite savo šalį. Naujausią vartotojo vadovą galite rasti programoje **HP User Guides**.

Techniniai duomenys

Planšetinis kompiuteris veikia naudodamas nuolatinę srovę, kuri tiekama iš kintamosios arba nuolatinės srovės šaltinio. Kintamosios srovės šaltinio vardiniai parametrai turi būti 100–240 V, 50/60 Hz.


Pastaba. Planšetinis kompiuteris gali veikti naudodamas nuolatinės srovės energiją, kuri tiekama per standartinį B tipo mikroįjungtę USB laidą. Planšetiniam kompiuteriui įkrauti rekomenduojama naudoti su kompiuteriu gautą HP adapterį.

Temperatūra Darbinė: 0–40 °C (metrinė sistema); 32–104 °F (JAV sistema)

Santykinis drėgnumas (be kondensacijos) Darbinis: 10–90 %

Vieta

Eikite į <http://welcome.hp.com/support>

Pagrindiniame lange palieskite programą **HP User Guides**, palieskite , pasirinkite savo **Regioną** ir **Kalbą**, tada pasirinkite **HP visame pasaulyje galiojanti ribotoji garantija ir techninė pagalba, Gaminio aprašymas** arba **Vartotojo vadovas**.

Galinėje planšetinio kompiuterio sienelėje

Teisinė informacija

Kad būtų galima identifikuoti, jūsų produktui yra priskirtas modelio numeris (RMN), HSTNH-N408F. RMN yra ant planšetinio kompiuterio galinės sienelės ir jo nereikėtų painioti su prekės pavadinimu (jei yra) ar produkto numeriais (HP P/N ir kt.).

Jeigu reikia, jūsų šalyje ar regione reglamentuotas žymėjimas pateiktas ant įrenginio galinės sienelės, po išimamu akumuliatoriumi (jeigu įrengtas), ant pakuotės arba kitur šiame dokumente. Daugiau saugos ir teisinės informacijos rasite gaminio aprašyme, pridėtame prie jūsų planšetinio kompiuterio ir pateikiamame programoje **HP User Guides**.

Gaminio informacija

Dalis šios informacijos jūsų produktui gali būti netaikoma.

Vienas ar daugiau integruotų belaidžių įrenginių yra įdiegtas šiame įrenginyje. Kai kuriose aplinkose belaidžių įrenginių naudojimas gali būti apribotas. Tokie apribojimai gali būti taikomi lėktuvuose, ligoninėse, šalia sprogmenų, pavojingose vietose ir t. t. Jei tiksliai nežinote, kokie reikalavimai taikomi šiam produktui, prieš jį įjungdami pasitarkite, ar tai leidžiama.

Ribotoji garantija

Aišikiai išreikštą HP ribotąją garantiją, taikomą jūsų produktui, galite rasti naudodami programą **HP User Guides**. Kai kuriose šalyse arba regionuose dėžutėje gali būti pateikiama spausdinta HP ribotosios garantijos versija. Šalyse ar regionuose, kuriuose spausdinta garantija nepateikiama, galite ją užsisakyti iš <http://www.hp.com/go/orderdocuments> arba rašydami adresu:

Šiaurės Amerika:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Europa, Vidurio Rytai, Afrika:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italy

Ramiojo vandenyno regiono
Azijos šalyse:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Kai užsakote spausdintą garantijos kopiją, nurodykite savo gaminio numerį, pavadinimą ir pašto adresą.


SVARBU. NEGRAŽINKITE įsigyto HP gaminio anksčiau nurodytu adresu. Jei norite kreiptis dėl palaikymo JAV, eikite į <http://www.hp.com/go/contactHP>. Jei norite kreiptis dėl palaikymo kitose pasaulio šalyse, eikite į http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

! ISPĖJIMAS. Kad sumažėtų elektros smūgio pavojus ar nesugadintumėte įrenginio, kintamosios srovės adapterį prijunkite prie nuolat lengvai pasiekiamo kintamosios srovės lizdo.

! ISPĖJIMAS. Kad nekiltų su sauga susijusių problemų, turite naudoti tik su produktu gautą kintamosios srovės adapterį, HP pakaitinį kintamosios srovės adapterį ar iš HP papildomai įsigytą kintamosios srovės adapterį.

! ISPĖJIMAS. Kad būtų mažesnė tikimybė nusideginti, o planšetinis kompiuteris neperkaistų, nedėkite jo tiesiai ant kelių. Saugokite, kad minkštais daiktais, pavyzdžiui, pagalvėmis, antklodėmis ar drabužiais, neblokauotumėte oro srauto. Taip pat patikrinkite, ar kompiuteriui veikiant kintamosios srovės adapteris nelielia odos arba minkšto daikto, pavyzdžiui, pagalvių, antklodžių arba drabužių. Planšetinis kompiuteris ir kintamosios srovės adapteris atitinka naudotojui tinkamos paviršiaus temperatūros apribojimus, nustatytus remiantis Tarptautinio informacinių technologijų įrangos saugumo standarto (IEC 60950) reikalavimais.

! ISPĖJIMAS. Kad nekiltų gaisras arba nenudegtumėte, neardykite, nedaužykite ir nebadykite; netrumpinkite išorinių kontaktų; nemeskite į ugnį arba vandenį.

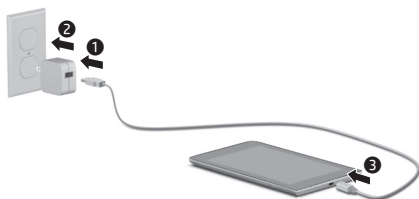
! ISPĖJIMAS.  Kad nepažeistumėte klausos, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.

SVARBU. Šio produkto akumuliatoriaus (-ių) patys vartotojai lengvai nepakeis. Iššmus arba pakeitus akumuliatorių garantija gali būti netaikoma. Jei akumuliatorius greitai išsikrauna, kreipkitės į techninės pagalbos centrą. Pasibaigus akumuliatoriaus eksploatavimo laikui neišmeskite jo kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vadovaukitės vietiniais savo šalies akumuliatorių šalinimo teisės aktais ir reglamentais.


A táblagép beállítása



Megjegyzés: A szolgáltatások típusonként és országonként eltérhetnek.

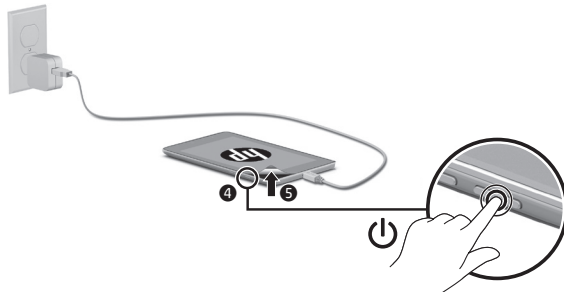
1



2

Az akkumulátor feltöltése után nyomja meg és tartsa lenyomva a tápkapcsoló gombot legfeljebb 4 másodpercig, amíg meg nem jelenik a HP embléma .

FONTOS: Ha nem jelenik meg a képernyőn az akkumulátor képe, nyomja meg röviden a tápkapcsoló gombot  a kép megjelenítéséhez, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a tápkapcsoló gombot  az embléma megjelenéséig.



3

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a nyelv és a vezeték nélküli hálózat kiválasztásához.

A Kezdőlap képernyő használata



Összes alkalmazás – A táblagépre telepített összes alkalmazás listájának a megjelenítése. A beállítások konfigurálásához érintse meg a ikont, majd érintse meg a ikont.



Vissza – Az előző képernyő megnyitása.



Kezdőlap – A Kezdőlap képernyő megnyitása vagy visszatérés a képernyőre.



Legutóbbi alkalmazások – A legutóbb használt alkalmazások listájának a megnyitása.

MEGJEGYZÉS: A Kezdőlap képernyő megjelenése és a rajta lévő ikonok eltérők lehetnek.

Keresés*

Google Keresés – Lehetővé teszi egy vagy több kulcsszó beírását a telepített keresőalkalmazás segítségével történő kereséshez.



Hanggalapú keresés – Lehetővé teszi, hogy egy vagy több kulcsszó kimondásával keresést indítson a telepített keresőalkalmazás segítségével.

*A keresési funkció típusonként és országonként eltérő.

A táblagép nézetének módosítása

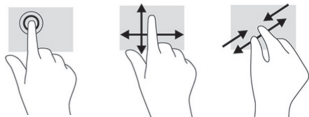
A képernyő automatikus forgatása lehetőséget ad a táblagép nézetének megváltoztatására. Tartsa a táblagépet vízszintesen a fekvő nézethez. Tartsa a táblagépet függőlegesen az álló nézethez.

MEGJEGYZÉS: Néhány alkalmazás nem fordítja el a képet automatikusan.

Az automatikus elforgatási beállítás módosításához pöccintsen a képernyő tetejétől kiindulva az értesítések megjelenítéséhez, majd érintse meg az **Automatikus elforgatás** elemet a képernyő elforgatásának engedélyezéséhez vagy letiltásához.

Kézmozdulatok használata

Az alábbi kézmozdulatok használhatók a táblagéppel:



Alkalmazások, minialkalmazások és értesítések megjelenítése

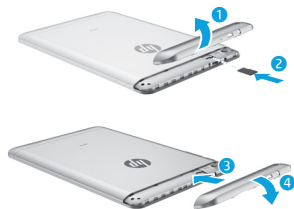
Alkalmazások – Érintse meg a ikont, majd érintse meg az **Alkalmazások** fületet az összes alkalmazás listájának a megjelenítéséhez.

Minialkalmazások – Érintse meg a ikont, majd érintse meg a **Minialkalmazások** fületet az összes minialkalmazás listájának a megjelenítéséhez.

Értesítések – Húzza lefelé az ujját a képernyő tetejéről az értesítések megtekintéséhez.

Micro SD-kártya használata

Helyezzen micro SD-kártyát (külön vásárolható meg) a micro SD-nyílásba.



Biztonsági másolat készítése az adatokról

A HP határozottan javasolja, hogy rendszeres időközönként készítsen biztonsági másolatot a táblagépen található személyes adatairól és médiatartalmairól egy másik számítógépre, egy dedikált tárolóeszköze vagy a felhőbe a kereskedelmi forgalomban elérhető megoldások egyikének használatával.

További információért megtekintheti a felhasználói útmutatót a **HP Felhasználói útmutatók** alkalmazásban.

GPS használata

A GPS funkció eléréséhez érintse meg a a **Hely**, majd a **Mód** elemet, és válassza ki a kívánt Hely módot.

Zárolás és zárolás feloldása

Zárolás – Nyomja meg a tápkapcsoló gombot.

Zárolás feloldása – Nyomja meg a tápkapcsoló gombot, tegye az ujját a zárolás ikonjára , majd csúsztassa az ikont a feloldási helyzetbe.

A táblagép kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a tápkapcsoló gombot , majd érintse meg a **Kikapcsolás**, végül az **OK** gombot. Ha a táblagép nem válaszol, nyomja meg és tartsa lenyomva a tápkapcsoló gombot több másodpercig a táblagép kikapcsolásához.

A HP további információforrásai

Forrás

HP támogatás

- Online cseveghet egy HP technikussal.
- Telefonszámokat kereshet.
- Kereshet egy HP szervizközpontot.

Termékek kapcsolatos tájékoztatás, Jótállás és Felhasználói útmutató

- Biztonsági és egyéb jogi tudnivalók
- A táblagépre vonatkozó HP korlátozott jótállás
- Termékdokumentáció

Sorozatszám, termékszám és típusszám

Termék leírása

A termék egy pehelysúlyú táblagép, amelyben vékony panelkijelző, processzor, RAM, beépített akkumulátorcsomag, valamint egy külső váltóáramú tápegység található. A számítógép hardverelemei a nyomtatott *Gyorskalauz* mutatja be. A váltóáramú tápegység névleges értéke 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. A legfrissebb felhasználói útmutató eléréséhez keresse fel a <http://www.hp.com/support> weboldalt, és válassza ki az országot. A legújabb felhasználói útmutatót megtekintheti a **HP Felhasználói útmutatók** alkalmazásban.

Műszaki jellemzők

A táblagép egyenárammal működik, amely egyenáramú és váltakozó áramú áramforrásból is biztosítható. A váltóáramú áramforrás névleges feszültségének a 100–240 V, frekvenciájának az 50/60 Hz tartományba kell esnie.

Megjegyzés: A táblagép működtethető egyenáramról szabványos micro-B USB-kábellel. A táblagép töltéséhez a táblagéphez kapott HP tápegység használata javasolt.

Hőmérséklet, üzemelés közben: Metrikus: 0–40°C; Egyesült Államok: 32–104 °F

Relatív páratartalom (nem lecsapódó), üzemelés közben: 10–90%

Hely

Látogasson el a következő címre: <http://welcome.hp.com/support>

A kezdőképernyőn érintse meg a **HP Felhasználói útmutatók** alkalmazást, majd a **ik**ont, válassza ki a **Régiót** és a **Nyelvet**, majd válassza a **HP nemzetközi korlátozott jótállás és technikai támogatás, a Termékek kapcsolatos tájékoztatás** vagy a **Felhasználói útmutató** elemet.

A táblagép hátoldalán

Hatósági előírások

Hivatalos azonosítás céljából a termék el lett látva egy hatósági típuszámmal (RMN): HSTNH-N408F. Az RMN a táblagép hátoldalán található, és nem tévesztendő össze a kereskedelmi névvel (ha van), sem a termékszámmal (HP P/N stb.).

Szükség esetén az Ön országára vagy régiójára vonatkozó hatósági jelzések az egység hátoldalán, az eltávolítható akkumulátor alatt (ha a felszereltség része), a csomagoláson vagy a jelen dokumentum másik részén található. További biztonsági és hatósági információkért tekintse át a táblagéphez kapott Termékek kapcsolatos tájékoztatás című dokumentumot, amelyet a **HP Felhasználói útmutatók** alkalmazásból érhet el.

A termékkel kapcsolatos tájékoztatás

Előfordulhat, hogy az Ön tulajdonában lévő termék bizonyos nyilatkozatok nem érvényesek.

Az eszközbe egy vagy több vezeték nélküli eszköz lett beépítve. Bizonyos környezetekben a vezeték nélküli eszközök használatát korlátozhatják. Ilyen korlátozások érvényesek a repülőgépek fedélzetére, a kórházakra, a közelben elhelyezett robbanóanyagokra, a veszélyes környezetekre stb. Ha bizonytalan a termék használatára vonatkozó szabályokat illetően, bekapcsolása előtt kérjen rá engedélyt.

Korlátozott jótállás

A készülékre vonatkozó HP korlátozott jótállást a **HP Felhasználói útmutatók** alkalmazásban találja. Egyes országokban vagy régiókban a HP a korlátozott jótállás nyomtatott verzióját helyezi a dobozba. Azokban az országokban vagy régiókban, amelyekben a jótállás nem található meg nyomtatott formában, nyomtatott példányt a <http://www.hp.com/go/orderdocuments> webhelyen vagy az alábbi címen kérhet:

Észak-Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Európa, Közél-Kelet, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Olaszország	Ázsia és Óceánia: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	--	--

Ha szüksége van a jótállás nyomtatott másolatára, adja meg a termékszámot, a nevéét és a postacímét.

FONTOS: NE küldje vissza a HP terméket a fent látható címekre. Az Egyesült Államokban elérhető támogatásért keresse fel a <http://www.hp.com/go/contact> HP webhelyet. Az egész világon elérhető támogatásért keresse fel a http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html weblapot.



FIGYELMEZTETÉS: Az áramutés és a készülék károsodásának elkerülése érdekében a váltóáramú tápegységet mindig könnyen hozzáférhető váltóáramú hálózati aljzathoz csatlakoztassa.



FIGYELMEZTETÉS: Az esetleges biztonsági kockázatok csökkentése érdekében kizárólag a termékhez mellékelt váltóáramú tápegységet, a HP-től beszerzett váltóáramú szerelptápegységet vagy a HP-től tartozékként vásárolt kompatibilis váltóáramú tápegységet használja.




FIGYELMEZTETÉS: A magas hőmérséklet által okozott sérülések és a táblagép túlmelegedésének az elkerülése érdekében ne tegye a táblagépet közvetlenül az ölébe. Ügyeljen rá, hogy puha tárgy, például párna, szőnyeg vagy ruha ne akadályozza a légáramlást. Ne hagyja, hogy a váltóáramú tápegység működés közben hozzáérjen a bőréhez vagy más puha felülethez, például párnához, szőnyeghez vagy ruhához. A táblagép és a váltóáramú tápegység eleget tesz az érinthető felületek hőmérsékletére vonatkozó, IEC 60950 jelzésű nemzetközi szabványban rögzített előírásoknak.



FIGYELMEZTETÉS: A tűz vagy az égési sérülések kockázatának csökkentése érdekében az akkumulátort ne szerelje szét, ne törje össze és ne lyukassa ki, ne zárja rövidre a csatlakozóit, illetve ne dobja tűzbe vagy vízbe.

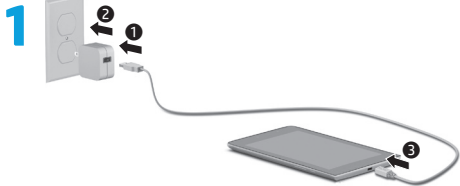


FIGYELMEZTETÉS:  A halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson hosszú ideig keresztül hangosan zenét.

FONTOS: A termékben lévő akkumulátor(ok) cseréje nem egyszerű feladat a felhasználók számára. Az akkumulátor eltávolítása vagy kicserélése befolyásolhatja a jótállás érvényességét. Ha az akkumulátor már nem tölthető, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Ha egy akkumulátor eléri élettartama végét, ne dobja ki a közönséges háztartási hulladék közé. Kövesse az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó helyi jogszabályokat és rendelkezéseket.

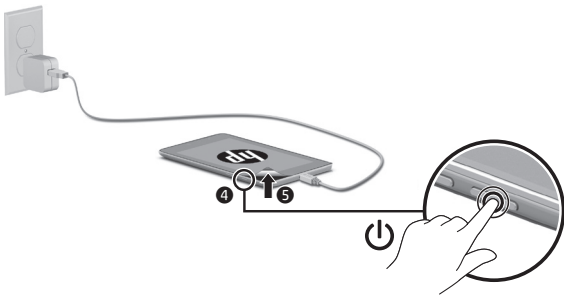
Uw tablet installeren

Opmerking: Functies kunnen verschillen per model en land.



2 Houd na het opladen van de accu de aan-uitknop 4 seconden lang ingedrukt tot het HP logo wordt weergegeven.

BELANGRIJK: Als de afbeelding van de accu niet wordt weergegeven op het scherm, drukt u kort op de aan-uitknop om de afbeelding weer te geven en houd de aan-uitknop vervolgens ingedrukt tot het logo wordt weergegeven.



3 Volg de instructies op het scherm om een taal en een draadloos netwerk te selecteren.

Het scherm Start gebruiken



Alle apps—Hiermee wordt de lijst met alle geïnstalleerde apps weergegeven. Druk achtereenvolgens op  en  om uw voorkeuren te configureren.



Vorige—Hiermee wordt het vorige scherm geopend.



Start—Hiermee opent u het scherm Start of keert u terug naar het scherm Start.



Recente apps—Hiermee wordt een lijst geopend met onlangs gebruikte apps.

OPMERKING: De pictogrammen op het scherm Start en het uiterlijk van het scherm Start kunnen verschillen.

Zoeken*

Google Zoeken—Hiermee kunt u een of meer trefwoorden intypen om te zoeken met de geïnstalleerde zoekapp.



Gesproken zoekopdracht—Hiermee kunt u een of meer trefwoorden inspreken om te zoeken met de geïnstalleerde zoekapp.

*De zoekfunctie kan verschillen per model en land.

De weergave van uw tablet wijzigen

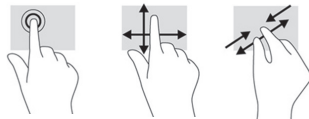
Met de functie Automatisch draaien kunt u de weergave van uw tablet wijzigen. Als u het beeld liggend wilt weergeven, houdt u de tablet horizontaal. Als u het beeld staand wilt weergeven, houdt u de tablet verticaal.

OPMERKING: Sommige apps draaien niet automatisch.


Als u de instelling voor Automatisch draaien wilt wijzigen, veegt u vanaf de bovenkant naar beneden om kennisgevingen weer te geven en drukt u op **Automatisch draaien**  om de schermrotatie te vergrendelen of ontgrendelen.

Gebaren gebruiken

De volgende bewegingen kunt u gebruiken op de tablet:



Apps, widgets en melding weergeven

Apps—Druk achtereenvolgens op  en het tabblad **Apps** om een lijst met alle apps weer te geven.

Widgets—Druk achtereenvolgens op  en het tabblad **Widgets** om een lijst met alle widgets weer te geven.

Melding—Veeg van de bovenkant van het scherm naar beneden om uw meldingen weer te geven.

Een micro-SD-kaart gebruiken

Plaats een micro-SD-kaart (afzonderlijk aan te schaffen) in de micro-SD-steuf.




Een back-up van uw gegevens maken

U wordt aangeraden om geregeld met een van de verschillende in de handel verkrijgbare oplossingen back-ups van uw persoonlijke gegevens en media op uw tablet op een andere computer, een toegewezen opslagapparaat of de cloud te maken.


Voor meer informatie kunt u de gebruikershandleiding openen in de app **HP gebruikershandleidingen**.

GPS gebruiken

Druk voor toegang tot de GPS-functie achtereenvolgens op  **Locatie** en **Modus**, en selecteer de gewenste **Locatie-modus**.

Vergrendelen en ontgrendelen

Vergrendelen—Druk op de aan-uitknop.

Ontgrendelen—Druk op de aan-uitknop om de tablet in te schakelen, plaats uw vinger op  en schuif het pictogram naar de ontgrendelde  positie.

Zet de tablet-pc uit.

Houd de aan-uitknop  ingedrukt en druk achtereenvolgens op **Uitschakelen** en **OK**. Als uw tablet niet meer reageert, houdt u de aan-uitknop  een aantal seconden ingedrukt om de tablet uit te schakelen.

Meer hulpmiddelen van HP

Hulpmiddel

HP ondersteuning

- Online chatten met een technicus van HP.
- Telefoonnummers opzoeken.
- Servicecentrumlocaties van HP opzoeken.

Productkennisgevingen, garantie en gebruikershandleiding

- Veiligheidsinformatie en kennisgevingen
- De specifiek toegekende beperkte garantie van HP die van toepassing is op uw tablet
- Productdocumentatie

Serienummer, productnummer en modelnummer

Productomschrijving

Dit product is een lichte tablet en heeft een beeldscherm met dun paneel, processor, RAM, geïntegreerde accu en een externe AC-adapter. Deze afgedrukte handleiding *Snelstartgids* identificeert de hardwareonderdelen van uw tablet. De netvoeding is nominaal 100-240 V ac, 50-60 Hz, 0,3-1,0 A. Ga voor de meest recente gebruikershandleiding naar <http://www.hp.com/support> en selecteer uw land. U kunt de laatste gebruikershandleiding openen in de app **HP gebruikershandleidingen**.

Specificatie

De tablet-pc werkt op gelijkstroom die kan worden geleverd via netvoeding of via een voedingsbron voor gelijkstroom. De voedingsbron moet zijn ingesteld op 100-240 V, 50/60 Hz.


Opmerking: De tablet kan werken op gelijkstroom met een standaard USB-kabel van het type micro-B. U wordt aangeraden om de tablet op te laden met de meegeleverde HP adapter.

Temperatuur bij werking: metrisch, 0°C tot 40°C; Amerikaans, 32°F tot 104°F

Relatieve luchtvochtigheid (niet-condenserend) bij werking: 10% tot 90%

Locatie

Ga naar <http://welcome.hp.com/support>

Druk op het scherm **Start** op de app **HP gebruikershandleidingen**, druk op , selecteer uw **Regio** en **Taal** en selecteer vervolgens **HP wereldwijde beperkte garantie en technische ondersteuning, Productkennisgevingen of Gebruikershandleiding**.

Op de achterkant van de tablet

Internationale regelgeving

Ten behoeve van wettelijke identificatie is aan uw product een wettelijk modelnummer (RMN) toegevoegd: HSTNH-N408F. Het RMN bevindt zich op de achterkant van de tablet en mag niet worden verward met de marketingnaam (indien aanwezig enz.) of productnummers (HP P/N enz.).

Als dit verplicht is, bevinden de etiketten met kennisgevingen voor uw land of regio zich op de achterkant van de eenheid, onder de verwisselbare accu (indien voorzien), op de verpakking of elders in dit document. Raadpleeg voor meer veiligheidsinformatie en kennisgevingen de Productkennisgevingen bij uw tablet die u kunt openen via de app **HP gebruikershandleidingen**.

Productaankondigingen

Sommige voorschriften gelden mogelijk niet voor uw product.

Er zijn een of meer geïntegreerde draadloze apparaten geïnstalleerd op dit apparaat. In sommige omgevingen is het gebruik van apparaten voor draadloze communicatie mogelijk beperkt. Dergelijke beperkingen kunnen van toepassing zijn aan boord van vliegtuigen, in ziekenhuizen, in de buurt van explosieven, op gevaarlijke locaties, enzovoort. Als u niet zeker weet wat het beleid is voor het gebruik van dit product, kunt u het beste om toestemming vragen voordat u het apparaat gebruikt.

Beperkte garantie

De specifiek toegekende beperkte garantie van HP die van toepassing is op uw product, kunt u vinden met de app **HP gebruikershandleidingen**. In sommige landen of regio's wordt door HP een gedrukte versie van de HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Voor sommige landen of regio's waar de garantie niet in gedrukte vorm wordt meegeleverd, kunt u een gedrukte versie aanvragen op <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. U kunt ook een schriftelijk verzoek richten aan:

Noord-Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, Verenigde Staten	Europa, Midden-Oosten, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italië	Azië en Oceanië: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	---	---

Wanneer u een gedrukt exemplaar van uw garantie aanvraagt, geef dan het productnummer, uw naam en uw postadres op.

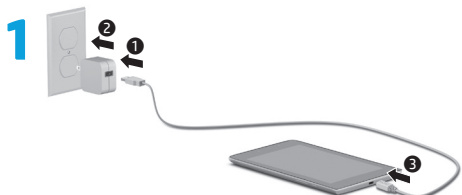
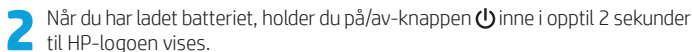
BELANGRIJK: Stuur uw HP product NIET terug naar de bovenstaande adressen. Ga voor ondersteuning in de VS naar: <http://www.hp.com/go/contactHP>. Ga voor wereldwijde ondersteuning naar: http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.


-  **WAARSCHUWING:** Steek om het risico op elektrische schokken of schade aan de apparatuur te verminderen de netvoedingsadapter in een stopcontact waar u altijd gemakkelijk bij kunt.
-  **WAARSCHUWING:** Gebruik om veiligheidsredenen alleen de bij het product geleverde netvoedingsadapter, een door HP geleverde vervangende netvoedingsadapter of een compatibele netvoedingsadapter die als accessoire is aangeschaft bij HP.
-  **WAARSCHUWING:** Werk niet met de tablet-pc op uw schoot om de kans op brandwonden of oververhitting van de tablet-pc te verkleinen. Zorg dat voorwerpen van zacht materiaal, zoals kussens, tapijten of kleding, de luchtstroom niet blokkeren. Zorg er ook voor dat de netvoedingsadapter tijdens het gebruik niet in contact kan komen met de huid of een voorwerp van zacht materiaal. De temperatuur van de tablet en de netvoedingsadapter blijft binnen de temperatuurlimieten voor de oppervlakken die toegankelijk zijn voor de gebruiker, zoals bepaald in de International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC60950).
-  **WAARSCHUWING:** Verminder het risico van brand of brandwonden: probeer de accu niet uit elkaar te halen, te pletten of te doorboren; veroorzaak geen kortsluiting tussen de externe contactpunten; laat de accu niet in aanraking komen met water of vuur.
-  **WAARSCHUWING:**  Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, moet u niet langere tijd luisteren met een hoog geluidsniveau.

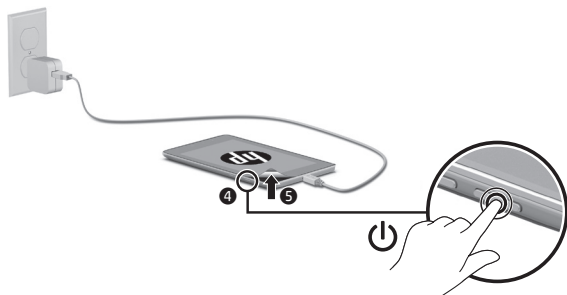
BELANGRIJK: De accu(s) in dit product kan/kunnen niet gemakkelijk worden vervangen door de gebruiker zelf. Het verwijderen of vervangen van de accu kan van invloed zijn op de garantie. Als een accu leeg is, neemt u contact op met Ondersteuning. Werp de accu niet weg bij het algemeen huishoudelijk afval als een accu niet meer bruikbaar is. Volg de plaatselijke wet- en regelgeving in uw gebied voor het verwijderen van accu's.

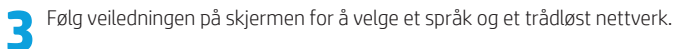
Konfigureer nettbrettet

Merk: Funksjonene kan variere for ulike modeller og fra land til land.

- 
- 



VIKTIG: Hvis batteribildet ikke vises på skjermen, trykker du kort på av/på-knappen  inne i opptil 2 sekunder til HP-logoen vises.



- 

Bruke startsiden



Alle apper – Viser en liste over alle installerte apper. Berør  og deretter  for å konfigurere innstillinger.



Tilbake – Åpner den forrige siden.



Hjem – Åpner eller går tilbake til startsidens.



Nylige apper – Åpner en liste over apper som er brukt i det siste.

MERK: Ikonene på startsidens og utseendet til startsidens kan variere.

Søk*

Google Søk – Gir deg mulighet til å skrive ett eller flere nøkkelord for å søke med den installerte søkeappen.



Talesøk – Gir deg mulighet til å uttale ett eller flere nøkkelord for å søke med den installerte søkeappen.

*Søkefunksjonen varierer for ulike modeller og land.

Endre nettbrettets orientering

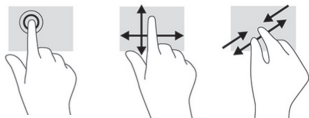
Med den automatiske roteringsfunksjonen kan du endre nettbrettets orientering. Hold nettbrettet vannrett for å få liggende visning. Hold nettbrettet loddrett for å få stående visning.

MERK: Enkelte apper roteres ikke automatisk.

Hvis du vil endre innstillingen for automatisk rotering, sveiper du ned fra toppen for å vise varsler og berører **Rotér automatisk**  for å låse eller låse opp skjermpoteringsfunksjonen.

Bruke bevegelser

Disse bevegelsene kan brukes på nettbrettet:



Vise apper, moduler og varsler

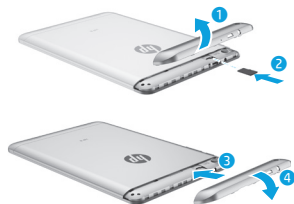
Apper – Berør  og deretter fanen **Apper** for å få en liste over alle apper.

Moduler – Berør  og deretter fanen **Moduler** for å få en liste over alle moduler.

Varsler – Sveip ned fra øvre kant av skjermen for å vise varsler.

Bruke et microSD-kort

Sett inn et microSD-kort (kjøpes separat) i microSD-sporet.




Sikkerhetskopiere data

HP anbefaler sterkt at du regelmessig sikkerhetskopierer personlige data og medier på nettbrettet til en annen datamaskin, på en egen lagringsenhet eller i nettskyen ved bruk av en av flere kommersielt tilgjengelige løsninger.



Du kan åpne brukerhåndboken fra appen **HP User Guides** for å få mer informasjon.

Bruke GPS



Når du skal bruke GPS-funksjonen, berører du , **Posisjon** og **Modus**, og velger deretter ønsket posisjonsmodus.

Låse og låse opp

Låse – Trykk på av/på-knappen.

Låse opp – Trykk på av/på-knappen for å slå nettbrettet på, og sett deretter fingeren på  og skyv ikonet over i ulåst  stilling.

Slå nettbrettet av

Trykk på og hold av/på-knappen  nede, berør **Av** og berør **OK**. Hvis nettbrettet slutter å reagere, trykker du på og holder av/på-knappen  inne i flere sekunder for å slå nettbrettet av.

Flere HP-ressurser

Ressurser

HPs kundestøtte

- Chatte med en HP-tekniker på Internett
- Finne telefonnumre til kundestøtte
- Finne et HP-servicesenter

Produktmerknader, garanti og brukerhåndbok

- Sikkerhets- og forskriftsinformasjon
- Den uttrykkelige HP begrenset garanti som gjelder for nettbrettet
- Produktdokumentasjon

Serienummer, produktnummer og modellnummer

Se på baksiden av nettbrettet

Produktbeskrivelse

Dette produktet er et lett nettbrett med tynn skjerm, prosessor, minne, integrert batteripakke og ekstern strømadapter. Denne trykte *Hurtigstart*-veiledningen identifiserer nettbrettets maskinvarekomponenter. Strømadapteren er nominelt på 100-240 V vs, 50/60 Hz, 0,3-1,0 A. Du finner en oppdatert brukerhåndbok ved å gå til <http://www.hp.com/support> og velge ditt land. Du kan åpne den nyeste brukerhåndboken fra appen **HP User Guides**.

Spesifikasjoner

Nettbrettet går på likestrøm, som det kan få fra en vekselstrøm- eller likestrømkilde. Strømforsyningen må ha en nominell spenning på 100-240 V, 50/60 Hz.

Merke: Nettbrettet kan gå på likestrøm ved bruk av en industristandard USB-kabel (mikro-B). HP-adapteren som følger med nettbrettet, anbefales til lading av nettbrettet.

Temperatur Drift: Metrisk, 0 til 40 °C; Amerikansk, 32 til 104 °F

Relativ luftfuktighet (ikke-kondenserende) Drift: 10 til 90 %

Plassering

Gå til <http://welcome.hp.com/support>

På startsiden berører du appen **HP User Guides**, berører **i**, velger **Region** og **Språk** og deretter **HP Worldwide Begrenset garanti og teknisk støtte, Produktmerknader** eller **Brukerhåndbok**.

Se på baksiden av nettbrettet

Forskriftsinformasjon

For forskriftsmessig identifikasjon er produktet tildelt et forskriftsmessig modellnummer (RMN), HSTNH-N40BF. RMN-nummeret er plassert på baksiden av nettbrettet og må ikke forveksles med et eventuelt markedsføringsnavn eller produktnummer (HP P/N, osv.). Om nødvendig, er forskriftsmerking for landet eller regionen plassert på baksiden av enheten, under det uttakbare batteriet (hvis det følger med), på emballasjen eller et annet sted i dette dokumentet. Du finner mer informasjon om sikkerhets- og andre forskrifter i Produktmerknader, som følger med nettbrettet eller er tilgjengelig via appen **HP User Guides**.

Produktmerknader

Noen av merknadene gjelder kanskje ikke for ditt produkt.

En eller flere integrerte trådløsheter er installert i denne enheten. Bruk av trådløsheter kan være begrenset i noen miljøer. Eksempler på steder der bruk av slike enheter kan være forbudt, er om bord i fly, på sykehus, i nærheten av sprengstoff, der farlig gods oppbevares og så videre. Hvis du er usikker på om det er tillatt å bruke produktet, bør du spørre om det er tillatt før du slår enheten på.

Begrenset garanti

Du finner den uttrykkelige HP begrenset garanti som gjelder for ditt produkt, ved bruk av appen **HP User Guides**. I enkelte land eller regioner kan HP sørge for en trykt utgave av HPs begrensede garanti. I land eller regioner hvor garantien ikke følger med i trykt format, kan du be om å få et trykt eksemplar fra <http://www.hp.com/go/orderdocuments> eller skrive til:

Nord-Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Europa, Midtøsten, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italia	Stillehavsområdet av Asia: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
--	---	---

Når du ber om en utskrift av garantien, må du passe på å inkludere produktnummeret, navnet ditt og postadressen.

VIKTIG: IKKE returner HP-produktet til adressene ovenfor. Gå til <http://www.hp.com/go/contactHP> for å få kundestøtte i USA. Gå til http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html for å få verdensomspennende kundestøtte.



ADVARSEL: Strømadapteren bør kobles til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig, for å redusere risikoen for elektrisk støt og skade på utstyret.



ADVARSEL: Av hensyn til sikkerheten bør produktet bare brukes sammen med strømadapteren som leveres med produktet, en ny strømadapter som er levert av HP, eller en kompatibel strømadapter som er kjøpt som tilleggsutstyr fra HP.



ADVARSEL: For å redusere muligheten for varmerelatert personskade eller overoppheting av nettbrettet må du ikke sette det rett i fanget. Pass på at ikke myke gjenstander som puter, tepper eller klær, blokkerer for luftstrømmen. La heller ikke strømadapteren komme i kontakt med hud eller myke gjenstander som puter og tepper, under bruk. Nettbrettet og strømadapteren overholder grenseverdiene for temperatur på brukertilgjengelige flater som er definert av den internasjonale sikkerhetsstandarden for IT-utstyr (IEC 60950).



ADVARSEL: På grunn av faren for brann eller brannskade må du ikke demontere, knuse eller stikke hull på batteriet; ikke kortslutte eksterne kontakter; ikke la batteriet komme i kontakt med ild eller vann.




ADVARSEL:  For å unngå hørselsskade bør du ikke lytte med høyt lydvolum over lengre tid.



VIKTIG: Batteriet eller batteriene i produktet kan ikke skiftes ut av brukerne selv på noen enkel måte. Fjerning eller utskifting av batteriet kan ha betydning for garantidekningen. Ta kontakt med kundestøtte hvis et batteri ikke lenger holder på ladingen. Når et batteri har nådd slutten av levetiden, bør det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Følg lokale lover og forskrifter om avhending av batterier.

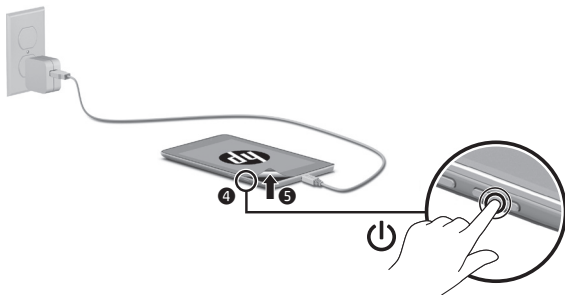
Konfigurowanie tabletu

Uwaga: Funkcje mogą się różnić w zależności od modelu i kraju.



2 Po naładowaniu baterii naciśnij i przytrzymaj przez maksymalnie 4 sekundy przycisk zasilania , aż zostanie wyświetlone logo HP.



WAŻNE: Jeśli obraz baterii nie jest wyświetlany na ekranie, naciśnij krótko przycisk zasilania , aby wyświetlić ten obraz, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , aż pojawi się logo.



3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wybrać język i sieć bezprzewodową.

Korzystanie z ekranu głównego



Wszystkie aplikacje — wyświetla listę wszystkich zainstalowanych aplikacji. Aby skonfigurować preferencje, dotknij ikony , a następnie ikony .



Wstecz — powoduje przejście do poprzedniego ekranu.



Ekran główny — powoduje otwarcie ekranu głównego lub powrót do niego.



Ostatnie aplikacje — powoduje otwarcie listy ostatnio używanych aplikacji.

UWAGA: Ikony na ekranie głównym i jego wygląd mogą się różnić.

Wyszukiwanie*

Google Wyszukiwanie — umożliwia wpisanie przynajmniej jednego słowa kluczowego do wyszukiwania za pomocą zainstalowanej aplikacji do wyszukiwania.




Wyszukiwanie głosowe — umożliwia wypowiedzenie przynajmniej jednego słowa kluczowego do wyszukania za pomocą zainstalowanej aplikacji do wyszukiwania.

Zmiana orientacji ekranu tabletu

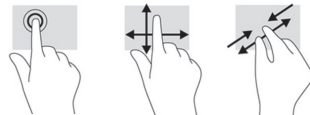
Funkcja automatycznego obracania umożliwi zmianę orientacji ekranu tabletu. Aby ustawić orientację poziomą, trzymaj tablet poziomo. Aby ustawić orientację pionową, trzymaj tablet pionowo.

UWAGA: Niektóre aplikacje nie obracają się automatycznie.

Aby zmienić ustawienie funkcji automatycznego obracania, przesunij palcem od góry do dołu w celu wyświetlenia powiadomień, a następnie dotknij opcji **Autoobracanie ekranu** , aby zablokować lub odblokować obracanie ekranu.

Używanie gestów

Na tablecie można używać następujących gestów:



*Funkcja wyszukiwania może się różnić w zależności od modelu i kraju.

Wyświetlanie aplikacji, widżetów i powiadomien

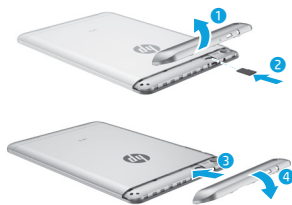
Aplikacje — dotknij ikony (☰), a następnie dotknij karty **Aplikacje**, aby wyświetlić listę wszystkich aplikacji.

Widżety — dotknij ikony (☰), a następnie dotknij karty **Widżety**, aby wyświetlić listę wszystkich widżetów.

Powiadomienia — przesunij palcem od góry ekranu w dół, aby wyświetlić powiadomienia.

Korzystanie z karty micro SD

Włóż kartę micro SD (zakupioną osobno) do gniazda karty micro SD.




Tworzenie kopii zapasowej danych

Firma HP zaleca okresowe tworzenie kopii zapasowej danych osobistych i plików multimedialnych z tabletu na innym komputerze, dedykowanym urządzeniu pamięci masowej lub w chmurze przy użyciu jednego z dostępnych na rynku rozwiązań.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi w aplikacji **Instrukcje obsługi HP**.

Korzystanie z sieci GPS



Aby uzyskać dostęp do funkcji GPS, dotknij opcji , dotknij opcji **Lokalizacja**, dotknij opcji **Tryb**, a następnie wybierz żądany tryb lokalizacji.

Blokowanie i odblokowywanie

Blokowanie — naciśnij przycisk zasilania.

Odblokowywanie — naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć tablet, a następnie umieść palec na ikonie  i przesunij ikonę do pozycji odblokowanej .

Wyłączanie tabletu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , dotknij opcji **Wyłącz**, a następnie dotknij przycisku **OK**. Jeśli tablet przestanie odpowiadać, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  przez kilka sekund, aby go wyłączyć.

Więcej zasobów HP

Źródło informacji

Pomoc techniczna HP

- Czat online z pracownikiem technicznym HP.
- Numery telefonów.
- Adresy centrów serwisowych HP.

Informacje o produkcie, Gwarancja oraz Instrukcja obsługi

- Informacje dotyczące bezpieczeństwa i zgodności z przepisami
- Wyraźnie określone warunki Ograniczonej gwarancji HP dla tabletu
- Dokumentacja produktu

Numer seryjny, numer produktu i numer modelu

Opis produktu

Urządzenie jest lekkim tabletem i jest wyposażone w cieniły wyświetlacz, procesor, pamięć RAM, zintegrowaną baterię oraz zewnętrzny zasilacz sieciowy. Elementy sprzętowe tabletu są opisane w tym dokumencie *Krótką instrukcją*. Wartości znamionowe zasilacza sieciowego będą wynosić 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Najnowsza wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem <http://www.hp.com/support>. Należy wybrać swój kraj. Dostęp do najnowszej instrukcji obsługi można uzyskać w aplikacji **Instrukcje obsługi HP**.

Dane techniczne

Tablet jest zasilany prądem stałym, który może być dostarczany ze źródła zasilania prądem przemiennym lub stałym. Zasilacz prądu przemiennego musi działać w zakresie 100–240 V, 50/60 Hz.


Uwaga: Tablet może być zasilany prądem stałym przy użyciu standardowego kabla micro USB typu B. Do ładowania tabletu zaleca się używanie dołączonego adaptera HP.

Temperatura Podczas pracy: od 0 do 40°C, od 32 do 104°F

Wilgotność względna (bez kondensacji) Podczas pracy: od 10 do 90%

Lokalizacja

Przejdź na stronę <http://welcome.hp.com/support>

Na ekranie głównym dotknij aplikacji **Instrukcje obsługi HP**, dotknij opcji , wybierz swój **Region i Język**, a następnie wybierz pozycję **Międzynarodowa ograniczona gwarancja i pomoc techniczna HP, Informacje o produkcie lub Instrukcja obsługi**.

Z tyłu tabletu

Informacje o zgodności z przepisami

Ze względu na obowiązek identyfikacji urządzenia nadano numer regulacyjny modelu (RMN) HSTNH-N408F. Numer RMN jest umieszczony z tyłu tabletu i nie należy go mylić z nazwą handlową (jeśli istnieje, itp.) ani numerami produktu (HP P/N itp.).

Oznaczenia zgodności z przepisami dla kraju lub regionu użytkownika, jeśli są wymagane, znajdują się z tyłu urządzenia, pod wymienną baterią (jeśli urządzenie jest w nią wyposażone), na opakowaniu lub w innym miejscu tego dokumentu. Więcej informacji o bezpieczeństwie i zgodności z przepisami zawiera dokument Informacje o produkcie dołączony do tabletu, który można znaleźć w aplikacji **Instrukcje obsługi HP**.

Informacje o produkcie

Niektóre informacje mogą nie dotyczyć posiadanego urządzenia.

W tym urządzeniu zainstalowane jest co najmniej jedno zintegrowane urządzenie bezprzewodowe. W niektórych środowiskach użytkowanie urządzeń bezprzewodowych może podlegać ograniczeniom. Ograniczenia takie mogą dotyczyć pokładów samolotów, szpitali, miejsc w pobliżu materiałów wybuchowych, niebezpiecznych miejsc itd. W razie wątpliwości co do zasad użytkowania danego produktu przed włączeniem produktu należy zapytać o pozwolenie na jego używanie.

Ograniczona gwarancja

Wyraźnie określone warunki Ograniczonej gwarancji HP dotyczącej tego produktu zawiera aplikacja **Instrukcje obsługi HP**. W niektórych krajach lub regionach Ograniczona gwarancja HP może być dostarczana w postaci drukowanej. W niektórych krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dostarczana w wersji drukowanej, gwarancję w postaci drukowanej można zamówić za pośrednictwem witryny <http://www.hp.com/go/orderdocuments> lub pisząc na adres:







Ameryka Północna:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Europa, Bliski Wschód, Afryka:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italy

Azja, Pacyfik:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

W przypadku wysyłania zamówienia gwarancji w wersji drukowanej należy podać numer produktu, nazwisko oraz adres.

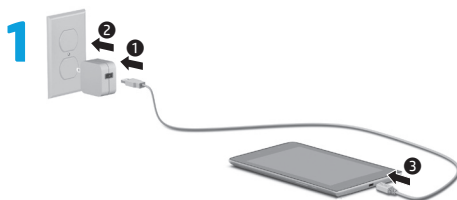
WAŻNE: NIE należy zwracać produktu HP na powyższy adres. Aby skorzystać z pomocy technicznej w Stanach Zjednoczonych, należy wejść na stronę <http://www.hp.com/go/contact>. Aby skorzystać z pomocy technicznej w dowolnej części świata, należy wejść na stronę http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.


-  **OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem lub uszkodzenia sprzętu, należy podłączać zasilacz sieciowy do gniazdka sieci elektrycznej, które zawsze jest łatwo dostępne.
-  **OSTRZEŻENIE:** Aby zredukować problemy związane z bezpieczeństwem, z urządzeniem należy używać wyłącznie zasilacza prądu przemiennego dostarczonego wraz z urządzeniem, zamiennego zasilacza dostarczonego przez firmę HP lub zasilacza zakupionego jako akcesorium w firmie HP.
-  **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń lub przegrzania tabletu, nie należy umieszczać go bezpośrednio na kolanach. Nie należy dopuszczać, aby miękkie powierzchnie, np. poduszki, koc czy ubrania, blokowały przepływ powietrza. Nie należy także dopuszczać, aby pracujący zasilacz prądu przemiennego dotykał skóry lub miękkiej powierzchni, na przykład poduszki, koca czy ubrania. Tablet i zasilacz spełniają ograniczenia dotyczące temperatury powierzchni dostępnych dla użytkownika, zdefiniowane w normie International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950).
-  **OSTRZEŻENIE:** Ze względu na ryzyko pożaru i oparzeń nie wolno baterii demontować, zginać ani przebijać. Nie wolno zwierać styków zewnętrznych. Nie wolno wyrzucać baterii do ognia ani wody.
-  **OSTRZEŻENIE:**  Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy używać wysokich poziomów głośności przez dłuższy okres.



WAŻNE: W przypadku tego produktu nie ma możliwości łatwej wymiany baterii przez użytkownika. Wyjęcie lub wymiana baterii może mieć wpływ na ważność gwarancji. Jeśli bateria zbyt szybko się rozładuje, należy skontaktować się z pomocą techniczną. Gdy upłynie okres przydatności baterii do eksploatacji, nie można jej zutylizować z innymi odpadami domowymi. Należy postępować zgodnie z przepisami i regulacjami lokalnymi dotyczącymi utylizacji baterii.

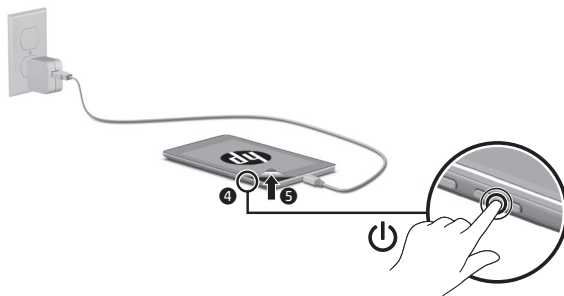
Configurar o tablet

Nota: As funcionalidades podem variar consoante o modelo e o país.



- 2** Após carregar a bateria, prima continuamente o botão Ligar/Desligar  durante 4 segundos até que o logótipo da HP seja apresentado.

IMPORTANTE: Se não vir a imagem da bateria, prima brevemente o botão Ligar/Desligar  para que a imagem seja apresentada, depois mantenha premido o botão Ligar/Desligar  até que o logótipo seja apresentado.



- 3** Siga as instruções no ecrã para seleccionar um idioma e uma rede sem fios.

Utilizar o ecrã de Início



Todas as aplicações—Apresenta uma lista de todas as aplicações instaladas. Para configurar as suas preferências, toque em e depois em .



Retroceder—Abre o ecrã anterior.



Início—Abre ou regressa ao ecrã de Início.



Aplicações recentes—Abre uma lista das aplicações que utilizou recentemente.

NOTA: Os ícones existentes no ecrã de Início e a aparência do ecrã de Início podem variar.

Pesquisa*

Google Pesquisa—Permite-lhe escrever uma ou mais palavras-chave para pesquisar na aplicação de pesquisa instalada.



Pesquisa de voz—Permite-lhe dizer uma ou mais palavras-chave para pesquisar na aplicação de pesquisa instalada.

*A funcionalidade de pesquisa pode variar consoante o modelo e o país.

Alterar a vista do tablet

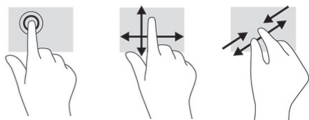
A função de Rotação permite-lhe alterar a visualização do seu tablet. Para vista horizontal (de paisagem), segure o tablet horizontalmente. Para vista vertical (de retrato), segure o tablet verticalmente.

NOTA: Algumas aplicações não rodam automaticamente.

Para alterar a definição de Rotação, deslize desde o topo do ecrã para baixo e toque em **Rotação do ecrã** para bloquear ou desbloquear a rotação do ecrã.

Utilizar gestos

Podem ser utilizados os seguintes gestos com o seu tablet:



Ver aplicações, widgets e notificações

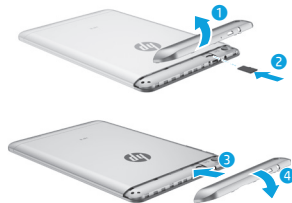
Aplicações—Toque em , depois toque no separador **Aplicações** para ver uma lista de todas as aplicações.

Widgets—Toque em , depois toque no separador **Widgets** para ver uma lista de todos os widgets.

Notificações—Deslize desde o topo do ecrã para baixo para ver as suas notificações.

Utilizar um cartão micro SD

Insira um cartão micro SD (adquirido separadamente) na ranhura para cartões micro SD.



Efetuar uma cópia de segurança dos seus dados

A HP recomenda vivamente que crie uma cópia de segurança periódica dos dados pessoais e ficheiros multimédia existentes no tablet noutro computador, num dispositivo de armazenamento para o efeito ou para a cloud, utilizando uma ou várias das soluções disponíveis no mercado.

Para mais informações, pode aceder ao manual do utilizador através da aplicação **Manuais do Utilizador HP**.

Utilizar GPS

Para aceder à funcionalidade de GPS, toque em **Localização, Modo** e depois seleccione o modo de localização desejado.

Bloquear e desbloquear

Bloquear—Prima o botão Ligar/Desligar.

Desbloquear—Prima o Ligar/Desligar para ligar o tablet, depois coloque o seu dedo no ícone e deslize para a posição desbloqueada .

Desligar o tablet.

Mantenha premido o botão Ligar/Desligar , toque em **Desligar** e depois toque em **OK**. Se o tablet deixar de responder, mantenha premido o botão Ligar/Desligar durante vários segundos para desligar o tablet.

Mais recursos HP

Recurso

Suporte HP

- Chat online com um técnico da HP.
- Procurar números de telefone.
- Localizar um centro de assistência da HP.

Localização

Visite <http://welcome.hp.com/support>

Avisos do produto, garantia e manual do utilizador

- Informações de segurança e regulamentação
- Garantia Limitada da HP expressamente concedida e aplicável ao tablet
- Documentação do produto

No ecrã de Início, toque na aplicação **Manuais do Utilizador HP**, toque em ; selecione a sua **Região** e **Idioma** e depois selecione **Garantia limitada e suporte técnico internacional HP**, **Avisos do produto** ou **Manual do Utilizador**.

Número de série, número do produto e número de modelo

Na parte traseira do tablet

Descrição do produto

Este produto é um tablet leve com um ecrã de painel fino, um processador, RAM, um conjunto de bateria integrado e um transformador CA externo. Este Guia de *início rápido* impresso identifica os componentes de hardware do seu tablet. O transformador CA possui uma potência nominal de 100-240 V CA, 50/60 Hz, 0,3 A-1,0 A. Para obter o manual do utilizador mais recente, aceda a <http://www.hp.com/support> e selecione o seu país. Pode aceder ao manual do utilizador mais recente através da aplicação **Manuais do Utilizador HP**.

Especificações

O tablet funciona com corrente contínua, que poderá ser fornecida por uma fonte de alimentação de corrente alterna (CA) ou de corrente contínua (CC). A fonte de alimentação CA deve ter uma potência de 100-240 V, 50/60 Hz.

Nota: O tablet pode funcionar com corrente contínua (CC) através de um cabo USB micro-B padrão. Recomenda-se a utilização do transformador HP incluído com o tablet para carregar o tablet.

Temperatura em funcionamento: Métrica, 0°C a 40°C; E.U.A., 32°F a 104°F

Humidade relativa (sem condensação) em funcionamento: 10% a 90%

Informações de regulamentação

Para efeitos de identificação regulamentar, foi atribuído um Número Regulamentar de Modelo (RMN) ao seu produto, HSTNH-N408F. O RMN encontra-se na parte traseira do tablet e não deve ser confundido com o nome de marketing (se existir, etc.) ou com os números do produto (HP P/N, etc.).

Se necessário, as marcações de regulamentação para o seu país encontram-se na parte traseira da unidade, por baixo da bateria amovível (se existir), na embalagem ou noutra parte deste documento. Para mais informações de segurança e regulamentação, consulte os Avisos do produto incluídos com o tablet e acessíveis através da aplicação **Manuais do Utilizador HP**.

Avisos do produto

Alguns avisos podem não se aplicar ao seu produto.

Estão instalados neste dispositivo um ou mais dispositivos sem fios integrados. Em alguns ambientes, a utilização de dispositivos sem fios pode ser restrita. Essas restrições poderão aplicar-se a bordo de aviões, em hospitais, próximo de explosivos, em localizações perigosas, etc. Se não tiver a certeza acerca das normas de utilização aplicáveis a este produto, peça autorização para o utilizar antes de ligar o equipamento.

Garantia Limitada

Pode encontrar a Garantia Limitada da HP expressamente concedida e aplicável ao seu produto através da aplicação **Manuais do Utilizador HP**. Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Em alguns países ou regiões onde a garantia não é incluída no formato impresso, poderá solicitar uma cópia impressa em <http://www.hp.com/go/orderdocuments>, ou por escrito para:

América do Norte:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, EUA

Europa, Médio Oriente, África:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Itália

Ásia-Pacífico:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapura 911507

Quando solicitar uma cópia impressa da garantia, inclua o número do produto e o seu nome e morada.

IMPORTANTE: NÃO devolva o seu produto HP para as moradas apresentadas em cima. Para assistência nos EUA, consulte <http://www.hp.com/go/contactHP>. Para obter assistência a nível mundial, consulte http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.



AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos no equipamento, ligue o transformador CA a uma tomada CA facilmente acessível em todas as situações.



AVISO: Para reduzir possíveis problemas de segurança, deve utilizar com este produto apenas o transformador CA fornecido com o computador, um transformador CA de substituição fornecido pela HP ou um transformador CA adquirido como acessório à HP.



AVISO: Para reduzir a possibilidade de lesões relacionadas com o calor ou o sobreaquecimento do tablet, não coloque o tablet diretamente sobre o seu colo. Não permita que uma superfície mole como, por exemplo, almofadas, tapetes ou vestuário, bloqueie a circulação de ar. Além disso, não permita o contacto entre o transformador e a pele ou uma superfície flexível como, almofadas, tapetes ou vestuário, durante o funcionamento. O tablet e o transformador CA cumprem os limites de temperatura de superfícies acessíveis ao utilizador definidos pela Norma Internacional para Segurança de Equipamento de Tratamento de Informação (IEC 60950).



AVISO: Para reduzir o risco de incêndios e queimaduras, não desmonte, não comprima nem perfure; não provoque curtos-circuitos nos contactos externos; não elimine por ação da água ou do fogo.




AVISO: Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos.



IMPORTANTE: A(s) bateria(s) deste produto não pode(m) ser facilmente substituída(s) pelos próprios utilizadores. Remover ou substituir a bateria pode afetar a sua cobertura de garantia. Se uma bateria já não mantiver a carga, contacte a assistência. Quando uma bateria atingir o fim da sua vida útil, não a elimine com o lixo doméstico comum. Siga as leis e regulamentos locais da sua área para eliminação de baterias.

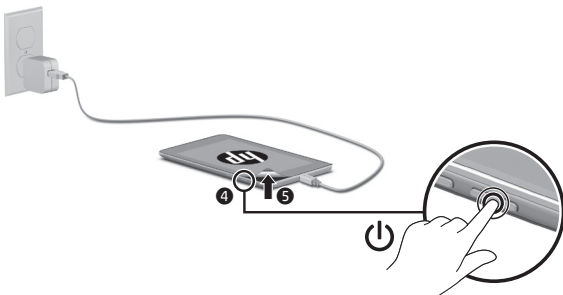
Configurarea tabletei

Notă: Caracteristicile pot varia în funcție de model și de țară/regiune.



2 După încărcarea acumulatorului, țineți apăsat butonul de alimentare  timp de până la 4 secunde, până când se afișează sigla HP.

IMPORTANT: Dacă imaginea acumulatorului nu este afișată pe ecran, apăsați scurt butonul de alimentare  pentru a afișa imaginea, apoi țineți apăsat butonul de alimentare  până când se afișează sigla.



3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta o limbă și o rețea wireless.

Utilizarea Ecranului de pornire



Toate aplicațiile – Afișează o listă cu toate aplicațiile instalate. Pentru a configura preferințele, atingeți , apoi atingeți .



Înapoi – Deschide ecranul anterior.



Pornire – Deschide ecranul de pornire sau revine la acesta.



Aplicații recente – Deschide o listă cu aplicațiile utilizate recent.

NOTĂ: Pictogramele de pe Ecranul de pornire și aspectul Ecranului de pornire pot varia.

Căutarea*

Google Căutați – Vă permite să tastați unul sau mai multe cuvinte cheie pentru a căuta cu aplicația de căutare instalată.




Căutare vocală – Vă permite să roștiți unul sau mai multe cuvinte cheie pentru a căuta cu aplicația de căutare instalată.

*Caracteristica de căutare variază în funcție de model și de țară/regiune.

Modificarea modului de vizualizare al tabletei

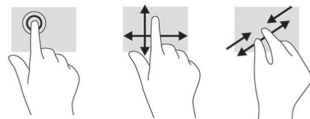
Caracteristica de rotire automată vă permite să modificați modul de vizualizare al tabletei. Pentru vizualizare în mod peisaj, țineți tableta orizontal. Pentru vizualizare în mod portret, țineți tableta vertical.

NOTĂ: Unele aplicații nu se rotește automat.


Pentru a modifica setarea de rotire automată, trageți în jos dinspre partea superioară pentru a afișa notificările, apoi atingeți **Rotire automată**  pentru a bloca sau a debloca rotirea ecranului.


Utilizarea gesturilor

Cu tableta dvs. pot fi utilizate următoarele gesturi:



Afișarea aplicațiilor, a widgeturilor și a notificărilor

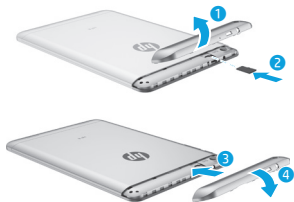
Aplicații – Atingeți , apoi atingeți fila **Aplicații** pentru a vedea o listă cu toate aplicațiile.

Widgeturi – Atingeți , apoi atingeți fila **Widgeturi** pentru a vedea o listă cu toate widgeturile.

Notificare – Pentru a vedea notificările, trageți în jos dinspre partea superioară a ecranului.

Utilizarea unui card micro SD

Introduceți un card micro SD (cumpărat separat) în slotul micro SD.




Copierea de rezervă a datelor

HP vă recomandă cu insistență să copiați periodic datele personale și conținutul media de pe tabletă pe un alt computer, pe un dispozitiv de stocare dedicat sau în cloud, utilizând una din soluțiile disponibile în comerț.



Pentru mai multe informații, puteți să accesați ghidul pentru utilizatori, din aplicația **Ghiduri pentru utilizatori HP**.

Utilizarea funcției GPS



Pentru a accesa funcția GPS, atingeți , atingeți **Locație**, atingeți **Mod**, apoi selectați modul de localizare dorit.

Blocarea și deblocarea

Blocare – Apăsăți butonul de alimentare.

Deblocare – Apăsăți butonul de alimentare pentru a porni tableta, apoi puneți degetul pe  și glisați pictograma către poziția de deblocare .

Oprirea tabletei

Țineți apăsat butonul de alimentare , atingeți **Oprire**, apoi atingeți **OK**. Dacă se întâmplă ca tableta să nu răspundă, țineți apăsat butonul de alimentare  timp de câteva secunde pentru a opri tableta.

Mai multe resurse HP

Resurse

Asistență HP

- Discutați online cu un tehnician de la HP.
- Găsiți numere de telefon.
- Găsiți locațiile cu centre de service HP.

Notificări despre produs, garanție și ghidul pentru utilizator

- Informații despre siguranță și reglementări
- Garanția limitată furnizată în mod expres de HP aplicabilă pentru tableta dumneavoastră
- Documentația produsului

Număr de serie, cod de produs și număr de model

Descrierea produsului

Acest produs este o tabletă ușoară, care dispune de un afișaj cu panou subțire, procesor, RAM, acumulator integrat și un adaptor de c.a. extern. Acest ghid imprimat de *Pornire rapidă* vă oferă informații despre componentele hardware ale tabletei. Adaptorul de c.a. are valori nominale de 100-240 V c.a., la 50/60 Hz și 0,3-1,0 A. Pentru a accesa cel mai recent ghid pentru utilizatori, accesați <http://www.hp.com/support> și selectați țara/regiunea. Puteți să accesați cel mai recent ghid pentru utilizatori din aplicația **Ghiduri pentru utilizatori HP**.

Specificație

Tableta funcționează cu curent continuu, care poate fi furnizat de un adaptor de curent alternativ sau de o sursă de alimentare de curent continuu. Sursa de alimentare de c.a. trebuie să aibă tensiunea nominală de 100-240 V, la 50/60 Hz.


Notă: Tableta poate funcționa cu curent continuu utilizând un cablu USB de standard industrial micro-B. Adaptorul HP care este inclus cu tableta, este recomandat pentru încărcarea tabletei.

Temperatură Funcționare: în sistem metric, de la 0°C până la 40°C; S.U.A. de la 32°F până la 104°F

Umiditate relativă (fără condensare) Funcționare: de la 10% până la 90%

Locație

Mergeți la <http://welcome.hp.com/support>

Pe ecranul de pornire, atingeți aplicația **Ghiduri pentru utilizatori HP**, atingeți , selectați **Regiunea și Limba**, apoi selectați **Garanție limitată și asistență tehnică HP în întreaga lume, Notificări despre produs sau Ghidul pentru utilizator**.

Pe spatele tabletei

Informații despre reglementări

În scopul identificării conform reglementărilor, produsului dvs. i s-a atribuit un număr de model reglementat, HSTNH-N40BF. Acest număr de model reglementat (RMN) se găsește pe spatele tabletei și nu trebuie confundat cu numele de marketing (dacă acesta există etc.) sau cu numerele de produse (HP P/N etc.).

Marcajele de reglementare pentru țara/regiunea dvs. se găsesc pe spatele unității, sub acumulatorul detașabil (dacă este cazul), pe ambalaj sau în altă parte în acest document. Pentru mai multe informații despre siguranță și despre reglementări, consultați secțiunea Notificări despre produs, inclusă cu tableta și accesibilă prin intermediul aplicației **Ghiduri pentru utilizatori HP**.

Notificări despre produs

Este posibil ca unele notificări să nu se aplice la produsul dvs.

Unul sau mai multe dispozitive wireless integrate sunt instalate în acest dispozitiv. Este posibil ca în unele medii să fie restricționată utilizarea dispozitivelor wireless. Asemenea restricții se pot aplica la bordul avioanelor, în spitale, în apropiere de explozibili, în locuri periculoase etc. Dacă nu cunoașteți bine reglementările în vigoare pentru utilizarea acestui produs, solicitați autorizația de a-l utiliza înainte de a-l porni.

Garanție limitată

Garanția limitată furnizată în mod expres de HP și aplicabilă pentru produsul dvs. poate fi găsită utilizând aplicația **Ghiduri pentru utilizatori HP**. În unele țări sau regiuni, HP poate furniza în cutie o Garanție limitată HP în format imprimat. Pentru unele țări sau regiuni în care garanția nu este furnizată în format imprimat, puteți să solicitați o copie imprimată de la <http://www.hp.com/go/orderdocuments> sau puteți să scrieți la:

America de Nord:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, SUA

Europa, Orientul Mijlociu, Africa:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italia

Asia Pacific:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Când solicitați o copie imprimată a garanției, includeți codul produsului, numele și adresa poștală.


IMPORTANT: NU returnați produsul HP la adresele de mai sus. Pentru asistență în SUA, mergeți la <http://www.hp.com/go/contactHP>. Pentru asistență în întreaga lume, mergeți la http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de electrocutare sau de deteriorare a echipamentului, conectați adaptorul de c.a. într-o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment.

AVERTISMENT: Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați produsul numai cu adaptorul de c.a. livrat împreună cu produsul, cu un adaptor de c.a. de schimb furnizat de HP sau cu un adaptor de c.a. achiziționat ca accesoriu de la HP.

AVERTISMENT: Pentru a reduce posibilitatea de vătămare prin arsuri sau de supraîncălzire a tabletei, nu așezați tableta direct pe genunchi. Nu permiteți blocarea fluxului de aer cu suprafețe moi, cum ar fi cele ale pernelor, păturilor sau hainelor. De asemenea, în timpul exploatării nu permiteți ca adaptorul de c.a. să intre în contact cu pielea sau cu suprafețe moi, cum ar fi cele ale pernelor, păturilor sau hainelor. Tableta și adaptorul de c.a. respectă limitele de temperatură pentru suprafețele accesibile utilizatorului, definite de Standardul internațional pentru siguranța echipamentelor din tehnologia informațiilor (IEC 60950).

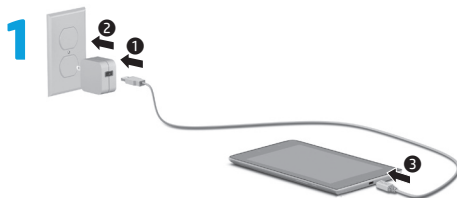
AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericolul de vătămare prin arsuri, nu dezasamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurtcircuitați contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.


AVERTISMENT:  Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la niveluri ridicate ale volumului.



IMPORTANT: Acumulatorul/acumuloarele din acest produs nu pot fi ușor înlocuite de utilizatori. Scoaterea sau înlocuirea acumulatorului pot afecta acoperirea garanției. Dacă un acumulator nu mai poate fi încărcat, contactați serviciul de asistență. Când un acumulator a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, nu îl aruncați în același loc cu deșeurile menajere. Respectați legile și reglementările locale din zona dvs. privind defazectarea acumuloarelor.

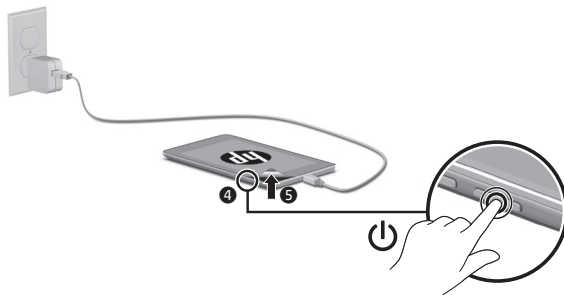
Настройка планшета

Примечание. Функции продукта могут отличаться в зависимости от модели и страны.



2 Зарядив батарею, нажмите кнопку питания  и удерживайте ее около 4 секунд, пока на экране не появится эмблема HP.

ВАЖНО! Если на экране нет изображения батареи, нажмите и быстро отпустите кнопку питания . Когда изображение появится, нажмите и удерживайте ту же кнопку , пока не отобразится эмблема.



3 Следуя инструкциям на экране, выберите язык и беспроводную сеть.

Использование главного экрана



Все приложения. Просмотр списка всех установленных приложений. Чтобы настроить параметры, коснитесь значка , а затем — .



Назад. Переход на предыдущий экран.



Главный экран. Переход или возвращение на главный экран.



Недавние приложения. Просмотр списка приложений, которые вы недавно использовали.

ПРИМЕЧАНИЕ. Вид главного экрана и значки на нем могут отличаться.

Поиск*

Google Поиск. Введите ключевое слово или слова, чтобы выполнить поиск с помощью соответствующего приложения.



Голосовой поиск. Произнесите ключевое слово или слова, чтобы выполнить поиск с помощью соответствующего приложения.

*Функция поиска может отличаться в зависимости от модели и страны.

Изменение ориентации экрана планшета

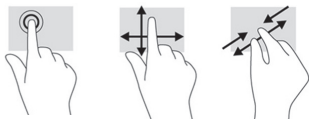
Функция автоповорота позволяет изменять ориентацию экрана планшета. Чтобы переключить экран на альбомную ориентацию, держите планшет горизонтально. Чтобы переключить экран на книжную ориентацию, держите планшет вертикально.

ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые приложения не поддерживают функцию автоповорота экрана.


Чтобы настроить функцию автоповорота, проведите пальцем от верхнего края дисплея — на экране отобразятся уведомления. Затем коснитесь элемента **Автоповорот** , чтобы заблокировать или разблокировать вращение экрана.


Использование жестов

Этим планшетом можно управлять с помощью жестов, изображенных на рисунках ниже.



Просмотр приложений, виджетов и уведомлений

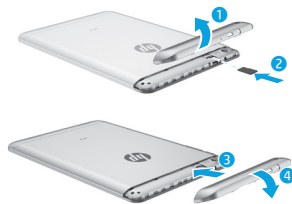
Приложения. Коснитесь значка  и выберите вкладку **Приложения**, чтобы просмотреть список всех приложений.

Виджеты. Коснитесь значка  и выберите вкладку **Виджеты**, чтобы просмотреть список всех виджетов.

Уведомления. Проведите пальцем от верхнего края экрана, чтобы просмотреть список уведомлений.

Использование карты Micro SD

Вставьте карту Micro SD (приобретается отдельно) в соответствующее гнездо.




Резервное копирование данных

Компания HP настоятельно рекомендует регулярно создавать резервные копии хранящихся на планшете данных и файлов на другом компьютере, специальном устройстве хранения или в облаке.



Дополнительные сведения приведены в руководстве, в приложении **Руководства пользователя HP**.

Использование GPS



Чтобы воспользоваться функцией GPS, коснитесь элемента  **Местоположение, Режим**, а затем выберите нужный режим отслеживания местоположения.

Блокировка и разблокирование

Блокировка. Нажмите кнопку питания.

Разблокирование. Включите планшет, нажав кнопку питания, а затем коснитесь значка  и перетащите его в положение разблокировки .

Выключение планшета

Нажмите и удерживайте кнопку питания , коснитесь **Выключить**, а затем — **OK**. Если планшет не отвечает на запросы, нажмите кнопку питания  и удерживайте ее несколько секунд, чтобы выключить устройство.

Дополнительные ресурсы HP

Ресурс

Поддержка HP


- Интерактивный чат со специалистом службы поддержки HP
- Телефонные номера
- Адреса центров обслуживания HP

Где найти

Перейдите на веб-сайт <http://www.hp.com/support>.

Примечание к продуктам, гарантия и руководство пользователя

- Информация по технике безопасности и сведения о соответствии нормам
- Применимая к планшету ограниченная гарантия HP
- Документация продукта

На начальном экране откройте приложение **Руководства пользователя HP**, коснитесь значка ; выберите **Регион и Язык**, а затем – **Всемирная ограниченная гарантия и техническая поддержка HP. Примечания к продуктам** или **Руководство пользователя**.

Серийный номер, номер продукта и номер модели

На задней панели планшета.

Описание продукта

Данное изделие является легким планшетом, который оборудован дисплеем с плоским экраном, процессором, ОЗУ, встроенной батареей и внешним адаптером переменного тока. Аппаратные компоненты планшета описаны в печатной версии *Краткого руководства пользователя*. Адаптер переменного тока рассчитан на напряжение 100–240 В переменного тока, частоту 50/60 Гц и силу тока 0,3–1,0 А. Чтобы получить последнюю версию руководства пользователя, перейдите на веб-сайт <http://www.hp.com/support> и выберите свою страну. Последнюю версию руководства пользователя можно найти в приложении **Руководства пользователя HP**.

Спецификации

Данный планшет работает от постоянного тока, который подается от источников питания переменного или постоянного тока. Источник питания переменного тока должен иметь напряжение 100–240 В и частоту 50/60 Гц.

Примечание. Планшет может работать от постоянного тока через стандартный кабель USB micro-B. Заряжать планшет рекомендуется с помощью адаптера HP из комплекта поставки.

Рабочая температура: от 0 °C до 40 °C (метрическая система); от 32 °F до 104 °F (система США).

Относительная рабочая влажность (без конденсации): от 10% до 90%.

Сведения о соответствии нормам

Для подтверждения соответствия нормам вашему продукту присвоен нормативной идентификационный номер модели: HSTNH-N408F. Не следует путать его с рыночным названием (при наличии такового) или номерами продукта (номер продукта HP и т. д.). Маркировки соответствия нормам для вашей страны или региона можно найти на нижней панели устройства, под сменной батареей (если предусмотрена), на упаковке либо в данном документе. Дополнительную информацию по технике безопасности и сведения о соответствии нормам см. в документе "Примечания к продуктам" (входит в комплект поставки) либо в приложении **Руководства пользователя HP**.

Примечания к продуктам

Некоторые из этих сведений могут быть неприменимы к вашему устройству.

Данный продукт оснащен одним или несколькими встроенными устройствами беспроводной связи. В определенных условиях использование устройств беспроводной связи может быть ограничено. Такие ограничения могут действовать на борту самолета, в больницах, рядом со взрывчатыми веществами, в опасных местах и так далее. Если вы не уверены, что устройство можно использовать в определенной ситуации, перед включением спросите разрешения у персонала.

Ограниченная гарантия

Условия применимой к данному продукту ограниченной гарантии HP можно найти в соответствующем документе, открыв приложение **Руководства пользователя HP**. Для некоторых стран и регионов компания HP может включить в комплект поставки печатный экземпляр ограниченной гарантии HP. В странах и регионах, в комплект поставки для которых не входит печатный экземпляр гарантии, его можно запросить на веб-странице <http://www.hp.com/go/orderdocuments> или обратиться в компанию HP по одному из указанных ниже адресов.

Северная Америка:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA (США)

Европа, Средний Восток, Африка:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italy (Италия)

Азиатско-Тихоокеанский регион:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore (Сингапур) 91 1507

Отсылая запрос на получение печатной версии гарантии, укажите номер и название продукта, а также свой почтовый адрес.

ВАЖНО! НЕ возвращайте изделие HP по указанным выше адресам. Чтобы получить информацию о поддержке в США, перейдите на веб-страницу <http://www.hp.com/go/contactHP>. Чтобы получить информацию о поддержке в остальных регионах мира, перейдите на веб-страницу http://welcome.hp.com/country/us/en/www/contact_us.html.



ОСТОРОЖНО! Для снижения риска поражения электрическим током или повреждения оборудования вставляйте вилку адаптера переменного тока в соответствующую розетку, расположенную в легкодоступном месте.



ОСТОРОЖНО! Из соображений безопасности подключайте продукт к сети только с помощью адаптера переменного тока из комплекта поставки, аналогичного запасного адаптера HP или адаптера переменного тока, приобретенного в качестве дополнительного устройства у компании HP.



ОСТОРОЖНО! Во избежание ожогов или перегрева планшета не кладите устройство на колени и не допускайте его контакта с мягкими предметами (подушки, ковры, одежда и т. д.), которые могут заблокировать воздушный поток. Кроме того, во время работы не касайтесь адаптера переменного тока и не допускайте его контакта с мягкими предметами, такими как подушки, ковры и одежда. Планшет и адаптер переменного тока отвечают требованиям к допустимой для пользователей температуре поверхности, которые установлены международным стандартом безопасности оборудования, используемого в сфере информационных технологий (IEC 60950).



ОСТОРОЖНО! Во избежание возгорания и ожогов запрещено разбирать, деформировать, прокаливать батарею, замыкать внешние контакты, утилизировать батарею посредством сжигания или утопления.



ОСТОРОЖНО!  Чтобы не повредить слух, не прослушивайте содержание на высоком уровне громкости в течение длительного времени.

ВАЖНО! Батареи, установленные в этом продукте, не могут быть с легкостью заменены самим пользователем.



Извлечение или замена батареи могут привести к прекращению действия гарантии. Если батарея больше не держит заряд, обратитесь в службу технической поддержки. Если срок службы батареи подошел к концу, не выбрасывайте ее вместе с бытовыми отходами. Батарею необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.

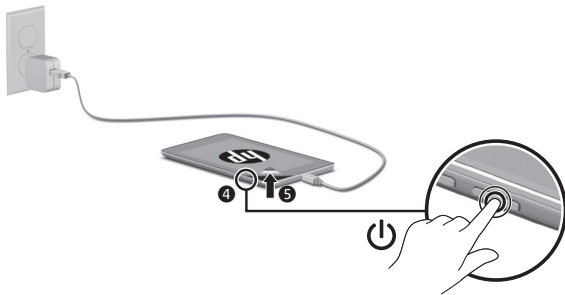
Nastavenie tabletu

Poznámka: Funkcie sa môžu líšiť v závislosti od modelu a krajiny/regiónu.



2 Po nabití batérie stlačte a podržte tlačidlo napájania  štyri sekundy, kým sa nezobrazí logo HP.



DÔLEŽITÉ: Ak sa obrázok batérie na obrazovke nezobrazuje, zobrazte ho krátkym stlačením tlačidla napájania  a potom stlačte tlačidlo napájania  a podržte ho, kým sa nezobrazí logo.



3 Podľa pokynov na obrazovke vyberte príslušný jazyk a bezdrôtovú sieť.

Používanie plochy



Všetky aplikácie – slúži na zobrazenie zoznamu všetkých nainštalovaných aplikácií. Ak chcete konfigurovať predvoľby, dotknite sa ikony  a potom ikony .



Späť – slúži na otvorenie predchádzajúcej obrazovky.



Plocha – slúži na otvorenie plochy alebo na návrat na plochu.



Nedávne aplikácie – slúži na otvorenie zoznamu naposledy použitých aplikácií.

POZNÁMKA: Ikony na ploche a vzhľad plochy sa môžu líšiť.

Vyhľadávanie*

Google Vyhľadávanie – umožňuje napísať jedno alebo viacero kľúčových slov na vyhľadávanie pomocou nainštalovanej aplikácie vyhľadávania.




Hlasové vyhľadávanie – umožňuje vysloviť jedno alebo viacero kľúčových slov na vyhľadávanie pomocou nainštalovanej aplikácie vyhľadávania.

Zmena zobrazenia v tablete

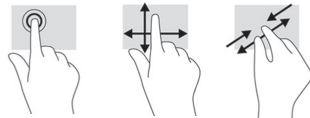
Funkcia automatického otáčania umožňuje meniť zobrazenie v tablete. Ak chcete tablet otočiť na šírku, podržte ho vodorovne. Ak chcete tablet otočiť na výšku, podržte ho zvislo.

POZNÁMKA: Niektoré aplikácie sa neotáčajú automaticky.

Ak chcete zmeniť nastavenie funkcie automatického otáčania, potiahnutím prstom nadol z hornej časti obrazovky zobrazte upozornenia a potom dotykem položky **Automatické otáčanie**  zamknite alebo odomknite otáčanie obrazovky.


Používanie gest


S vaším tabletom možno používať nasledujúce gestá:



* and Funkcia vyhľadávania sa líši v závislosti od modelu a krajiny/regiónu.

Zobrazenie aplikácií, miniaplikácií a upozornenia

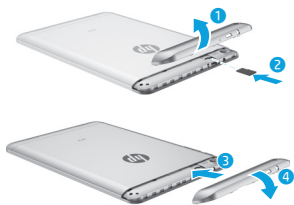
Aplikácie – dotknite sa ikony  a potom dotykom karty **Aplikácie** zobrazte zoznam všetkých aplikácií.

Miniaplikácie – dotknite sa ikony  a potom dotykom karty **Miniaplikácie** zobrazte zoznam všetkých miniaplikácií.

Upozornenie – potiahnutím prstom nadol z hornej časti obrazovky sa zobrazia upozornenia.

Používanie karty micro SD

Vložte kartu micro SD (predáva sa samostatne) do zásuvky na kartu micro SD.




Zálohovanie údajov

Spoločnosť HP vám dôrazne odporúča, aby ste si pravidelne záložovali osobné údaje a médiá z tabletu v inom počítači, určenom ukladať zariadení alebo v službe cloud pomocou niektorého z komerčne dostupných riešení.



Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke v aplikácii **Používateľské príručky HP**.

Používanie funkcie GPS



Ak chcete otvoriť funkciu GPS, dotknite sa ikony  položky **Poloha**, položky **Režim** a potom vyberte požadovaný režim polohy.

Zamknutie a odomknutie

Zamknutie – stlačte tlačidlo napájania.

Odomknutie – stlačením tlačidla napájania zapnite tablet, potom umiestnite prst na ikonu  a posuňte ju do pozície odomknutia .

Vypnutie tabletu

Stlačte a podržte tlačidlo napájania , dotknite sa položky **Vypnúť** a potom tlačidla **OK**. Ak tablet prestane reagovať, vypnete ho stlačením a podržaním tlačidla napájania  niekoľko sekúnd.

Ďalšie informačné zdroje od spoločnosti HP

Informačný zdroj

Technická podpora spoločnosti HP

- Konverzácia online s technikom spoločnosti HP
- Vyhľadanie telefónnych čísel
- Vyhľadanie servisných stredísk spoločnosti HP

Oznámenia o výrobku, záruka a používateľská príručka

- Bezpečnostné a regulačné informácie
- Výslovne poskytnutá obmedzená záruka spoločnosti HP platná pre váš tablet
- Dokumentácia k produktu

Sériové číslo, číslo produktu a číslo modelu

Popis produktu

Tento produkt je ľahký tablet a zahŕňa displej s tenkým panelom, procesor, pamäť RAM, integrovanú batériu a externý sieťový napájací adaptér. V tejto tlačenej *Stručnej príručke* nájdete označenie hardvérových súčastí tabletu. Sieťový napájací adaptér má parametre 100 – 240 V striedavého prúdu, 50/60 Hz, 0,3 – 1,0 A. Ak chcete získať najnovšiu používateľskú príručku, prejdite na stránku <https://www.hp.com/support> a vyberte svoju krajinu/región. Prístup k najnovším používateľským príručkám môžete získať v aplikácii **Používateľské príručky HP**.

Špecifikácia

Tablet sa napája jednosmerným prúdom, ktorý môže dodávať sieťový alebo jednosmerný napájací zdroj. Sieťový napájací zdroj musí mať menovité napätie 100 – 240 V, 50/60 Hz.


Poznámka: Tablet sa môže napájať jednosmerným prúdom pomocou kábla USB typu micro-B spĺňajúceho priemyselné normy. Na nabíjanie tabletu sa odporúča adaptér HP dodaný s tabletom.

Teplota, prevádzková: metrická sústava: 0 °C až 40 °C, USA: 32 °F až 104 °F

Relatívna vlhkosť (bez kondenzácie), prevádzková: 10 % až 90 %

Umiestnenie

Prejdite na stránku <http://welcome.hp.com/support>

Na ploche sa dotknite aplikácie **Používateľské príručky HP**, ikony  vyberte príslušnú **Krajinu/región** a **Jazyk** a potom vyberte položku **Celosvetová obmedzená záruka a technická podpora HP, Oznámenia o výrobku** alebo **Používateľská príručka**.

Na zadnej strane tabletu

Regulačné informácie

Z regulačných a identifikačných dôvodov je produkt priradený regulačné číslo modelu (RMN) HSTNH-N408F. Číslo RMN sa nachádza na zadnej strane tabletu a nesmie sa zamieňať s marketingovým názvom (ak existuje) ani číslami produktov (HP P/N a pod.).

V prípade potreby sa regulačné označenie pre vašu krajinu/región nachádzajú na zadnej strane jednotky, pod vymeniteľnou batériou (ak je súčasťou balenia), na balení alebo v inej časti tohto dokumentu. Ďalšie bezpečnostné a regulačné informácie nájdete v Oznámeniach o výrobku dostupných v aplikácii **Používateľské príručky HP**.

Oznámenia o výrobku

Niektoré upozornenia sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

V tomto zariadení je nainštalovaná jedno alebo viacero integrovaných bezdrôtových zariadení. Použitie bezdrôtových zariadení môže byť v určitých prostrediach obmedzené. Môže to byť na palubách lietadiel, v nemocniciach, v blízkosti výbušnín, v nebezpečných lokalitách a podobne. V prípade pochybností o obmedzeniach týkajúcich sa používania tohto produktu požiadajte pred zapnutím počítača o povolenie.

Obmedzená záruka

Výslovne poskytnutú obmedzenú záruku spoločnosti HP platnú pre váš produkt nájdete v aplikácii **Používateľské príručky HP**. Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách/regiónoch poskytovať tlačenú obmedzenú záruku spoločnosti HP dodanú v balení. V krajinách/regiónoch, v ktorých sa nedodáva tlačená kópia záruky, si ju môžete vyžiadať na stránke <http://www.hp.com/go/orderdocuments> alebo písomne na týchto adresách:

Severná Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Európa, Blízky východ, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy	Tichomorská Ázia: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	--	--

Do žiadosti o tlačenú kópiu záruky uveďte číslo produktu, meno a poštovú adresu.


DÔLEŽITÉ: Svoj produkt HP NEVRACAJTE na adresy uvedené vyššie. Podporu pre USA získate na adrese <http://www.hp.com/go/contact> HP. Celosvetovú podporu získate na adrese http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

⚠ VÝSTRAHA: Ak chcete znížiť riziko zásahu elektrickým prúdom alebo poškodenia zariadenia, zapojte sieťový napájací adaptér do sieťovej zásuvky, ktorá je vždy ľahko dostupná.

⚠ VÝSTRAHA: Ak chcete predísť možným problémom s bezpečnosťou, mali by ste s tabletom používať len sieťový napájací adaptér dodávaný s tabletom, náhradný sieťový napájací adaptér poskytovaný spoločnosťou HP, prípadne sieťový napájací adaptér, ktorý ste si zakúpili ako príslušenstvo od spoločnosti HP.

⚠ VÝSTRAHA: Ak chcete znížiť riziko zranenia spôsobeného teplom alebo prehriatím tabletu, nedávajte si tablet priamo na stehnú. Dbajte na to, aby mäkké materiály, ako sú napríklad vankúše, prikrývky alebo odev, nebránili prúdeniu vzduchu. Počas prevádzky takisto zabránite kontaktu sieťového napájacieho adaptéra s pokožkou alebo mäkkým povrchom, napríklad vankúšmi, prikrývkami alebo odevom. Tablet a sieťový napájací adaptér vyhovujú teplotným limitom pre povrchy, s ktorými prichádza používateľ do styku. Uvedené teplotné limity definuje Medzinárodný štandard pre bezpečnosť zariadení informačných technológií (IEC 60950).

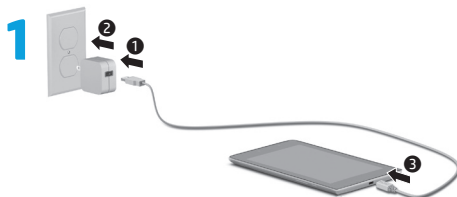
⚠ VÝSTRAHA: V záujme zníženia rizika požiaru alebo popálenia batériu nerozoberajte, nerozbíjajte ani neprepichujte. Neskratujte externé kontakty. Batériu nevhadzujte do ohňa ani vody.

⚠ VÝSTRAHA:  S cieľom predísť možnému poškodeniu sluchu nepočúvajte príliš hlasný zvuk dlhší čas.



DÔLEŽITÉ: Pre používateľov nie je ľahké vymeniť batériu v tomto produkte. Vybratie alebo výmena batérie by mohla ovplyvniť záruku. Ak už batéria viac nevydrží nabitá, obráťte sa na oddelenie technickej podpory. Keď batéria dosiahne koniec životnosti, nelikvidujte ju spolu s bežným odpadom z domácnosti. Riadte sa miestnymi zákonmi a nariadeniami týkajúcimi sa likvidácie batérie platnými vo vašej oblasti.

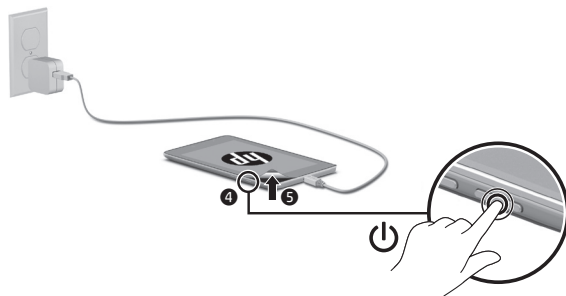
Nastavítev tabličného počítača

Opomba: Funkcie se ľahko rozlišujú glede na model in državo.



2 Ko napolnite akumulátor, pritisnite in približno 4 sekunde pridržiťte gumb za vklad/izklad , da se prikaže logotip HP.



POMEMBNO: Če slika akumulatorja ni prikazana na zaslonu, na kratko pritisnite gumb za vklad/izklad , da se prikaže slika, nato pa pritisnite in pridržiťte gumb za vklad/izklad , da se prikaže logotip.



3 Upoštevajte navodila na zaslonu za izbiro jezika in brezžičnega omrežja.

Uporaba začetnega zaslona



Vse aplikacije – prikaže seznam vseh nameščenih aplikacij. Če želite konfigurirati nastavitve, se dotaknite , nato pa .



Nazaj – odpre prejšnji zaslon.



Začetni zaslon – odpre začetni zaslon ali se vrne nanj.



Nedavne aplikacije – odpre seznam nedavno uporabljenih aplikacij.

OPOMBA: Ikone na začetnem zaslonu in videz začetnega zaslona so lahko drugačni.

Iskanje*



Iskanje – omogoča, da za iskanje z nameščeno aplikacijo za iskanje vnesete eno ali več iskalnih besed.




Glasovno iskanje – omogoča, da za iskanje z nameščeno aplikacijo za iskanje izgovorite eno ali več iskalnih besed.

*Funkcija za iskanje se spreminja glede na model in državo.

Spreminjanje usmerjenosti tabličnega računalnika

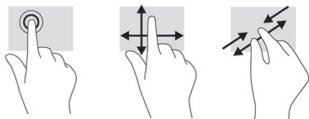
Funkcija samodejnega zasuka omogoča, da spremenite usmerjenost tabličnega računalnika. Za ležečo usmerjenost držite tablični računalnik vodoravno, za pokončno usmerjenost pa navpično.

OPOMBA: Nekaterne aplikacije ne omogočajo samodejnega sukanja.


Če želite spremeniti nastavev samodejnega sukanja, podrsajte z zgornjega roba zaslona, da se prikažejo obvestila, nato pa se dotaknite **Samodejno sukanje zaslona** , da zaklenete ali odklenete sukanje zaslona.


Uporaba potez s prsti

Na tabličnem računalniku lahko uporabite naslednje poteze:



Prikaz aplikacij, pripomočkov in obvestil

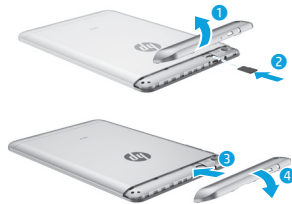
Aplikacije – dotaknite se ikone , in nato zavihka **Aplikacije**, da si ogledate seznam vseh aplikacij.

Pripomočki – dotaknite se ikone , nato pa zavihka **Pripomočki**, da si ogledate seznam vseh pripomočkov.

Obvestilo – za prikaz obvestil podrsajte z zgornjega roba zaslona.

Uporaba kartice mikro SD

Kartico mikro SD (kupljeno posebej) vstavite v režo za kartice mikro SD.




Varnostno kopiranje podatkov

HP toplo priporoča, da s pomočjo ene od številnih komercialno razpoložljivih rešitev občasno izdelate varnostno kopijo osebnih podatkov in medijev iz tabličnega računalnika v drugem računalniku, namenski shranjevalni napravi ali oblaku.



Za dodatne informacije lahko v programu **HP-jevi uporabniški priročniki** dostopite do uporabniškega priročnika.

Uporaba sistema GPS



Če želite dostopiti do funkcije GPS, se dotaknite , dotaknite se **Lokacija** in **Način**, nato pa izberite zeleni način lokacije.

Zaklepanje in odklepanje

Zaklepanje – pritisnite gumb za vklop/izklop.

Odklepanje – pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite tablični računalnik, nato pa postavite prst na ikono  in jo povlecite v odklenjeni položaj .

Izklop tabličnega računalnika

Pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop , dotaknite se **Izklop**, nato pa **V redu**. Če se tablični računalnik ne odziva, ga izklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop  in ga pridržite nekaj sekund.

Dodatni HP-jevi viri

Vir

HP-jeva podpora

- Spletni klepet s HP-jevim tehnikom
- Iskanje telefonskih številok
- Iskanje HP-jevega servisnega centra

Obvestila o izdelku, garancija in uporabniški priročnik

- Varnostna in upravna obvestila
- Izrecna HP-jeva omejena garancija, ki velja za vašo tablični računalnik
- Dokumentacija o izdelku

Serijska številka, številka izdelka in številka modela

Lokacija

Pojdite na <http://welcome.hp.com/support>.

Na začetnem zaslonu se dotaknite programa **HP-jevi uporabniški priročniki**, dotaknite se **Ě**, izberite svojo **Regijo** in **Jezik**, nato pa izberite možnost **HP-jeva omejena garancija in tehnična podpora po svetu**, **Obvestila o izdelku** ali **Uporabniški priročnik**.

Na hrbtni strani tabličnega računalnika

Opis izdelka

Ta izdelek je lahek tablični računalnik, ki vključuje tanki zaslon, procesor, RAM, integrirani akumulator in zunanji napajalnik. V tem natisnjem priročniku *Hitri začetek* si lahko ogledate strojne komponente svojega tabličnega računalnika. Napajalnik ima nazivno vrednost 100–240 V ac, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Če želite dostopiti do najnovejšega uporabniškega priročnika, pojdite na <http://www.hp.com/support> in izberite svojo državo. Do najnovejšega uporabniškega priročnika lahko dostopite v programu **HP-jevi uporabniški priročniki**.

Specifikacija

Tablični računalnik deluje z enosmernim napajanjem, ki se lahko napaja iz izmeničnega ali enosmernega vira. Vir izmeničnega napajanja mora imeti nazivno vrednost 100–240 V, 50/60 Hz.

Opomba: Tablični računalnik lahko deluje z enosmernim napajanjem z uporabo standardnega kabla USB mikro-B. Za polnjenje tabličnega računalnika priporočamo HP-jev napajalnik, ki je priložen tabličnemu računalniku.

Temperatura – delovna: metrični sistem, od 0 do 40 °C; ameriški sistem, od 32 do 104 °F

Relativna vlažnost (brez kondenzacije) delovna: od 10 do 90 %

Upravne informacije

Zaradi upravnih identifikacijskih namenov je izdelek dodeljena upravna številka modela (RMN) HSTNH-N408F. RMN-ja, ki je na hrbtni strani tabličnega računalnika, se ne sme zamenjati s tržnim imenom (če je na voljo, itd.) ali številkami izdelka (HP P/N itd.).

Po potrebi so upravne oznake za vašo državo ali regijo na zadnji strani enote, pod izmenljivim akumulatorjem (če je na voljo), v paketu ali kje drugje v tem dokumentu. Dodatne varnostne in upravne informacije boste našli v dokumentu Obvestila o izdelku, priloženemu tabličnemu računalniku, do katerega lahko dostopite prek programa **HP-jevi uporabniški priročniki**.

Obvestila o izdelku

Nekatera obvestila lahko ne veljajo za vaš izdelek.

V tej napravi je nameščena ena ali več vgrajenih brezžičnih naprav. Ponekod je uporaba brezžičnih naprav omejena. Takšne omejitve lahko veljajo na krovu letala, v bolnišnicah, blizu eksplozivnih snovi, na nevarnih lokacijah itn. Če ne veste natančno, katera pravila veljajo glede uporabe tega izdelka, še pred vklopom prosite za dovoljenje za uporabo.

Omejena garancija

Izrecno HP-jevo omejeno garancijo, ki velja za vaš izdelek, lahko poiščete s programom **HP-jevi uporabniški priročniki**. V nekaterih državah ali območjih je v škatli priložena omejena garancija HP v tiskani obliki. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v tiskani obliki, jo lahko prenesete na naslovu <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ali tako, da pišete na naslov:

Severna Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, ZDA	Evropa, Bližnji vzhod, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italija	Tihomorska Azija: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapur 911507
---	--	---

Če boste zahtevali natisnjeno kopijo garancije, navedite številko izdelka, ime in poštni naslov.

POMEMBNO: Izdelka HP NE vračajte na zgornje naslove. Podporo za stranke v ZDA najdete na naslovu <http://www.hp.com/go/contact> HP. Podporo za stranke po svetu najdete na naslovu http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.



OPOZORILO: Če želite zmanjšati nevarnost električnega udara ali poškodbe opreme, priključite napajalnik v stensko vtičnico, ki je vedno dostopna.



OPOZORILO: V izogib morebitnim varnostnim težavam s tem računalnikom uporabljajte samo napajalnik, ki ste ga dobili z izdelkom, HP-jev nadomestni napajalnik ali napajalnik, kupljen kot HP-jeva dodatna oprema.



OPOZORILO: Možnost pregretja tabličnega računalnika ali opekin zmanjšate tako, da računalnika ne polagate neposredno v naročje. Pazite, da mehki predmeti, kot so blazine, preproge ali oblačila, ne bodo biokirali kroženja zraka. Poskrbite tudi, da napajalnik med delovanjem ne bo v stiku s kožo ali mehkiimi predmeti, kot so blazine, preproge ali oblačila. Tablični računalnik in napajalnik sta izdelana v skladu z mednarodnimi standardi za varnost opreme za informacijsko tehnologijo (IEC 60950), ki opredeljujejo najvišjo dovoljeno temperaturo površin, dostopnih uporabnikom.



OPOZORILO: Če želite zmanjšati možnost požara ali opekin, ne razstavljajte, ne stiskajte in ne luknjajte akumulatorja, ne krajšajte zunanjih kontaktov in akumulatorja ne zavrzite v ogenj ali vodo.

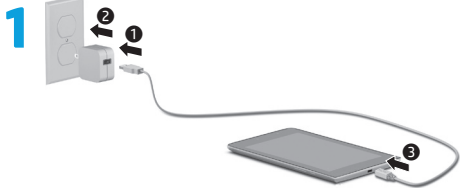


OPOZORILO:  Da bi preprečili morebitne poškodbe sluha, glasne glasbe ne poslušajte dlje časa.



POMEMBNO: Uporabniki v tem izdelku ne morejo sami zamenjati akumulatorja. Odstranitev ali zamenjava akumulatorja lahko vpliva na garancijo. Če zmogljivost akumulatorja ni več ustrezna, se obrnite na službo za podporo. Če je akumulator izrabljen, ga ne odvrzite med običajne gospodinjinske odpadke. Upošteвайте lokalne zakone in predpise v svojem področju glede odlaganja akumulatorjev.

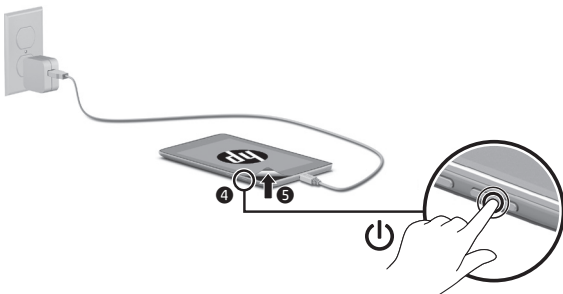
Tablet-laitteen käyttöönotto

Huomautus: Ominaisuudet saattavat vaihdella malleittain ja maittain.



2 Kun olet ladannut akun, paina virtapainiketta  noin neljän sekunnin ajan, kunnes HP-logo tulee näyttöön.

TÄRKEÄÄ: Jos akun kuva ei tule näkyviin, voit näyttää sen painamalla lyhyesti virtapainiketta . Paina sitten virtapainiketta , kunnes logo ilmestyy näyttöön.



3 Valitse kieli ja langaton verkko toimimalla näyttöön tulevien ohjeiden mukaan.

Aloitusruudun käyttäminen



Kaikki sovellukset – Näyttää luettelon kaikista asennetuista sovelluksista. Voit määrittää asetukset koskettamalla kuvaketta  ja sitten kuvaketta .



Takaisin – Avaa edellisen ruudun.



Aloitusruutu – Avaa aloitusruudun tai palaa siihen.



Viimeaikaiset sovellukset – Avaa luettelon viime aikoina käytetyistä sovelluksista.

HUOMAUTUS: Aloitusruudun ulkonäkö sekä siinä näytettävät kuvakkeet saattavat vaihdella.

Haku*

Google Haku – Voit kirjoittaa yhden tai useampia hakusanoja hakeaksesi niitä laitteeseen asennetun hakusovelluksen avulla.




Äänihaku – Voit lausua äänen yhden tai useampia hakusanoja hakeaksesi niitä laitteeseen asennetun hakusovelluksen avulla.

*Hakutoiminto vaihtelee mallin ja maan mukaan.

Tablet-laitteen näkymän vaihtaminen

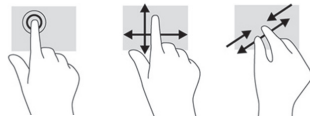
Ruudun automaattisen kiertotoiminnon ansiosta voit vaihtaa tablet-laitteen näkymää. Kun haluat näyttää vaakanäkymän, pidä tablet-laitetta vaaka-asennossa. Kun haluat näyttää pystynäkymän, pidä tablet-laitetta pystyasennossa.

HUOMAUTUS: Joitakin sovelluksia ei kierretä automaattisesti.

Kun haluat muuttaa automaattisen kierron asetusta, näytä ilmoitukset liu'uttamalla sormeasi ruudun yläreunasta ja valitse sitten vaihtoehto **Kierrä ruutua automaattisesti**  lukitaksesi ruudun tiettyyn asentoon tai avataksesi ruudun lukituksen.

Eleiden käyttäminen

Voit käyttää tablet-laitteella seuraavia eleitä:



Sovellusten, widdettien ja ilmoitusten näyttäminen

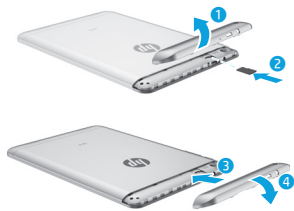
Sovellukset – Voit näyttää luettelon kaikista sovelluksista koskettamalla kuvaketta  ja sitten **Sovellukset**-välilehteä.

Widgetit – Voit näyttää luettelon kaikista widgeiteistä koskettamalla kuvaketta  ja sitten **Widgetit**-välilehteä.

Ilmoitukset – Näytät ilmoitukset pyyhkäisemällä ruudun yläreunasta alaspäin.

Mikro-SD-kortin käyttäminen

Aseta mikro-SD-kortti (hankittava erikseen) sille tarkoitettuun korttipaikkaan.



Tietojen varmuuskopioiminen

HP kehottaa sinua varmuuskopioimaan tablet-laitteessa olevat henkilökohtaiset tiedot säännöllisesti toiseen tietokoneeseen, erilliseen tallennuslaitteeseen tai pilvipalveluun jollakin kaupoista saatavissa olevalla ratkaisulla.

Katso lisätietoja käyttöoppaasta, jonka löydät **HP-käyttäjän oppaat** -sovelluksesta.

GPS-toiminnon käyttäminen



Kun haluat käyttää GPS-toimintoa, valitse  **Paikannus** ja **Tila** ja valitse sitten haluamasi paikannuksen tila.

Lukitseminen ja lukituksen avaaminen

Lukitseminen – Paina virtapainiketta.

Lukituksen avaaminen – Käynnistä tablet-laitte painamalla virtapainiketta, aseta sormesi kuvakkeen  päälle ja työnnä kuvake lukituksen avausasentoon .

Tablet-laitteen sammuttaminen

Paina pitkään virtapainiketta , valitse **Sammuta** ja valitse sitten **OK**. Jos tablet-laitte ei vastaa komentoihin, voit sammuttaa sen painamalla virtapainiketta  useita sekunteja.

Muita HP:n resursseja

Resurssi

HP:n tuki

- Keskustele verkossa HP:n teknikon kanssa.
- Etsi puhelinnumeroita.
- Selvitä HP-huoltokeskuksen sijainti.

Tuotetta koskevat ilmoitukset, takuu ja käyttööpas

- Turvallisuustiedot ja viranomaisten ilmoitukset
- Tablet-laitetta koskeva HP:n rajoitettu takuu
- Tuotteen ohjeet

Sarja-, tuote- ja mallinumerot

Tuotekuvaus

Tämä tuote on erittäin kevyt tablet-laite, jossa on ohut näyttö, suoritin, RAM-muisti, sisäinen akku ja ulkoinen verkkovirtalaite. Tablet-laitteen laitteistokomponentit on esitelty tässä painetussa *Pika-aloitus*-oppaassa. Verkkovirtalaitteen teho on 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Löydät uusimman käyttöoppaan siirtymällä sivustoon <http://www.hp.com/support> ja valitsemalla oman maasi. Löydät uusimman käyttöoppaan **HP-käyttäjän oppaat** -sovelluksesta.

Tekniset tiedot

Tablet-laitetta käytetään tasavirralla, jota saadaan vaihtovirta- tai tasavirtalähteestä. Vaihtovirtalähteen nimellisjännitteen on oltava 100–240 V, 50/60 Hz.


Huomautus: Tablet-laitte toimii tasavirralla, jota saadaan alan standardien mukaisesta mikro-B-USB-kaapelista. Tablet-laitteen lataamisessa suositellaan käytettäväksi sen mukana toimitettavaa HP:n sovittina.

Lämpötila käytössä: Metrijärjestelmä, 0–40 °C; Yhdysvallat, 32–104 °F

Suhteellinen kosteus (tiiviytmätön) käytössä: 10–90 %

Sijainti

Siirry osoitteeseen <http://welcome.hp.com/support>.

Valitse aloitusruudusta **HP-käyttäjän oppaat** -sovellus, valitse  valitse oma **Alueesi** ja **Kielesi** ja valitse sitten **HP:n maailmanlaajuinen rajoitettu takuu ja tekninen tuki**, **Tuotetta koskevat ilmoitukset** tai **Käyttööpas**.

Löytyvät tablet-laitteen takapuolelta.

Viranomaisten ilmoitukset

Lainsäädännön edellyttämiä tunnistustarkoituksia varten tälle tuotteelle on annettu seuraava mallin valvontatunnistenumero: HSTNH-N408F. Valvontatunnistenumero löytyy tablet-laitteen takapuolelta, eikä sitä pidä sekoittaa tuotteen mahdolliseen kaupanimeen tai tuotenumeroon (esim. HP:n osanumeroon).

Tarvittaessa löydät oman maasi tai alueesi viranomaisten merkinnät laitteen takapuolelta, irrotettavan akun alta (jos laitteessa on sellainen), tuotepakkauksesta tai muualta tästä asiakirjasta. Katso viranomaisten ilmoitukset tablet-laitteen mukana toimitetusta Tuotetta koskevat ilmoitukset -asiakirjasta, jonka löydät **HP-käyttäjän oppaat** -sovelluksesta.

Tuotetta koskevat ilmoitukset

Jotkin ilmoitukset eivät välttämättä koske juuri tätä tuotetta.

Tähän laitteeseen on asennettu yksi tai useampia sisäisiä langattomia laitteita. Langattomien laitteiden käyttöä saatetaan rajoittaa joissakin paikoissa. Laitteen käyttö saattaa olla osittain tai kokonaan kielletty tietyissä tilanteissa, esimerkiksi lentokoneissa, sairaaloissa, räjähdysainneiden läheisyydessä ja tietyissä vaarallisissa toimintaympäristöissä. Jos et ole varma tämän laitteen käyttöä koskevista paikallisista määräyksistä, pyydä lupa laitteen käyttöön ennen sen käynnistämistä.

Rajoitettu takuu

Löydät tuotetta koskevan HP:n rajoitetun takuun **HP-käyttäjän oppaat** -sovelluksesta. Joissakin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana myös painetussa muodossa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai alueellasi toimiteta painettuna, voit pyytää painetun kopion osoitteesta <http://www.hp.com/go/orderdocuments> tai kirjoittamalla seuraavaan osoitteeseen:

Pohjois-Amerikka:
Hewlett-Packard, MS POD,
11311 Chinden Blvd.
Boise, ID 83714, USA

Eurooppa, Lähi-itä ja Afrikka:
Hewlett-Packard, POD,
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/Naviglio (MI),
Italy

Aasia ja Tyynenmeren alue:
Hewlett-Packard, POD,
P.O. Box 200
Alexandra Post Office,
Singapore 911507

Kun pyydät takuusta painetun kopion, ilmoita tuotenumero, nimesi ja postiosoitteesi.

TÄRKEÄÄ: ÄLÄ palauta HP-tuotetta yllä mainittuihin osoitteisiin. Yhdysvalloissa tukea saat osoitteesta <http://www.hp.com/go/contactHP>. Jos tarvitset kansainvälistä tukea, siirry osoitteeseen http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

VAROITUS: Voit vähentää sähköiskun tai laitteen vahingoittumisen vaaraa kytkemällä verkkovirtalaitteen pistorasiaan, johon on aina vaivaton pääsy.

VAROITUS: Tuotteen käyttöturvallisuus on parhaimmillaan käytettäessä vain sen mukana toimitettua verkkovirtalaitetta, HP:n verkkovirtalaitetta tai HP:ltä lisävarusteena hankittavaa yhteensopivaa verkkovirtalaitetta.

VAROITUS: Älä pidä tablet-laitetta sylissäsi. Siten voit välttää kuumuuden aiheuttamat henkilövahingot ja laitteen ylikuumenemisen. Älä anna minkään pehmeän esineen, kuten tyynyn, peiton tai vaateen, estää ilmanvaihtoa. Älä myöskään anna verkkovirtalaitteen päästä kosketuksiin ihoosi tai pehmeiden pintojen, kuten tyynjen, peittojen tai vaatteiden, kanssa käytön aikana. Tämä tablet-laite ja verkkovirtalaitte täyttävät kansainvälisessä informaatioteknologian laitteiden turvallisuutta koskevassa IEC 60950-standardissa määritetyt käyttäjän ulottuvissa olevien pintojen lämpötilaa koskevat määräykset.

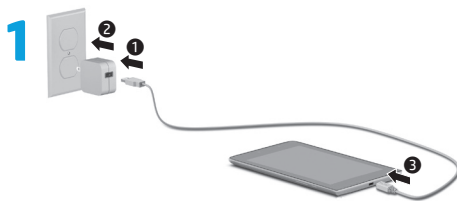
VAROITUS: Älä pura, murskaa tai lävistä akkua, sillä siitä voi olla seurauksena tulipalo tai syöpymisvaurioita. Älä oikosulje akun ulkoisia liittimiä. Älä altista akkua tulelle tai vedelle.


VAROITUS: Voit ehkäistä kuulovaurioita välttämällä kuuntelemasta musiikkia suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.



TÄRKEÄÄ: Käyttäjä ei voi itse helposti vaihtaa tämän tuotteen akku(j)a. Akun poistaminen tai vaihtaminen voi mitätöidä tuotetakuun. Jos akussa ei ole enää virtaa, ota yhteyttä tukeen. Akun käyttöön päättyessä sitä ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteiden mukana. Noudata akkujen hävittämistä koskevia paikallisia lakeja ja määräyksiä.

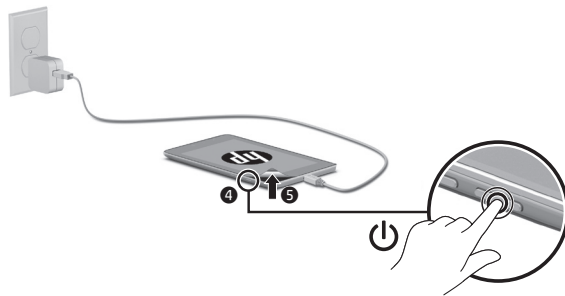
Podešavanje tablet računara

Napomena: Funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela i zemlje.



2 Kad napunite bateriju, pritisnite i držite dugme za napajanje  najviše 4 sekunde dok se ne prikaže HP logotip.



VAŽNO: Ako se slika baterije ne prikaže na ekranu, nakratko pritisnite dugme za napajanje  da biste je prikazali, a zatim pritisnite i držite dugme za napajanje  dok se ne prikaže logotip.



3 Pratite uputstva na ekranu da biste izabrali jezik i bežičnu mrežu.

Korišćenje početnog ekrana



Sve aplikacije – Prikazuje listu svih instaliranih aplikacija. Da biste konfigurisali željene opcije, dodirnite , a zatim dodirnite .



Nazad – Otvara prethodni ekran.



Početak – Otvara početni ekran ili se vraća na njega.



Nedavne aplikacije – Otvara listu nedavno korišćenih aplikacija.

NAPOMENA: Ikone na početnom ekranu i izgled početnog ekrana mogu se razlikovati.

Pretraga*

Google Pretraga – Omogućava vam da unesete ključne reči da biste pretraživali pomoću instalirane aplikacije za pretragu.




Glasovna pretraga – Omogućava vam da izgovorite neke ključne reči da biste pretraživali pomoću instalirane aplikacije za pretragu.

*Funkcija pretrage se razlikuje u zavisnosti od modela i zemlje.

Promena prikaza tablet računara

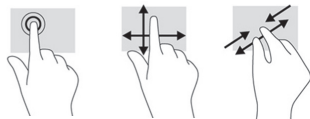
Funkcija automatskog rotiranja omogućava vam da promenite prikaz tablet računara. Za položeni prikaz, držite tablet horizontalno. Za uspravni prikaz, držite tablet vertikalno.

NAPOMENA: Neke aplikacije se ne rotiraju automatski.

Da biste promenili postavku automatskog rotiranja, prevucite prstom sa vrha da biste prikazali obaveštenja i dodirnite **Automatsko rotiranje ekrana**  da biste zaključali ili otključali rotiranje ekrana.


Korišćenje pokreta

Na tablet računaru mogu da se koriste sledeći pokreti:



Prikaz aplikacija, vidžeta i obaveštenja

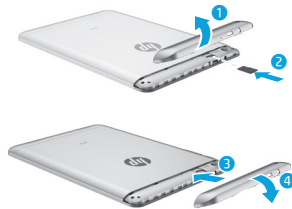
Aplikacije – Dodirnite , a zatim dodirnite **Aplikacije** da biste videli listu svih aplikacija.

Vidžeti – Dodirnite , a zatim dodirnite karticu **Vidžeti** da biste videli listu svih vidžeta.

Obaveštenje – Prevucite prstom nadole sa vrha ekrana da biste videli obaveštenja.

Korišćenje micro SD kartice

Ubacite micro SD karticu (kupuje se odvojeno) u micro SD slot.




Pravljenje rezervne kopije podataka

HP preporučuje da povremeno pravite rezervnu kopiju ličnih podataka i medija sa tablet računara na nekom drugom računaru, namenskom uređaju za skladištenje ili u oblaku pomoću jednog od nekoliko komercijalno dostupnih rešenja.



Za više informacija možete pristupiti vodiču za korisnike u aplikaciji **HP vodiči za korisnike**.

Korišćenje funkcije GPS



Da biste pristupili funkciji GPS, dodirnite , dodirnite **Lokacija**, dodirnite **Režim**, a zatim izaberite željeni režim lokacije.

Zaključavanje i otključavanje

Zaključavanje – Pritisnite dugme za napajanje.

Otključavanje – Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili tablet, a zatim postavite prst na  i prevucite ikonu do otključanog  položaja.

Isključivanje tablet računara

Pritisnite i držite dugme za napajanje , dodirnite **Isključivanje**, a zatim dodirnite **U redu**. Ako tablet prestane da se odaziva, pritisnite i držite dugme za napajanje  nekoliko sekundi da biste isključili tablet.

Dodatni HP resursi

Resurs

HP podrška

- Časnik na mreži sa HP tehničkim osobljem.
- Pronalaženje brojeva telefona.
- Lokacije HP servisnih centara.

Obaveštenja o proizvodu, garancija i vodiči za korisnike

- Informacije o bezbednosti i propisima
- Izričito obezbeđena HP ograničena garancija primenljiva na vaš tablet
- Dokumentacija proizvoda

Serijski broj, broj proizvoda i broj modela

Opis proizvoda

Ovaj proizvod je lagani tablet računar koji sadrži tanak ekran, procesor, RAM, integrirani paket baterija i spoljašnji adapter naizmjenične struje. Ovaj odštampani vodič *Brzi početak* identifikuje hardverske komponente vašeg tablet računara. Adapter naizmjenične struje ima nominalnu snagu od 100–240 V naizmjenične struje, 50/60 Hz, 0,3–1,0. Da biste pristupili najnovijem vodiču za korisnike, idite na adresu <http://www.hp.com/support> i izaberite svoju zemlju. Najnovijem vodiču za korisnike možete pristupiti u aplikaciji **HP vodiči za korisnike**.

Specifikacija

Tablet računar radi na jednosmernu struju koja se može dobiti iz izvora napajanja naizmjeničnom ili jednosmernom strujom. Izvor naizmjenične struje mora da bude 100–240 V, 50/60 Hz.


Napomena: Tablet može da radi na napajanje jednosmernom strujom pomoću micro-B USB kabla industrijskog standarda. HP adapter koji se dobija uz tablet preporučuje se za punjenje tablet računara.

Radna temperatura: od 0 °C do 40 °C (metrička); od 32 °F do 104 °F (SAĐ)

Relativna vlažnost (bez kondenzacije) pri radu: od 10% do 90%

Lokacija

Idite na <http://welcome.hp.com/support>

Na početnom ekranu dodirnite aplikaciju **HP vodiči za korisnike**, dodirnite  i izaberite svoj **Region i Jezik**, a zatim izaberite **HP ograničena garancija i tehnička podrška širom sveta, Obaveštenja o proizvodu** ili **Vodič za korisnike**.

Na zadnjoj strani tablet računara

Informacije o propisima

Za potrebe identifikacije u vezi sa propisima, proizvodu je dodeljen broj modela za propise (RMN), HSTNH-N408F. RMN se nalazi na zadnjoj strani tablet računara i ne treba ga mešati sa marketinškim imenom (ako ono postoji itd.) ili brojevima proizvoda (HP P/N itd.).

Ako je potrebno, oznake propisa za vašu zemlju ili region nalaze se na zadnjoj strani jedinice, ispod prenosive baterije (ako ona postoji), na pakovanju ili negde drugde u ovom dokumentu. Više informacija o bezbednosti i propisima potražite u okviru Obaveštenja o proizvodu koja su uključena uz tablet i dostupna putem aplikacije **HP vodiči za korisnike**.

Obaveštenja o proizvodu

Moguće je da se neka obaveštenja ne odnose na vaš proizvod.

Neki integrirani bežični uređaji su instalirani u ovom uređaju. U nekim okruženjima može biti ograničena upotreba bežičnih uređaja. Takva ograničenja mogu da se odnose na unošenje u avione, bolnice, korišćenje u blizini eksplozivnih materija, na opasnim mestima i tako dalje. Ako niste sigurni koja pravila važe za korišćenje ovog proizvoda, pre nego što ga uključite, pitajte da li je to dozvoljeno.

Ograničena garancija

Izričito obezbeđenu HP ograničenu garanciju koja se odnosi na vaš proizvod možete pronaći pomoću aplikacije **HP vodiči za korisnike**. U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti odštampanu kopiju HP ograničene garancije u kutiji. U nekim zemljama ili regionima gde se garancija ne obezbeđuje u štampanom formatu, odštampani primerak možete zatražiti sa adrese <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ili pisati na adresu:

Severna Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Evropa, Bliski istok, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy	Azija – Pacifik: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	---	---

Kada tražite štampani primerak garancije, navedite broj proizvoda, ime i poštansku adresu.

VAŽNO: NEMOJTE vraćati HP proizvod na gorenavedene adrese. Za podršku u SAĐ posetite lokaciju <http://www.hp.com/go/contactHP>. Za podršku širom sveta posetite lokaciju http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.



UPOZORENJE: Da biste umanjili rizik od strujnog udara ili oštećenja opreme, priključite adapter naizmjenične struje u utičnicu za naizmjeničnu struju kojoj u svakom trenutku možete lako da pristupite.



UPOZORENJE: Da biste izbegli moguće bezbednosne probleme, sa proizvodom koristite samo adapter naizmjenične struje dostavljen uz proizvod, rezervni adapter naizmjenične struje koji obezbeđuje HP ili adapter naizmjenične struje koji ste kupili od HP-a kao dodatni pribor.



UPOZORENJE: Da biste smanjili mogućnost nastanka opekotina ili pregrevanja tablet računara, nemojte ga držati direktno u krilu. Nemojte dozvoliti da meke stvari, kao što su jastuci, tepisi ili odeća, blokiraju protok vazduha. Nemojte dozvoliti ni da adapter naizmjenične struje tokom rada računara dođe u dodir sa kožom ili nekim mekim predmetom, kao što su jastuci, tepih ili odeća. Tablet računar i adapter naizmjenične struje usklađeni su sa ograničenjima temperature površine kojoj korisnik može da pristupi, a koja su određena međunarodnim standardom za bezbednost opreme informacione tehnologije (IEC 60950).



UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, bateriju nemojte rasklapati, gnječiti ili bušiti; ne izazivajte kratke spojeve na spoljnim kontaktima; ne odlažite bateriju u vatra ili vodu.




UPOZORENJE:  Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte u dugim periodima slušati na visokim nivoima jačine zvuka.



VAŽNO: Korisnici ne mogu lako sami da promene bateriju u ovom proizvodu. Uklanjanje ili zamena baterija mogu uticati na važenje garancije. Ako se baterija prebrzo troši, obratite se podršci. Kada bateriji istekne vek trajanja, nemojte je odlagati u standardnom kućnom otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje baterija.

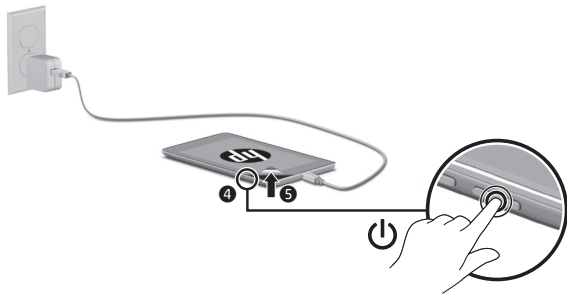
Installera plattan

Obs! Funktionerna kan variera mellan olika modeller och länder.



2 När du har laddat batteriet håller du strömknappen  intryckt i upp till fyra sekunder tills HP-logotypen visas.


VIKTIGT: Om batteribilden inte visas på skärmen trycker du hastigt på strömknappen  så att bilden visas och trycker sedan in strömknappen  tills logotypen visas.



3 Följ anvisningarna på skärmen för att välja ett språk och ett trådlöst nätverk.

Använda startskärmen



Alla appar – Visar en lista över alla installerade appar. Du konfigurerar inställningar genom att trycka på  och sedan på .



Tillbaka – Öppnar föregående skärm.



Startskärmen – Öppnar eller återgår till startskärmen.



Senaste apparna – Öppnar en lista över appar som nyligen har använts.

Obs! Ikonerna på startskärmen och startskärmens utseende kan variera.

Sök*

Google Sök – Låter dig skriva ett eller flera nyckelord som du kan söka efter med den installerade sökappen.



Röstsökning – Låter dig uttala ett eller flera nyckelord som du kan söka efter med den installerade sökappen.

*Sökfunktionen kan variera mellan olika modeller och länder.

Ändra vyn på plattan

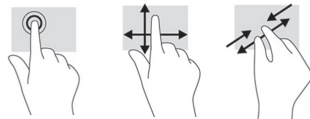
Med funktionen för automatisk rotation kan du ändra vyn på plattan. För liggande vy håller du plattan vågrätt. Om du vill ha en stående vy håller du plattan lodrätt.

Obs! Vissa appar roteras inte automatiskt.

Om du vill ändra inställningen för automatisk rotation sveper du nedåt från den övre delen av skärmen för att visa meddelanden och trycker sedan på **Rotera skärmen automatiskt**  för att låsa eller låsa upp skärmrotationen.


Använd gester

Följande gester kan användas på plattan:



Visa appar, widgetar och meddelanden

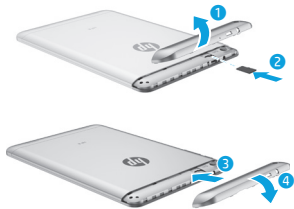
Appar – Tryck på  och sedan på fliken **Appar** så visas en lista med alla appar.

Widgetar – Tryck på  och sedan på fliken **Widgetar** så visas en lista med alla widgetar.

Meddelanden – Svep nedåt från den övre delen av skärmen så visas dina meddelanden.

Använd ett microSD-kort

Sätt i ett microSD-kort (köps separat) i microSD-platsen.



Säkerhetskopiera dina data

HP rekommenderar att du regelbundet säkerhetskopierar alla personliga data och mediefiler på plattan till en annan dator, en särskild lagringsenhet eller till molnet med någon av de lösningar som finns på marknaden.



Om du behöver mer information kommer du åt användarhandboken via appen **HP Användarhandböcker**.

Använd GPS


Du når GPS-funktionen genom att trycka på , trycka på **Plats**, trycka på **Läge** och därefter välja det läge som du vill använda.

Lås och lås upp

Lås – Tryck på strömknappen.

Lås upp – Tryck på strömknappen för att slå på plattan och placera sedan ett finger på  och dra ikonen till den olåsta positionen .

Stäng av plattan

Håll in strömknappen , tryck på **Ström av** och tryck sedan på **OK**. Om plattan inte svarar håller du ned strömknappen  i flera sekunder tills plattan stängs av.

Fler HP-resurser

Resurs

Support från HP

- Chatta med en HP-tekniker online.
- Telefonnummer till support.
- Hitta platser med HP-servicecenter.

Produktmeddelanden, garanti och användarhandbok

- Säkerhetsinformation och föreskrifter
- Den uttryckliga begränsade HP-garanti som gäller för din platta
- Produktdokumentation

Serienummer, produktnummer och modellnummer

Produktbeskrivning

Denna produkt är en lättviktsplatta med tunn bildskärmspanel, processor, RAM, integrerat batteripaket och extern nätadapter. Den tryckta *Snabbstartguiden* beskriver plattans maskinvarukomponenter. Nätadaptern är avsedd för 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Du når den senaste användarhandboken om du går till <http://www.hp.com/support> och väljer ditt land. Du når den senaste användarhandboken via appen **HP Användarhandböcker**.

Specifikation


Plattan drivs med likström som kan tillföras av en växelströms- eller likströmskälla. Växelströmskällan måste vara avsedd för 100–240 V, 50/60 Hz.

Obs! Plattan kan drivas med likström med hjälp av en micro-B-USB-kabel av industristandard. Vi rekommenderar att du använder den medföljande HP-adaptern för att ladda plattan.

Temperatur i drift: 0 °C till 40 °C; 32 °F till 104 °F
Relativ luftfuktighet (icke-kondenserande) i drift: 10 till 90 %

Plats

Gå till <http://welcome.hp.com/support>

Gå till startskärmen, tryck på appen **HP Användarhandböcker**, tryck på , välj **Region** och **Språk** och välj sedan **HP Global begränsad garanti och teknisk support**, **Produktmeddelanden** eller **Användarhandbok**.

På plattans baksida

Föreskrifter

För identifiering i regulatoriska sammanhang har din produkt tilldelats ett regulatoriskt modellnummer (RMN), HSTNH-N408F. Detta RMN anges på baksidan av plattan och får inte förväxlas med marknadsföringsnamnet (i förekommande fall) eller produktnumren (HP:s artikelnummer osv.).

I fall där en regulatorisk märkning krävs för ditt land eller din region återfinns denna på baksidan av enheten, under det flyttbara batteriet (i förekommande fall), på förpackningen eller någon annanstans i det här dokumentet. För ytterligare information om säkerhet och föreskrifter kan du gå till dokumentet **Produktmeddelanden** som medföljer plattan och som nås via appen **HP Användarhandböcker**.

Produktmeddelanden

Vissa föreskrifter gäller eventuellt inte för din produkt.

En eller flera inbyggda trådlösa enheter är installerade i den här enheten. Det kan vara förbjudet att använda trådlösa enheter på vissa platser. Sådana restriktioner kan förekomma ombord på flygplan, på sjukhus, i närheten av explosiva ämnen, på riskfyllda platser och så vidare. Om du är osäker på vilken policy som gäller för användning av denna produkt bör du be om tillstånd att använda den innan du startar den.

Begränsad garanti

Du får en uttrycklig begränsad HP-garanti för din produkt via appen **HP Användarhandböcker**. I vissa länder eller regioner medföljer en papperskopia av den begränsade HP-garantin i förpackningen. I länder eller regioner där garantiinformationen inte tillhandahålls i tryckt format kan du beställa ett tryckt exemplar från <http://www.hp.com/go/orderdocuments> eller skriva till:

Nordamerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA	Europa, Mellanöstern, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italien	Asien/Stillahavsområdet: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	---	---

Ange produktnummer, namn och postadress när du beställer ett tryckt exemplar av garantin.


VIKTIGT: Returnera INTE din HP-produkt till adressen ovan. För support i USA, gå till <http://www.hp.com/go/contactHP>. Information om support över hela världen finns här: http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

! WARNING: För att minska risken för elektriska stötar och skador på utrustningen ska du ansluta nätadaptern till ett lättåtkomligt växelströmsuttag.

! WARNING: Minska risken för säkerhetsproblem genom att bara använda produktens medföljande nätadapter, en ersättningsnätadapter från HP eller en nätadapter som passar och har köpts som tillbehör från HP.

! WARNING: Minska risken för värmelaterade skador eller överhettning genom att inte ha plattan direkt i knäet. Se till att inte mjuka ytor som kuddar, mattor eller klädesplagg blockerar luftflödet. Låt inte heller nätadaptern komma i kontakt med huden eller någon mjuk yta, t.ex. en kudde, en matta eller ett klädesplagg, under drift. Yttemperaturen på de delar av plattan och nätadaptern som är åtkomliga för användaren följer de temperaturgränser som definieras av International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950).

! WARNING: Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isär, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

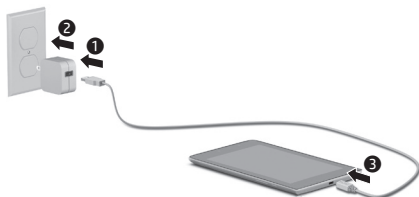
! WARNING:  Lyssna inte på höga ljudvolym under längre perioder eftersom detta innebär en risk för hörselskador.

VIKTIGT: Batteriet(-erna) i den här produkten kan inte bytas av användarna själva på ett enkelt sätt. Om du tar bort eller byter ut batteriet kan garantins giltighet påverkas. Om batteriet inte längre behåller laddningen ska du kontakta support. När batteriet har tjänat ut får det inte kasseras som hushållsavfall. Kassera batteriet i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.


Tabletinizi kurma



Not: Özellikler modele ve ülkeye göre değişebilir.

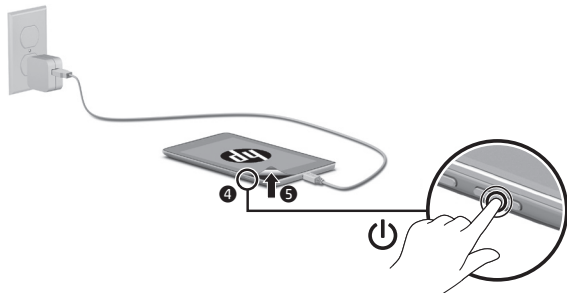
1



2

Pili şarj etikten sonra, HP logosu görüntülenene dek güç düğmesini  4 saniye kadar basılı tutun.

ÖNEMLİ: Ekranda pil resmi görüntülenmezse, resmi görüntülemek için güç düğmesine  kısa süre basın, sonra da logo görüntülenene dek güç düğmesini  basılı tutun.



3

Dil ve kablosuz ağ seçmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Ana ekranı kullanma



Tüm uygulamalar—Yüklü tüm uygulamaların listesini görüntüler. Tercihlerinizi yapılandırmak için simgesine, sonra da simgesine dokunun.



Geri—Önceki ekranı açar.



Ana Ekran—Ana ekranı açar veya Ana ekrana döner.



Son uygulamalar—Yakın zamanda kullanılan uygulamaların listesini açar.

NOT: Ana ekrandaki simgeler ve Ana ekranın görünümünü değiştirebilirsiniz.

Arama*

Google Ara—Yüklü arama uygulaması ile arama yapmak için bir veya daha fazla anahtar sözcük girerken olarak tanır.



Sesli arama—Bir veya daha fazla anahtar sözcük söyleyerek yüklü arama uygulaması ile arama yapmanıza olanak tanır.

*Arama özelliği modele ve ülkeye göre değişir.

Tabletinizin görünümünü değiştirme

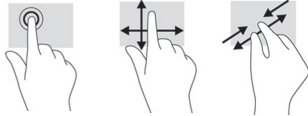
Otomatik döndürme özelliği, tabletinizin görünümünü değiştirmenize imkan verir. Yatay görünüm için, tableti yatay olarak tutun. Dikey görünüm için, tableti dikey olarak tutun.

NOT: Bazı uygulamalar otomatik olarak dönmeyebilir.

Otomatik döndürme ayarını değiştirmek için üst kenarı aşağıya çekerek bildirimleri görüntüleyin, sonra da **Otomatik döndür** simgesine dokunarak ekran dönüşünü kilitleyin veya kilidini açın.

Hareketleri kullanma

Tabletinizde aşağıdaki hareketler kullanılabilir:



Uygulamaları, widget'ları ve bildirim görüntüleme

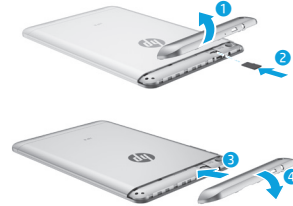
Uygulamalar— seçeneğine, sonra da **Uygulamalar**'a dokunarak tüm uygulamaların listesini görüntüleyin.

Widget'lar— seçeneğine, sonra da **Widget'lar** sekmesine dokunarak tüm widget'ların listesini görüntüleyin.

Bildirim—Ekranın üst kenarını aşağıya çekerek bildirimlerinizi görün.

Mikro SD kart kullanma

Mikro SD yuvasına bir mikro SD kart (ayrıca satın alınır) takın.



Verilerinizi yedekleme

HP, piyasada satılan sayısız çözümden birini kullanarak, tabletinizdeki kişisel verilerinizi ve medyanızı düzenli olarak bir başka bilgisayara, bu iş için ayrılmış bir depolama aygıtına veya buluta yedeklemenizi kuvvetle önerir.

Daha fazla bilgi için, **HP Kullanım Kılavuzları** uygulamasından kullanıcı kılavuzuna erişebilirsiniz.

GPS kullanma

GPS özelliğine erişmek için simgesine dokunun, **Konum**'a dokunun, **Mod**'a dokunun, sonra da istediğiniz Konum modunu seçin.

Kilitleme ve kilidi açma

Kilitleme—Güç düğmesine basın.

Kilidi açma—Güç düğmesine basarak tableti açın, ardından parmağınızı üzerine koyup simgeyi kilitleme konumuna kaydırın.

Tableti kapatma

Güç düğmesini basılı tutun, **Güçlü kapat**'a, sonra da **Tamam**'a dokununuz. Tabletiniz yanıt vermez hale gelirse, güç düğmesini birkaç saniye basılı tutarak tableti kapatın.

Ek HP kaynakları

Kaynak

HP desteği


- HP teknisyenliye çevrimiçi sohbet.
- Telefon numaralarını bulma.
- HP servis merkezlerinin yerlerini bulma.

Ürün Bildirimleri, Garanti ve Kullanıcı Kılavuzu

- Güvenlik ve yasal düzenleme bilgileri
- Tabletiniz için geçerli olan açık HP Sınırlı Garantisi
- Ürün belgeleri

Konum

<http://welcome.hp.com/support> adresine gidin.

Ana ekranda, **HP Kullanıcı Kılavuzları** uygulamasına dokunun,  simgesine dokunun, **Bölgenizi** ve **Dilinizi** seçin, sonra da **HP Dünya Çapında Sınırlı Garantisi ve Teknik Desteği**ni, **Ürün Bildirimleri**ni veya **Kullanıcı Kılavuzu**'nu seçin.

Seri numarası, ürün numarası ve model numarası

Tabletin arkasında

Ürün açıklaması

Bu ürün, hafif bir tablettir ve bir ince-panel ekrana, işlemciye, RAM'e, tümleşik pil paketine ve harici bir AC bağdaştırıcısına sahiptir. Bu basılı *Hızlı Başlangıç* kılavuzu, tabletinizin donanım bileşenlerini belirtmektedir. AC bağdaştırıcısının güç değeri 100-240 V ac, 50/60 Hz, 0,3-1,0 A'dır. En son kullanıcı kılavuzuna erişmek için, <http://www.hp.com/support> adresine gidin ve ülkenizi seçin. **HP Kullanıcı Kılavuzları** uygulamasından en son kullanıcı kılavuzlarınıza erişebilirsiniz.

Özellikler

Tablet AC veya DC güç kaynağıyla sağlanabilecek DC gücüyle çalışır. AC güç kaynağı, 100-240 V, 50/60 Hz değerinde olmalıdır.

Not: Tablet, endüstri standardı mikro-B USB kablosu kullanan DC güç kaynağı ile çalışabilir. Tableti şarj etmek için tabletinizle birlikte verilen HP bağdaştırıcısı önerilir.

Sıcaklık Çalışırken: Metrik, 0°C ila 40°C; ABD, 32°F ila 104°F

Bağıl nem (yoğuşmasız) Çalışırken: %10 – %90

Yasal düzenleme bilgileri

Yasal düzenleme kimliğini belirleme amacıyla, ürününüzü bir Yasal Düzenleme Model Numarası (RMN), HSTNH-N408F atanmıştır. Bu yasal düzenleme numarası tabletin arkasında yer alır ve pazarlama adı ile (varsa) veya ürün numaraları (HP P/N vb.) ile karıştırılmamalıdır.

Gerekmesi halinde, ülkenize veya bölgenize yönelik yasal düzenleme işaretleri ünitenin arkasında, çıkarılabilir pilin altında (varsa) veya bu belgede başka bir yerde yer almaktadır. Güvenlik ve yasal düzenlemeye ilişkin daha fazla bilgi için, tabletinizle birlikte verilen ve **HP Kullanıcı Kılavuzları** uygulaması üzerinden erişebileceğiniz Ürün Bildirimleri'ne başvurun.

Ürün bildirimleri

Bazı bildirimler ürününüz için geçerli olmayabilir.

Bu aygıtta bir veya daha fazla tümleşik kablolu aygıt yuvalarıdır. Bazı ortamlarda, kablolu aygıtların kullanımını kısıtlanabilir. Bu kısıtlamalar, uçaklar, hastaneler, patlayıcı maddelere yakın yerler ve tehlikeli bölgeler için geçerli olabilir. Bu ürünün kullanımıyla ilgili olarak uyulması gereken kurallardan emin değilseniz, aygıtı açmadan önce yetkililerden izin isteyin.

Sınırlı Garanti

Ürününüz için geçerli açık HP Sınırlı Garantisi'ni **HP Kullanıcı Kılavuzları** uygulamasını kullanarak bulabilirsiniz. HP, bazı ülkelerde veya bölgelerde, basılı bir HP Sınırlı Garantisi'ni kutuya eklemiş olabilir. Garantinin basılı olarak verilmediği bazı ülkelerde veya bölgelerde, basılı kopyayı <http://www.hp.com/go/orderdocuments> adresinden veya şu adreslere yazarak isteyebilirsiniz:

Kuzey Amerika: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, ABD	Avrupa, Ortadoğu, Afrika: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), İtalya	Asya Pasifik: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507
---	--	--

Garantinizin basılı kopyasını talep ederken lütfen ürününüzün numarasını, adınızı ve posta adresinizi de belirtin.

ÖNEMLİ: HP ürününüzü yukarıdaki adreslere iade ETMEYİN. ABD'de destek için, <http://www.hp.com/go/contactHP> adresini ziyaret edin. Dünya genelinde destek için, http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html adresini ziyaret edin.



UYARI: Elektrik çarpması veya ekipmanın hasar görmesi riskini azaltmak için, AC bağdaştırıcısını her zaman kolayca erişebileceğiniz bir elektrik prizine takın.



UYARI: Olası güvenlik sorunlarını önlemek için, üründe yalnızca ürüne birlikte verilen AC bağdaştırıcısı, HP tarafından sağlanan yedek AC bağdaştırıcısı ya da HP'den aksesuar olarak satın alınan AC bağdaştırıcısı kullanılmalıdır.




UYARI: Sıcaklıkla bağlantılı yaralanmalar veya tabletin aşırı ısınmasını önlemek için tableti doğrudan kucakınıza koymayın. Yastık, halı, giysi gibi yumuşak yüzeylerin hava akışını engellemesini sağlayın. Ayrıca, çalışma sırasında AC bağdaştırıcısının cilde veya yastık, halı ya da giysi gibi yumuşak yüzeylere temas etmemesine özen gösterin. Tablet ve AC bağdaştırıcısı, International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950) (Bilgi Teknolojisi Donanımlarının Güvenliği için Uluslararası Standart) tarafından kullanıcının temas edeceği yüzeylerin sıcaklıkları için konan sınırlara uygundur.



UYARI: Yangın veya yanık riski bulunduğundan, pili sökmeyin, ezmeyin veya delmeyin; temas noktalarına kısa devre yaptırmayın; ateşe veya suya maruz bırakmayın.

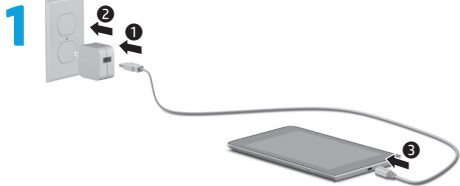



UYARI:  İşitme duyusunun zarar görmesini önlemek için, uzun süreler boyunca yüksek sesle dinlemeyin.



ÖNEMLİ: Bu üründeki pil(ler) kullanıcıların kendisi tarafından kolayca değiştirilemez. Pilin çıkarılması veya değiştirilmesi, garanti kapsamındaki etkileyebilir. Pil artık şarj tutmuyorsa, desteğe başvurun. Bir pil kullanım ömrünü tamamladığında, pili genel ev atıkları ile birlikte atmayın. Pili elden çıkarmak için, bölgenizdeki yerel yasaları ve düzenlemeleri izleyin.

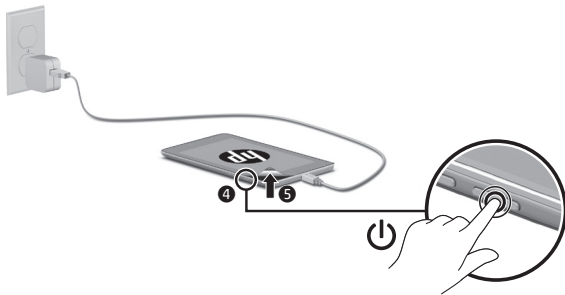
Налаштування планшета

Примітка. Функції продукту можуть відрізнятися залежно від моделі та країни.



2 Зарядивши батарею, натисніть кнопку живлення  й утримуйте її близько 4 секунд, доки не з'явиться логотип HP.



ВАЖЛИВО! Якщо ви не бачите на екрані зображення батареї, натисніть і швидко відпустіть кнопку живлення . Після цього натисніть і утримуйте ту саму кнопку , доки не з'явиться логотип.



3 Дотримуючись указівок на екрані, виберіть мову та бездротову мережу.

Робота з головним екраном



Усі програми. Перегляд списку всіх інстальованих програм. Щоб вибрати потрібні параметри, торкніться значка , а потім — .



Назад. Перехід до попереднього екрана.




Головний екран. Перехід або повернення до головного екрана.



Останні програми. Перегляд списку програм, з якими ви нещодавно працювали.

ПРИМІТКА. Вигляд головного екрана та значки на ньому можуть відрізнятися.

Пошук*

 **Пошук.** Введіть одне або кілька ключових слів, щоб виконати пошук за допомогою відповідної програми.




Голосовий пошук. Промовте одне або кілька ключових слів, щоб виконати пошук за допомогою відповідної програми.

* Функція пошуку може відрізнятися залежно від моделі пристрою та країни.

Змінення орієнтації екрана планшета

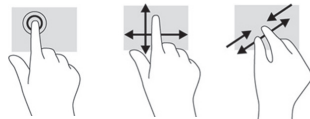
Функція автоповертання дає змогу змінювати орієнтацію екрана планшетного ПК. Щоб змінити орієнтацію екрана на альбомну, візьміть планшет горизонтально. Щоб змінити орієнтацію екрана на книжкову, візьміть планшет вертикально.

ПРИМІТКА. Деякі програми не підтримують функцію автоповертання.

Щоб налаштувати функцію автоповертання, проведіть пальцем від верхнього краю екрана (відобразяться сповіщення) та виберіть **Автоповертання** , щоб заблокувати чи розблокувати цю функцію.

Використання жестів

На цьому планшеті можна використовувати жести, зображені на малюнках нижче.



Перегляд програм, віджетів і сповіщень

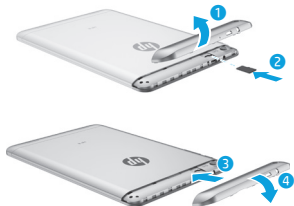
Програми. Торкніться піктограми (☰) та виберіть вкладку **Програми**, щоб переглянути список усіх програм.

Віджети. Торкніться піктограми (☰) та виберіть вкладку **Віджети**, щоб переглянути список усіх віджетів.

Сповіщення. Проведіть пальцем від верхнього краю екрана, щоб переглянути список сповіщень.

Використання картки Micro SD

Вставте картку Micro SD (не входить у комплект постачання) у відповідне гніздо.



Створення резервних копій даних

Компанія HP наполегливо рекомендує регулярно створювати резервні копії даних і мультимедійних файлів із планшета на іншому комп'ютері, спеціальному пристрої збереження даних або в хмарі.



Докладніше див. у посібнику користувача в програмі **Посібники користувача HP**.

Використання GPS



Щоб скористатися функцією GPS, торкніться елемента  **Розташування, Режим** і виберіть потрібний режим визначення розташування.

Блокування та розблокування

Блокування. Натисніть кнопку живлення.

Розблокування. Увімкніть планшет, натиснувши кнопку живлення. Після цього покладіть палець на піктограму  та пересуньте її в положення розблокування .

Вимкнення планшета

Натисніть і утримуйте кнопку живлення . Потім торкніться опції **Вимкнути** та виберіть **ОК**. Якщо планшет завис, натисніть кнопку живлення  і утримуйте її протягом кількох секунд, щоб вимкнути пристрій.

Додаткові ресурси HP

Ресурс

Підтримка HP

- Інтерактивний чат зі спеціалістом HP
- Телефонні номери
- Адреси центрів обслуговування HP

Зауваження щодо використання виробу, гарантія та посібник користувача

- Нормативна інформація та відомості з техніки безпеки
- Застосовна до планшета обмежена гарантія HP
- Документація продукту

Серійний номер, номер продукту й номер моделі

Опис продукту

Цей виріб — легкий планшет, обладнаний тонким плоским дисплеєм, процесором, оперативною пам'яттю, вбудованою батареєю та зовнішнім адаптером змінного струму. Перелік апаратних компонентів цього планшета наведено в друкованій версії *Короткого посібника користувача*. Адаптер змінного струму розраховано на напругу 100–240 В змінного струму, частоту 50/60 Гц і струм 0,3–1,0 А. Щоб отримати останню версію посібника користувача, перейдіть на веб-сторінку <http://www.hp.com/support> і виберіть свою країну. Останню версію посібника користувача можна знайти в програмі **Посібники користувача HP**.

Специфікації


Цей планшет живиться від постійного струму, який подається від джерела змінного або постійного струму. Напруга джерела змінного струму має становити 100–240 В, а частота — 50/60 Гц.

Примітка. Планшет може живитися від джерела постійного струму за допомогою стандартного USB-кабелю типу Micro-B. Для заряджання планшета рекомендується використовувати адаптер HP з комплексу постачання.

Робоча температура: від 0 °C до 40 °C (метрична система); від 32 °F до 104 °F (система США).
Відносна робоча вологість (без конденсації): від 10% до 90%.

Де знайти

Перейдіть на веб-сторінку <http://www.hp.com/support>

На головному екрані відкрито програму **HP Посібники користувача HP**, торкніться значка  укажіть **Регіон і Мову**, а потім виберіть **Обмежена гарантія та технічна підтримка HP. Зауваження щодо використання виробу** або **Посібник користувача**.

На задній панелі планшета.

Нормативна інформація

Для засвідчення відповідності регулятивним нормам виробу призначено регулятивний ідентифікаційний номер моделі: H5TNH-N408F. Ідентифікаційний номер моделі вказано на задній панелі планшета. Не слід плутати його з ринковою назвою (якщо є) або номерами продукту (номер продукту HP тощо).

Нормативні позначки для вашої країни чи регіону можна знайти на нижній панелі пристрою, під змінною батареєю (якщо передбачено), на упаковці чи в цьому документі. Додаткову нормативну інформацію та відомості з технічної безпеки див. в документі "Зауваження щодо використання виробу" з комплексу постачання планшета. Цей документ можна знайти в програмі **Посібники користувача HP**.

Зауваження щодо використання виробу

Деякі зауваження можуть не стосуватися вашого продукту.

Цей продукт обладнано одним або кількома вбудованими бездротовими пристроями. За певних обставин використання бездротових пристроїв може бути обмежено. Такі обмеження можуть стосуватися перебування в літаку, лікарні, поруч із вибухонебезпечними речовинами, у небезпечних місцях тощо. Якщо ви не впевнені, чи можна використовувати продукт у певній ситуації, отримайте дозвіл у персоналу, перш ніж увімкнути пристрій.

Обмежена гарантія

Текст обмеженої гарантії HP, застосовної до вашого продукту, можна переглянути у відповідному документі, відкривши програму **Посібники користувача HP**. Комплект постачання для деяких країн і регіонів може містити друкований примірник обмеженої гарантії HP. У деяких країнах і регіонах, у комплект постачання для яких не входить друкований примірник гарантії, його можна замовити на сторінці <http://www.hp.com/go/orderdocuments> або надіслати листа з відповідним запитом на наведені нижче адреси.

Північна Америка: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA (США)	Європа, Середній Схід, Африка: Hewlett-Packard, P.O.D, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy (Італія)	Азіатсько-Тихоокеанський регіон: Hewlett-Packard, P.O.D, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore (Сінгапур) 911507
--	---	--

Надсилаючи запит на отримання друкованої версії гарантії, укажіть номер і назву продукту, а також свою поштову адресу.

ВАЖЛИВО! Вказані вище адреси НЕ СЛІД використовувати для повернення продукту HP. Відомості про підтримку користувачів у США наведено на веб-сайті <http://www.hp.com/go/contactHP>. Відомості про підтримку користувачів у всьому світі наведено на веб-сайті http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб знизити ризик ураження електричним струмом і пошкодження обладнання, підключайте вилку адаптера змінного струму до відповідної розетки, яку розташовано в легкодоступному місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Заряди власної безпеки використовуйте лише адаптер змінного струму з комплекту постачання, запасний адаптер змінного струму, наданий HP, або ж придбаний в HP сумісний адаптер змінного струму.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб запобігти опікам, а також перегріванню планшета, не тримайте його на колінах. Стежте, щоб планшет не контактував із м'якими поверхнями (подушками, килимами, предметами одягу тощо), які можуть перешкоджати потоку повітря. Також стежте, щоб під час роботи адаптер змінного струму не контактував зі шкідливою та м'якими поверхнями (подушками, килимами, предметами одягу тощо). Обмеження температури поверхонь планшета й адаптера змінного струму, доступних для користувача, відповідають температурним нормам, визначеним міжнародним стандартом безпеки експлуатації обладнання інформаційних технологій (IEC 60950).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб уникнути ризику пожежі чи отримання опіків, забороняється розбирати, ламати, проколювати батарею, замикати зовнішні контакти, а також спалювати чи топити її.

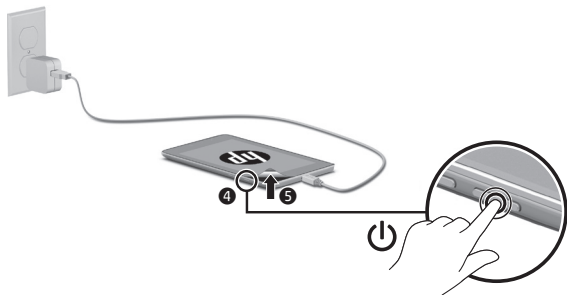
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб не пошкодити слух, не прослуховуйте вміст на високому рівні гучності протягом тривалого часу.

ВАЖЛИВО! Батареї, установлені в цьому продукті, не можуть бути легко замінені самим користувачем. Унаслідок таких дій гарантію на продукт може бути анульовано. Якщо батарея більше не тримає заряд, зверніться до служби технічної підтримки. Якщо експлуатаційний строк служби батареї закінчився, не утилізуйте її разом зі звичайними побутовими відходами. Дотримуйтеся місцевих законів і норм щодо утилізації батареї.



2 לאחר встановлення адаптера, вставте адаптер у розетку. Підключіть кабель зарядки до адаптера та до задньої частини планшета. **HP**

חשוב: אם תמונת הסוללה אינה מוצגת על המסך, לחץ לחיצה קצרה על לחצן ההפעלה כדי להציג את התמונה, ולאחר מכן לחץ ממושכות על לחצן ההפעלה עד שיוצג הסמל.



3 פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך לבחירת שפה ורשת אלחוטית.

שימוש במסך 'דף הבית'

שינוי התצוגה בטאבלט

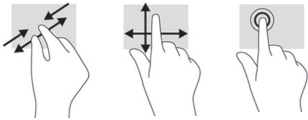
המאפיין 'סיבוב אוטומטי' מאפשר לך לשנות את התצוגה במחשב הלוח. למצב תצוגה לרוחב, אחוז במחשב הלוח במאוזן. למצב תצוגה לאורך, אחוז במחשב הלוח במאוזן.

הערה: אפליקציות מסוימות אינן מסתובבות באופן אוטומטי.

לשינוי ההגדרה 'סיבוב אוטומטי', החלק את האצבע מחלקו העליון של המסך, ולאחר מכן גע ב**סיבוב אוטומטי** כדי לנעול או לבטל נעילה של סיבוב המסך.

שימוש במחווה

ניתן להשתמש במחווה הבאות בטאבלט שלך:



כל האפליקציות—מציג רשימה של כל האפליקציות המותקנות. להגדרת ההעדפות שלך, גע בסמל . ולאחר מכן גע בסמל .

הקודם—לפתיחת המסך הקודם.

דף הבית—לפתיחה או חזרה אל מסך 'דף הבית'.

אפליקציות שהיו בשימוש לאחרונה—לפתיחת רשימת אפליקציות שהיו בשימוש לאחרונה.

הערה: הסמלים במסך 'דף הבית' והמראה של מסך זה עשויים להשתנות.

חיפוש*

חיפוש—מאפשר לך להקליד מילת מפתח אחת או יותר לחיפוש באפליקציית החיפוש המותקנת.

חיפוש קולי—מאפשר לך לומר בקול מילת מפתח אחת או יותר לחיפוש באפליקציית החיפוש המותקנת.

*מאפיין החיפוש עשויים להשתנות בהתאם לזוג ולמדינה/אזור.



גיבוי הנתונים שלך

HP ממליצה בחום לגבות מעת לעת את הנתונים האישיים והמדיה שעל הטאבלט שלך במחשב אחר, בהתקן אחסון ייעודי, או בענן, באמצעות אחד הפתרונות הזמינים באופן מסחרי.

לקבלת מידע נוסף, תוכל לגשת למדריך למשתמש באפליקציה **מדריכים למשתמש של HP**.

שימוש ב-GPS

כדי לגשת למאפיין ה-GPS, גע בסמל . גע ב**מיקום**, גע ב**מצב**, ולאחר מכן בחר את מצב המיקום הרצוי.

נעילה וביטול נעילה

נעילה—לחץ על לחצן ההפעלה.

ביטול נעילה—כדי להפעיל את הטאבלט, לחץ על לחצן ההפעלה, לאחר מכן הנח את האצבע על והחלק את הסמל למצב ביטול נעילה .

כיבוי הטאבלט

לחץ ממושכות על לחצן ההפעלה . גע ב**כיבוי**, ולאחר מכן גע ב**אישור**. אם הטאבלט מפסיק להגיב, לחץ על לחצן ההפעלה למשך כמה שניות כדי לכבות את הטאבלט.

הצגת אפליקציות, רכיבים גרפיים והודעות

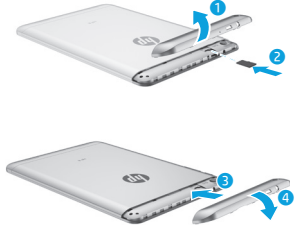
אפליקציות—גע ב-. ולאחר מכן גע בכרטיסייה **אפליקציות** כדי לראות רשימה של כל האפליקציות.

רכיבים גרפיים—גע ב-. ולאחר מכן גע בכרטיסייה **רכיבים גרפיים** כדי לראות רשימה של כל הרכיבים הגרפיים.

הודעה—החלק את האצבע מהקצה העליון של המסך להצגת כל ההודעות.

שימוש בכרטיס micro SD

הכנס כרטיס Micro SD (לרכישה בנפרד) לחריץ Micro SD.



משאבים נוספים של HP

מיקום

משאב

תמיכת HP

- צ'אט מקוון עם טכנאי של HP.
 - איתור מספרי טלפון.
 - איתור מרכזי שירות של HP.
- בקר בכתובת <http://welcome.hp.com/support>.

במסך דף הבית, גע באפליקציה **מדריכים למשתמש של HP**, גע בסמל  בחר את **המדריכה(אזור ושפה)**, ולאחר מכן בחר **אחריות מוגבלת ותמיכה טכנית כלל-עולמית של HP**, **הודעות בנוגע למוצר**, או **מדריך למשתמש**.

- ### הודעות בנוגע למוצר, אחריות, ומדריך למשתמש
- מידע בטיחות ותקינה
 - האחריות המוגבלת המפורשת של HP, אשר חלה על הטאבלט שלך
 - תיעוד המוצר

בחלק האחרון של הטאבלט.

מספר טלפון, מספר מוצר ומספר דגם

תיאור המוצר

מוצר זה הוא מחשב לוח קל משקל, והוא כולל צג על-גבי לוח זק, מעבד, זיכרון RAM, ערכת סוללות משולבת, ומתאם מתח AC חיצוני. **מדריך התחלה מהירה** מודפס זה מזהה את וכיבי החומרה שבטאבלט שברשותך. למתאם ה-AC יש דירוג מתח AC של 240-100 וולט, בתדור 50/60 הרץ, ברום 0.3-1.0 אמפר. כדי לגשת למדריך למשתמש המעודכן ביותר, בקר באתר <http://www.hp.com/support> ובחר את המדינה/אזור שלך. תוכל לגשת למדריך למשתמש באפליקציה **מדריכים למשתמש של HP**.

מפרט

הטאבלט פועל באמצעות מתח DC, שיכול להיות מסופק באמצעות מקור מתח AC או DC. מקור מתח ה-AC חייב להיות בדירוג של 240-100 וולט, 50/60 הרץ.

הערה: הטאבלט הקולי יכול לפעול באמצעות מתח DC המסופק דרך כבל Micro USB מסוג A או B העומד בתקינה העשוייה. לטעינת הטאבלט, מומלץ להשתמש במתאם של HP המצוי לצורך.

מפרט טמפרטורה: בהפעלה: מידות מטריות, 0° צלזיוס עד 40° צלזיוס; בארה"ב, 32° פרנהייט עד 104° פרנהייט
לחות יחסית (לא עבור): בהפעלה: 10% עד 90%

אחריות מוגבלת

באפשרותך למצוא את האחריות המוגבלת המפורשת של HP, אשר חלה על המוצר שברשותך באפליקציה **מדריכים למשתמש של HP**. במדינות או אזורים מסוימים, HP עשויה לספק גרסה מודפסת של האחריות המוגבלת של HP בתוך האריות. במדינות או אזורים מסוימים שבהם האחריות אינה מסופקת כחוברת מודפסת, באפשרותך לבקש עותק מודפס בכתובת <http://www.hp.com/go/orderdocuments> או לכתוב לכתובת:

אפיונה, המזרח התיכון, אפיונה: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy	אסיה והאוקיינוס השקט: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200 Alexandra Post Office, Singapore 911507	צפון אמריקה: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd. Boise, ID 83714, USA
---	--	---

כאשר תבקש עותק מודפס של האחריות שלך, הקפד לכלול את מספר המוצר שברשותך, שם וכתובת למשלוח.

חשוב: אל תחזיר את מוצר HP שברשותך אל הכתובות המפורטות לטל. לתמיכה בארה"ב, עבור לכתובת <http://www.hp.com/go/contactHP>. לתמיכה ברחבי העולם, עבור לכתובת http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html.



אזהרה: כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או נזק לצידו, חבר את מתאם ה-AC לשקע AC הביתן לגישה חלה בכל עת.



אזהרה: כדי לצמצם את הסיכון לבעיות בטיחות אפשריות, יש להשתמש רק במתאם ה-AC שסופק עם המוצר, במתאם AC חלופי המסופק על-ידי HP, או במתאם AC שרכש כאביזר מ-HP.



אזהרה: כדי להפחית את הסיכון להתחממות יתר של מחשב הלוח או לפציעות הקשורות לחום, אל תניח את הטאבלט ושיחות בחיקך. הימנע מחסימת זרימת האוויר כתוצאה ממגע עם משטחים רכים, כגון כריות או פרטי בגודל. כמו כן, אל תניח למתאם ה-AC לרדוד במגע עם העור או עם עצמים רכים, כגון כריות, שטיחים או בגדים במהלך ההפעלה. הטאבלט ומתאם AC עומדים במגבלות הטמפרטורה הבאים במגע עם המשתמש, כפי שהוגדרו בתקן הבטיחות הבינלאומי לצידוד בתחום טכנולוגיית המידע (IEC 60950).



אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לשריפה או לכוויות, אין לפרק, למעוך או לנקב את הסוללה; אין לקצר את המגעים החיצוניים של הסוללה; אין להשליך את הסוללה לאש או למים.



אזהרה: כדי למנוע גרימת נזק לשמיעה, אין להאזין למוסיקה בעוצמת קול גבוהה לפרקי זמן ממושכים.

חשוב: משתמשים אינם יכולים להחליף את הסוללות במוצר זה בקלות. הסרה או החלפה של הסוללה עלולה לפגוע בכיסוי האחריות. אם אל ניתן עוד לטעון את הסוללה, פנה לתמיכה. כשסוללה מגיעה לסוף חיי השימוש שלה, אין להשליך אותה לאשפה הביתית הרגילה. פעל בהתאם לחוקים ולתקנות באזור לגבי השלכת סוללות.

ЕАС мәліметтері



Өндіруші және өндіру мерзімі

Hewlett-Packard Company, Мекен-жайы: 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімінің жасалу мерзімін табу үшін, өнімінің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз. 4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімінің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді. 5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Жергілікті өкілдіктері

Қазақстан

HP Қазақстан: ЖШС «Хьюлетт-Паккард (К)», Қазақстан, Алматы қ., Бостандық ауданы, Тимирязев к-сі, 28В,
тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

Примечания о соответствии стандартам ЕАС



Производитель и дата производства

Hewlett-Packard Company, адрес: 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия. 4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например "3" обозначает, что изделие произведено в "2013" году. 5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например "12" обозначает "12-ю" неделю.

Местные представители

Россия

HP Россия: ЗАО "Хьюлетт-Паккард А.О.", 125171, Россия, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3,
тел/факс: +7 (495) 797 35 00, +7 (495) 287 89 05

HP Беларусь: ИООО "Хьюлетт-Паккард Бел", 220030, Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-1,
офис 722-723, тел.: +375 (17) 392 28 18, факс: +375 (17) 392 28 21

HP Казахстан: ТОО "Хьюлетт-Паккард (К)", 050040, Казахстан, г. Алматы, Бостандықский район, ул.
Тимирязева, 28В, 1 этаж, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

© Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Google is a trademark of Google, Inc. SD Logo is a trademark of its proprietor. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical and editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: June 2014

Replace this box with PI statement
as per spec.



776894-A21